

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∙ 48]

नई बिल्ली, शनिवार, विसम्बर 1, 1979/प्रप्रहायण 10, 1901

No. 48] NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 1, 1979/AGRAHAYANA 10, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

> भाग II—कण्य 3—उप-वण्य (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

(रफ्ता मंत्रालय को छोड़ कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्यक्षेत्र प्रशासनों को छोड़ कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा जारी किये गए सांविधिक वावेश और व्यक्षित्र्वनाएं

Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

CORRIGENDUM

New Delhi, the 18th November, 1979

S.O. 3851.—In the Commission's Notification No. 282/GJ/SC-ST/79 dated 31st October, 1979 published under S.O. 617 (E) at pages 1099 and 1100 in Hindi and English in Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (ii) dated 31st October, 1979, the necessary amendments shall be made as under:—

- (a) the Date of the sald notification both in Hindi and English shall be read as "18th October, 1979" instead of "31st October, 1979";
- (b) In the Hindi version of the sald notification under item 2(1)(1), the serial number of the constituency shall be read as "9—"; and
- (c) In the English version of the said notification under item II (1) for the words "Parliament Constituencies" read "Parliamentary Constituencies".

[No. 282/GJ/SC-ST/70/3139] V. K. RAO, Under Secv.

# गृह मंत्रालय

EGISTERED No. D.(D)-73

(कार्मिक स्रोर प्रशासनिक सुधार विभाग)

नई पिल्ली, 13 नवम्बर, 1979

कां आ 3852 --- राष्ट्रपति, संविधान के प्रनुक्छेद 309 के परत्नुक श्रीर प्रमुक्छेद 148 के खड (5) द्वारा प्रदश्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय लेखा परीक्षा भीर लेखा विभाग में सेवा कर रहे व्यक्तियों के संबंध में नियंत्रक भीर महालेखापरीक्षक से परामर्श करने के पण्चात् भिवायी भविष्य निधि नियम (भारत), 1960 में श्रीर संबोधन करने के लिए निम्नलिखान, नियम बनाते हैं, श्र्यात् :---

- 1. (1) इन नियमो का नाम अभिवायी भविषय निधि (भारत) धीया संघोधन नियम, 1979 है।
  - (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवृक्त होंगे।
- उक्त नियमों के नियम 13 के उपनियम'(1) में, खंड (घ) झीर
   के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखें आएंगे, झर्थात् :---
  - "(घ) प्रभिवाता, उसके कुटुम्ब के किसी सदस्य या उस पर वस्तुतः ग्राधित किसी ब्यक्ति द्वारा या उसके विश्वतः लाई गई विधिक कार्यविह्यों का खर्च वहन करने के लिए, इस मामले मे उपलब्ध प्रक्रिम, किसी भ्रन्य सरकारी स्नोत से इसी प्रयोजन के लिए अनुज्ञेय किसी भ्रम्भि के भ्रानिश्वित होगा।

853 G1/79-1

(इ॰) श्रभिद्याता की प्रतिरक्षा क. खर्च वहन करने के लिए, जहां वह अपने विरुद्ध किसी श्रभिकथित शासकीय श्रवचार की बाबत जांच में श्रपनी प्रतिरक्षा के लिए किसी विधि व्यवसायी को नियुक्त करता है।"

[सं० एफ० 9(2)-इ०-5 (बी) पिन/78-सी०पी०एफ०]

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

#### (Department of Personnel and Administrative Reforms)

New Delhi, the 13th November, 1979.

- S.O. 3852.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 148 of the Constitution, the President after consultation with the Comptroller and Auditor General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, hereby makes the following rules further to amend the Contributory Provident Fund Rules (India), 1962, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Contributory Provident Fund (India) Fourth Amendment Rules, 1979.
- (2) They shall come into force on the date of their pubcation in the Official Gazette.
- 2. In sub-rule (1) of rule 13 of the said rules, for clauses (d) and (e), the following clauses shall be substituted, namely:—
- "(d) to meet the cost of legal proceedings Instituted by or against the subscriber, any member of his family or any person actually dependent upon him, the advance in this case being available in addition to any advance admissible for the same purpose from any other Government source.
- (e) to meet the cost of the subscriber's defence where he engages a legal practitioner to defend himself in an enquiry in respect of any alleged official misconduct on his part".

  [No. F. 9(2)-EV(B)/Pen/78-CPF]

का० ग्रा० 3853—राष्ट्रपित, संविद्यान के अनुष्ठिय 309 के परन्तुक और अनुष्ठिय 148 के खंड (:5) हारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारतीय लेखा परीक्षा और लेखा विभाग में सेवा कर रहे व्यक्तियों के संबंध में, नियंक्षक और प्रहालेखापरीक्षक से परामर्ग करने के पण्चात् साधारण भविष्य निधि (केन्द्रीय सेवा) नियम, 1960 में और मंशोधन करने के लिए निम्मणिखित नियम बनाते हैं, ग्रंथात् :—

- (1) इन नियमों का नाम साधारण भविष्य निधि (केन्द्रीय मेवा)
   छठा संगोधन नियम, 1979 है।
  - (2) ये राजपस में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. उक्त नियमों के नियम 12 के उपनियम(1) में, खंड (घ) घौर (क) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखे आएंगे, ग्रथित् :---
  - "(ष) मिभदाता, उसके कुटुम्ब के किसी सदस्य या उस पर वस्तृतः आश्रित किसी व्यक्ति द्वारा या उसके विषद्ध आई गई विधिक कार्यवाहियों का खर्च वहन करने के लिए, इस सामले में उपलब्ध अग्रिम, किसी मन्य सरकारी स्रोत से इसी प्रयोजन के लिए भन्नीय किसी मग्रिम के स्निरिक्त होगा।
  - (ङ) प्रभिक्षा की प्रसिरक्षा का खर्च यहन करने के लिए, जहां वह अपने विरुद्ध किसी धांभकिषत शागकीय ध्रवचार की बाबत जांच में अपनी प्रतिरक्षा के लिए किसी विधि व्यवसायी को नियुक्त करता है"।

सिं० एफ० 9('2)-इ०-5(बी) विन/78-जी०पी०एफ०] एस० भार० मग्रवान, भवर सचिव

S.O. 3853—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 and clause (5) of article 14% of the Constitution the President after consultation with the Comptroller and Auditor General in relation to persons serving in the Indian Audit and Accounts Department, hereby makes the following

rules further to amend the General Provident Fund (Central Services) Rules, 1960, namely :—

- 1. (1) These rules may be called the General Provident Fund (Central Services) Sixth Amendment Rules, 1979.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In sub-rule (1) of rule 12 of the said rules, for clauses (d) and (e), the following clauses shall be substituted, namely:—
- "(d) to meet the cost of legal proceedings instituted by or against the subscriber, any member of his family or any person actually dependent upon him, the advance in this case being available in addition to any advance admissible for the same purpose from any other Government source.
- (e) to meet the cost of the subscriber's defence where he engages a legal practitioner to defend himself in an enquiry in respect of any alleged official misconduct on his part".

[No. F. 9(2)-EV(B)/Pen/78-GPF] S. R. AGGRAWAL, Under Secy.

# विस मंत्रालय

(राजस्य विज्ञाग)

#### मावेश

नई किस्ली, 30 घक्तूबर, 1979

#### स्टॉस्प

का० आ० 3854. — भारतीय स्टाम्प श्रीविनयम 1899 (1899 का 2) की धारा 9 की उपधारा (1) के खण्ड (क) द्वारा प्रवत्न शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतवृद्धारा उस शुक्क को माफ करती है, जो रूरल इलेक्ट्रिफिकेशन कार्पोरेशन लिमिटेड, नई विल्ली द्वारा प्रोमिसरी नोटों के रूप में जारी किये जाने वाले बीस करोड़ सात लाख और पवास हजार रुपये मूल्य के बन्धपत्नों भीर परवर्ती धन्तरणों के माक्षीभून वस्तावेजों पर, उक्त धिधनियम के धन्तर्गम प्रभाये हैं।

सिं० 35/79-स्टाम्प-फा० मं० 33/46/79-वि० क०]

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### ORDER

Nw Delhi, the 30th October, 1979

#### STAMPS

S.O. 3854.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1) of Section 9 of the Indian Stamps Act, 1899 (2 of 1899) the Central Government hereby remits the duty with which the bonds in the form of promissory notes to the value of twenty crores, seven lakhs and fifty thousand of rupees, to be issued by the Rural Electrification Corporation Limited, New Delhi and the documents evidencing subsequent transfers of the same are chargeable under the said Act.

[No. 35/79-Stamps-F. No. 33/46/79-ST]

# नई विस्ली, 15 नवम्बर, 1979

का० ग्रा० 3855.—भारतीय स्टाम्प प्रधिनयम, 1899 (1899 का 2) की धारा 20 की उपधारा (2) द्वारा प्रदन्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंद्रालय (राजस्व विमाग) की 8 धगस्त, 1979 की प्रधिमुचना सं० 24/79 स्टाम्प फा० सं० 33/1/79-बि० कर सं० का० थ्रा० 2843 को प्रधिक्रान्त करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा, स्टाम्प शुक्क की संगणना के प्रयोजन से, नीचे की सारणी के स्तम्भ (2) में विनिष्ट विदेशी मुद्रा का भारतीय मुद्रा में मंपरिवर्तन के लिये, विनिमय की दर उसके स्तम्भ (3) में तरसम्बन्धी प्रविष्ट में विहित करती है।

	सारजी					
- कम संख्या	विवेशी मुद्रा	100 रु० के समतुत्य विदेशी मुद्रा के विनिमय की दर				
1	2	3				
1.	म्रास्ट्रियन भिलिंग	153				
2.	<b>धास्ट्रे</b> लियन <b>डा</b> लर	10.63				
3.	बेल्जियन फ्रैंक	342				
4.	कनाडियन डालर	न क्रालर 14.26				
5.	डेनिश कोनर	62.00				
6.	इत्यो मार्क	21.30				
7.	<b>डच</b> गिल्डर	23.60				
8.	फींच फींक	50.00				
9.	हांग कांग बालर	59.40				
10.	इटालियन स्रोरा	98.10				
11.	जापानी येन	27.30				
12.	मलयेशियन बालर	25.80				
13.	नार्वेजियन कोनर	जियन कोनर 59.90				
14.	पौंड स्टलिंग 5.7705					
15.	स्वीक्रिम कार्नर 50.40					
16.	स्विस फ्रैंफ	19.00				
17.	धमरीकी कालर	12,32				

[संख्या 36/79-स्टाम्प-फा० सं० 33/1/79-वि०कर०(1)]

### New Delhi, the 15th November, 1979

S.O. 3855.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899) and in supersession of the notification of Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 24/79-Stamps F. No. 33/1/79-ST (No. S.O. 2843) dated the 8th August. 1979, the Central Government hereby prescribe in column (3) of the Table below the rate of exchange for the conversion of the foreign currency specified in the corresponding entry in column (2) thereof into the currency of India for the purpose of calculating stamp duty.

		T	'ABL	Æ		
S. Foreign current No.	cy					Rate of exchange of foreign currency equivalent to Rs. 100
(1) (2)						(3)
1. Austrian Schilling	 'S				 	153
2. Australian Dollar						10.63
3. Belgian Francs						342
4. Canadian Dollars						14,26
5. Danish Kroners						62,00
6. Deutsche Marks						21,30
7. Dutch Guilders						23.60
8. French Francs						50.00
9. Hong Kong Dolla	ırs					59.40
10. Italian Lire						98.10
<ol> <li>Japanese Yen</li> </ol>						27.30
12. Malaysian Dollars	5					25.80
13. Norwegian Krone	rs					59.90
14. Pound Sterling			,			5,7705
15. Swedish Kroners						50.40
<ol><li>Swiss Francs</li></ol>						19.00
17. U.S.A. Dollars				_	 	12.32

[No. 36/79-Stamps-F. No. 33/1/79-ST-(I)]

कां शा 3856.—भारतीय स्टाम्य श्रिधितयम, 1899 (1899 का 2) की धारा 20 की उप-भारा (2) द्वारा प्रदेत णिवसी का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, एतद्द्वारा निर्धारित करती है कि, स्टाम्य शुरूक की संगणना करने के प्रयोजन से एक रूपी रूबल को भारतीय मुद्रा में मंपरि-वर्तित करने के प्रयोजन से एक रूपी स्वात में संपरियतिन करने के लिए, विनिमय की वर 9,9974 रुपये होगी।

[सं० 37/79-स्टाम्प फा ० मं० 33/1/79-बि० फ० (2)]

S.O. 3856.—In exercise of the powers conferred by Subsection (2) of Section 20 of the Indian Stamp Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby prescribe that, for the purposes of calculating stamp duty, the rate of exchange for the conversion of one Russian Rouble into Indian currency or vice-versa, shall be Rupees 9.9974.

[No. 37/79-Stamp<sub>8</sub> F. No. 33/1/79-ST]

#### भावे श

#### स्तास्प

का॰ आ॰ 3857 — भारतीय स्टाम्प प्रधिनियम, 1899 (1899 का 2) की घारा 9 की उपधारा (i) के खण्ड (क) द्वारा प्रदत्न प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एनद्द्वारा उस गुल्क को माफ करती है, जो मैसूर पावर कारपोरेणन द्वारा 1979-80 के बौरान जारी किए गए सीलह करोड़ पचास लाख घपये मुल्य के ऋण-गत्नों पर, उक्त प्रधिनियम के प्रन्तर्गत प्रभार्य है।

[सं० 38/79-स्टाम्प-फा० सं० 33/49/79-बि० क०] एस० डी० रामास्वामी, प्रवर सचिव

### ORDER STAMPS

**SO. 3857.**—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (1)) of section 9 of the Indian Stump Act, 1899 (2 of 1899), the Central Government hereby remits the duty with which the debentures to the value of Sixteen Crores and Fifty Lakhs of rupees, floated by the Mysore Power Corporation during 1979-80, are chargeable under the said Act.

[No. 38/79-Stamps-F. No. 33/49/79-ST] S. D. RAMASWAMY, Under Secy.

# (स्राचिक कार्य विभाग) (बैंकिंग प्रसाग)

नई दिल्ली, 12 नवम्बर, 1979

कां आ 3858.--भारतीय भीकोगिक विकास बैंक मधिनियम, 1964 (1964 का 18) की धारा 6 की उपधारा(1) के खण्ड (ग) के उपखण्ड (गं) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार एनद्द्रारा भारतीय भौद्योगिक ऋण भौर निवेश निगम के भारतीय भौद्योगिक एस० मेहता को श्री जेम्स एस० राज के स्थान पर भारतीय भौद्योगिक विकास बैंक के निवेशक के स्था में तत्काल प्रभावी रूप से नामिन करती है।

[मंख्या एफ० 10 (107) / माई० एफ०-1/79] बी० सी० पटनायक, निवेशक

# (Department of Economic Affairs) (Banking Division)

New Delhi, the 12th November, 1979

S.O. 3858.—In pursuance of sub-clause (ii) of clause (c) of sub-section (1) of Section 6 of the Industrial Development Bank of India Act, 1964 (18 of 1964), the Central Government hereby nominates Shri S. S. Mehta, Chairman, Industrial Credit and Investment Corporation of India, as the director of the Industrial Development Bank of India with immediate effect vice Shri James S. Raj.

[No. F. 10(107)/IF-1/79] B. C. PATNAIK, Director

# नई दिल्ली, 13 नवम्बर, 1979

कार प्राः 3859.—समुद्री जहाजों की युद्ध जोखिम बीमा योजना के पैरा 9 के प्रनुसरण में, केन्द्रीय सरकार इस प्रधिसूचना के द्वारा 31 मार्च, 1976 को समाप्त होने वाले वर्ष के दौरान युद्ध जोखिम (समुद्री जहाज) पुनर्वीमा निधि में प्राप्त तथा उसमें से निकाली गई रकमों का लेखा निम्न प्रकार प्रकाणित करती है, प्रथत्ः—

31 मार्च, 1976 को समाप्त होने वाले वर्ष के वौरान युद्ध जोखिस (समुद्री जहाज) पुनर्वीमा निधि में प्राप्त तथा उसमें से निकाली गयी रकमों का लेखा।

S	<b>प्रा</b> व्दियो		<del></del>	<b>ठ</b> थ्य	प
विवरण	रकम	मार्च, 1976 के ग्रन्त तक जमा की स्थिति	विवरण	रकम	मार्च, 1976 के धन्त तक ध्यय की स्थिति
1	2	3	4	5	6
		<b>ए</b> ०		₹०	
<ol> <li>कीमा प्रीमियम</li> <li>युक्क जोखिम (ममुदी जहाज) पुनर्वीमा योजना के पैरा 8(iii) के ग्रन्तर्गत भारत की समेकित निधि से ग्रीप्रम</li> </ol>	3,81,24,244.91	*12,01,36,158.22	<ol> <li>(समुद्री जहाज) बीमा योजना में नियोजित एकेण्टों के प्रशासनिक खर्ज।</li> <li>पैरा 8(iii) के भन्तौंत युद्ध जीखिम (समुद्री जहाज) पुनर्वीमा योजना के भ्रष्ठीम वैनदारियों की भदायगी।</li> </ol>	††53,941.85 60,69,673.06	1,70,270,13
			<ol> <li>पैरा 8 (iii) के भन्तर्गत</li> <li>पेशिंगियों की वापसी</li> </ol>	<b></b> `	
			4. विविध व्यय	†3,000.00	124,000.00
			5. प्रोमियम की वापसी		_
			<ol> <li>पैरा 8(iv) के भ्रनुसार रकमों का निपटान</li> </ol>		
<b>জী</b> ড়	3,81,24,244.91	12,01,36,158.22	· — — — · — · · · · · · · · · · · · · ·	61,26,614.91	64,88,943.19

\*जैसा कि वर्ष 1974-75 के प्रोफार्सा एकाउण्ट की पहली पाद टिप्पणा में विखाया गया है वर्ष 1973-74 के 68,96,655.29 रुपए के ग्रन्सर का हिसाब वर्ष 1976-77 में दिखाया जाएगा।

††(;1) वर्ष	1975-76	में निम्नलिखित	<b>प्रदायगियों</b>	का प्राधिकार	वियागया या	न्यु इण्डिया	14,283.45 👀
						<i>यू</i> ना <b>६टेड</b>	36,064.55 ₹0
						नेशनल	3,593.85 হ৹
						श्रो(रियंटल	6,273.00 ৰ্ছ০
							<del></del>
							60,214, 85 ব৹

लेकिन 'स्रोरियंटल' को सदायगी वास्तव में 1975-76 में नहीं की गई थी सौर इस प्रकार इस वर्ष वास्तविक खर्च 53,941.85 इपए का हुसा 'मोरियंटल' को 6,273 रुपए की भवायगी 1976-77 में की गई।

(2) जैसा कि 1974-75 के प्रोफार्मा एकाउण्ट की दूसरी पाद टिप्पणी में विखाया गया है 1974-75 का 37,003 रुपए का खर्च जिसका महालेखाणाल केन्द्रीय राजस्व ने उस वर्ष समायोजन नहीं किया था, वर्ष 1976-77 के लेखाओं में दिखाया जाएगा । यह राणि विच मन्तालय (राजस्त्र ग्रीर बीमा विभाग) द्वारा महालेखापाल, केन्द्रीय, बम्बई के नाम 4-3-75 के पत्न संख्या 52(1) इंग्योरेंस-1/75 के मनुसार स्वीकार की गई थी।

†वर्ष 1974-75 के श्रोफार्मा एकाउण्ट में दिखाया गया कमिक जोड़ 21,000.00 रुपए या। वर्ष 1975-76 में 3000 रुपए श्वर्च किए गए इस प्रकार 1975-76 का कमिक जोड़ 24,000 रुपए है।

[फा॰ संख्या 52 (7)-इंग्योरेंम 1/77]

# New Delhi, the 13th November, 1979

#### INSURANCE

S.O. 3359. Ha pursuance of paragraph 9 of the Scheme of the War Risks Insurance of Marine Hulls, the Central Government hereby publishes, as follows, an account of the sums received into and paid out of the War Risks (Marine Hulls) Re-insurance bund during the year ending with the 31st March, 1976, namely :--Account of the sums received into and paid out of the 'War Risks (Marine Hulls) Re-insurance Fund' during the year ending 31st. March 1976

with 31st March, 1976.	– – <sub>REČE</sub>	ĪPTS		FXPEND	ITŪRE
Details	Amount	Progress of receipts upto the end of March, 1976	<b>Details</b>	Arr ount	Progress of expenditure upto the end of March, 1976
	<sub>2</sub>	3	4		6
— — — — —		<sub>Rs</sub> .		Rs.	Rs.
1. Insurance Promium	3,81,24,244.91	*12,01,36,158.22	1. Administrative expenses of the Agents employed for War Risks (Marine Hulls) Insurance Scheme	**53,941,85 :.	1,70,270,13
2. Advance from the Consolidated Fund of India under paragraph 8(iii) of			2. Payment of Liabilities under War Risks (Marine Hulls) Re-insu- rance Scheme under para 8(ii).		62,94,673.06
the War Risks (Marine			3. Re-payment of Advance made under para 8(iii).		
Hulls) Ro-insurance Schem	υ,	• •	4. Miscellaneous Expenditure	%3,000.00	%24,000.00
			5. Refund of Premium	• •	••
			6. Sums disposed of in accordance with para 8(iv).		••
	3,81,24,244.91	12,01,36,158.22		61,26.614.91	64,88,943.19

<sup>\*</sup>As indicated in the first foot note in the Proforma Accounts for 1974-75, the difference of Rs. 68,96,655.29 for the year 1973-74 will be accounted for in the year 1976-77.

\*\*(1) The following payments were authorised in 1975-76:

New India	14,283.45
United	36,064.55
National	3,593.85
Oriental	6,273.00
	60,214.85

Ho verse, the payment to Oriental, was not actually made in 1975-76 and thus the actual expenditure during the year was Rs. 53,941,85. The payment of Rs. 6,273 to 'Oriental' was made in 1976-77.

(2) As indicated in the second foot-note in the Proforma Accounts for 1974-75 the expenditure of Rs. 37,003 for 1974-75 which was not adjusted by A.G.C.R. in that year will be accounted for in the accounts for the year 1976-77. This amount was sanctioned vide, Ministry of Figure (Deptt, of Rovenue & Insurance) letter No. 52 (1) Ins. I/75 dated 4-3-1975 to A. G., Central, Bombay.

% Tag 2.03.25 sive total as shown in the Proforma Account for 1974-75 was Rs. 21,000.00. A sum of Rs. 3,000.00 was spent in 1975-76. Thus the progressive total for 1975-76 is Rs. 24,000. [F. No. 52/(7) Ins.I/77]

# मई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1979

का० मा० 3860.—जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956का 31) की द्यारा 4 द्वारा प्रदस्त गमितयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एसब्द्वारा वित्त मंत्रालय, प्रार्थिक कार्य विभाग की प्रपर-सचित्र कुमारी क्रुसुम लता मिस्तल को श्री एस० रामनाथन के स्थान पर भारतीय जीवन बीमा निगम का सबस्य नियुक्त करती है।

> [फा॰ सं॰ 81(1)-बीमा-(4)/78] भित्र दयाल रहेजा, भवर समित्र

# New Delhi, the 17th November, 1979

S.O. 3860.—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956) the Central Government hereby appoints Kumari Kusum Lata Mital, Additional Secretary, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance as member of the Life Insurance Corporation of India vice Shri S. Ramanathan.

[F. No. 81(1) Ins. (IV)/78] S. D. RAHEJA, Under Secv.

# (ग्रापिक कार्य विभाग) बीमा प्रभाग

नई विस्तो, 20 नशम्बर, 1979

का॰ग्रा॰ 3861.—फेर्न्डाय सरकार एनद्द्वारा जीवन बीमा निगम अधिनियम, 1956 (1956 का 31) को धारा 4 के द्वारा प्रदत्त माक्तियों का प्रयोग करते हुए भारताय श्रीद्यागिक विकास वैक के भ्रध्यक्ष श्री भार० के० तलबाइ की 31 मगस्त, 1980 तक भारतीय जीवन बीमा निगम के बोर्ड का सदस्य नियम्त करती है।

> [फा॰ सं॰ 81 (1) बीमा 4/78] मदन गोपाल गुप्त, निवेशक

# (Department of Economic Affairs) Insurance Division

New Delhi, the 20th November, 1979

S.O. 3861.—In exercise of the powers conferred by Section 4 of the Life Insurance Corporation Act, 1956 (31 of 1956) the Central Government hereby appoints Shri R. K. Talwar, Chairman, IDBI as Member on the Board of the Life Insurance Corporation of India upto 31-8-1980.

> [F. No. 81(1) Ins. IV/78] M. G. GUPTA, Director

### (राजस्य विमाग)

### केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बीडं

नई दिल्ली, 6 नवम्बर, 1979

#### प्रावेश

कां जा 3862.— श्राय-कर श्रिधिनियम, 1961 (1961 का 43), जिसका इसके बाद श्रिधिनियम के रूप में उल्लेख किया गया है, की धारा 132 की उप-धारा (1) के श्रन्तगंत प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बीबं, एतद्द्रारा, निम्नलिखिस निरीक्षण उप-निवेशकों तथा सहायक निरीक्षी भायुक्तों को, श्रिधिनियम की धारा 132 की उप-धारा (1) के अन्तर्गंत कार्यवाही करने के निमित्त प्राधिकृत करने का प्रधिकार देता है:—

- (1) निरीक्षण निवेशालय (जांच) में तैनास तथा निरीक्षण निदेशक (जांच) के अधीन कार्य कर रहे निरीक्षण उप-निवेशक।
- (2) गुप्त सूचना-पक्षों (धिंग्ज) में तैनात निरीक्षण उप-निदेशक, और
- (3) सहायक निरीक्षी भागकर भायुक्त ।

[फा॰ सं॰ 414/65/79-प्राय-कर (जांच)]

#### (Department of Revenue)

#### CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, the 6th November, 1979

#### **ORDERS**

S.O. 3862.—In exercise of the powers conferred under subsection (1) of Section 132 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), hereinafter referred to as the Act, the Central Board of Direct Taxes hereby empowers the following Deputy Directors of Inspection and Inspecting Asstt. Commissioners to authorise action under sub-section (1) of Section 132 of the Act:—

- (i) The Deputy Directors of Inspection posted in the Directorate of Inspection (Investigation) and working under the Director of Inspection (Investigation).
- (ii) The Deputy Directors of Inspection posted in the Intelligence Wings; and
- (iii) The Inspecting Assistant Commissioners of Incometax.

[F. No. 414/65/79-I.T. (Inv.)]

का बार 3863.— धन कर प्रधिनियम 1957 (1957 का 27), जिसका इसके बाद प्रधिनियम के रूप में उल्लेख किया गया है, की धारा 37-क की उप-धारा (1) के धन्तर्गत प्रदक्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय प्रत्यक्त कर बोर्ड, एतद्श्रारा, निम्निलिखित निरीक्षण उप-निदेशकों और सहायक निरीक्षी प्रायुक्तों को प्रधिनियम की धारा 37-क की उप-धारा (1) के प्रधीन कार्यवाही करने के निमिक्त प्रधिकृत करने का प्रधिकार देता है :—

- (1) निरीक्षण निदेशालय (जांच) में तैनात और निरीक्षण निदेशक (आंच) के धंधीन कार्य कर रहे निरीक्षण उप-निदेशक ।
- (2) गुप्त मूचना-पक्षों (विग्ज) में तैनात निरीक्षण उप-निदेशक , और
- (3) सहायक निरीक्षी प्राय-कर पायुक्त ।

[फा॰ सं॰ 414/65/79-माय-कर (जीच)]

वि० कु० जगद्यारी, सचिव, केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

S.O. 3863.—In exercise of the powers conferred under subsection (1) of Section 37A of the Wealth Tax Act, 1957 (27 of 1957), hereinafter referred to as the Act, the Central Board of Direct Taxes hereby empowers the following Deputy Directors of Inspection and Inspecting Assistant Commis-

sioners to authorise action under sub-section (1) of Section 37-A of the Act:—

- (i) The Deputy Directors of Inspection posted in the Directorate of Inspection (Investigation) and working under the Director of Inspection (Investigation).
- (ii) The Deputy Directors of Inspection posted in the Intelligence Wings; and
- (iii) The Inspecting Assistant Commissioners of Incometax.

[F. No. 414/65/79-I.T. (Inv.)] V. K. JAGDHARI, Secy. Central Board of Direct Taxes

नई विल्ली, 18 मई, 1979

#### (प्राय-कर)

का० गा० 3864.—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, प्राय-कर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदन्त सिक्तयों का प्रयोग करने हुए, समय-समय पर संगीधित प्रपनी प्रधिमूचना सं० 679 (फा० सं० 187/2/74-प्रा०क० (ए-1) तारीख 20 जुनाई, 1974 से उपावद प्रनुसूची में निम्नलिखित संगोधन करता है, प्रयोत :--

कम सं० 5 और 5ख के सामने स्तम्म (1), (2) और (3) के नीचे विद्यमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखिन प्रविष्टियों रखीं बाएंगी,

### प्रमुखी

गय-कर <b>भायुक्त</b>	<b>मुख्या</b> लय	चिकारिता चिकारिता
1	2	3
5. मुम्बई नगर-1	मुन्द्रई 	<ol> <li>कम्बर्ध सिंकन</li> <li>मुम्बर्ध सिंकन</li> <li>व्ययसाय सिंकल जिसमें ऐसे सभी व्यक्तियों के मामलों पर कार्रवाई की जाती है जो बृत्द् मुम्बर्ध की श्रेत्रीय प्रश्चिकारिता के भीतर जिल्लित्सा व्यवसाय या वकासत, धविवक्ता, सासिसीटर,रजिस्ट्रीकृत सेखा- पास, जागत लेखापास धाय- कर व्यवसायी और इंजीसियर, वास्नुकार और पबंध मलाह- कार के व्यवसाय में लगे हैं।</li> </ol>
ध्याः <b>मुम्बद्द</b> नगर-3	<b>मु</b> म्ब <b>र्ड</b>	<ol> <li>करानी मिकल-3, मुम्बई</li> <li>विशेशी करानी सिकल-2 मुम्बई</li> <li>X-वार्ड, जिसमें ऐसे सधी व्यक्तियों के मामलों पर जो सहक परिश्वन प्रवालक का कारबार करते हैं और प्राय-कर प्रक्षितियम, 1961 के उपबन्धों के प्रधीन पायेश/ पायेशों द्वारा ममनुष्ठिट ऐसे सभी मामलों पर, जिनके कारबार या व्यवसाय का प्रमुख स्थान प्राय-कर प्रायुक्त मुम्बई नगर-3 की स्थानीय प्रधिकारिता के</li> </ol>

Registered

Cost Ac-

Income-tax

1 2

भीतर स्थित है और जो आय-कर आयक्त नगर-3 के प्रभार के प्रधीन निर्धारित किए गए हैं या निर्धारणीय हैं या ऐसे निर्धा-रितियों के सभी मामलों पर जिनके मामने प्राय-कर प्रशितियम, १९६१ के उन-बंधों या भारतीय माय-कर श्रधितियम. 1932 के तत्स्थानी उपबंधों या भ्राय-कर मधिनियम, 1961 के किन्ही उपबंधों के प्रधीन किए गए किसी भावेश या किन्हीं मावेशों के माधार पर, श्राय-कर भागकत मम्बद्द नगर-3 के प्रभार के अधीन विशेष रूप से समन्दिष्ट किए गए है, कारंबाई की जाती है।

## 4 सर्वेक्षण सर्किल

5 माय-कर भिधितियम, 1961 में परिभाषित सभी कम्पतियां जिनके कारबार, व्यवसाय या वृत्ति का प्रमुख्य स्थान तिम्तिलिखत बार्बी/सिकिलों/ जिलों की स्थानीय सीमाओं के भीतर है और जिन पर इस समय मुम्बई स्थित किसी प्रायुक्त की अधि-कारिता नहीं है—

ए-II वार्ड ए-III वार्ड ए-IV वार्ड ए-V वार्ड

ए-I वार्ड

6 मिने-सकिल

# यह प्रधिसूचना 1-6-1979 से प्रभावी होगी।

[सं० 2821 (फा० सं० 187/21/79-मा०क० (ए-1)]

New Delhi, the 18th May, 1979

#### INCOME-TAX

S.O. 3864.—In exercise of the powers conferred by sub-section(1) of Section 121 of the Income-tax, Act, 1961(43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following amendments to the Schedule appended to its notification No. 679 (F. No. 187/2/74-1T/(AI) dated 20th July, 1974, as amended from time to time.

Existing entries under Columns (1), (2) & (3) against Scrial Nos. 5 and 5B shall be substituted by the following entries:—

#### **SCHEDULE**

Commissioner of Income tax	Head quarters	Jurisdiction
	2	3
5. Bombay City-I Bombay		<ol> <li>Companies Circle-I.</li> <li>Bombay Circle.</li> <li>Professional Circle dealing with cases of all persons engaged in the carrying on of medical profession and profession as lawyers, Advocates,</li> </ol>

5B. Bombay City-III Bombay

 Companies Circle-III, Bombay.

Practitioners and as En-

gineers, Architects and

Management Consultants in the territorial limits of

Bombay.

Solicitors,

countants.

Greater

Accountants,

- Foreign Companies Circle II, Bombay.
- 3. X-Ward dealing with cases of all persons carrying on business as road transport operators and all cases assigned by any order or orders under the provisions of the I.T. Act, 1961 of the assesses having their principal place of business or profession in the territorial jurisdiction of the CIT Bombay City-III, Bombay, and who are assessed or assessable in Commissioner of Income-Bombay City-III charge, Bombay or assessees whose cases arc specifically assigned to charge of CIT. Bombay City-III, Bombay, by virtue of any order or orders under the provisions of the I.T. Act, 1961, or under the corresponding provisions of the Indian Income-tax Act. 1922, and any other provisions of the I.T. Act. 1961.

#### 4. Survey Circle.

 All Companies as defined in the Income tax Act, 1961 having principal place of business, profession or vocation in the territorial म्रायकर भ्रायुक्त

2 3 jurisdiction of the follow-Wards/Circles/Districts and over which no other Commissioner at Bombay hold jurisdiction at present. A-I Ward. A-II Ward.

A-III Ward. A-IV Ward. A-V. Ward.

6. Film Circle.

This notification shall take effect from 1-6-1979.

[No. 2821 (F. No. 187/21/79-IT(A-I)]

**मधिकारिता** 

तस्मबंधी उपबंधीं के प्रधीन

नई दिल्ली, 3 अक्तूबर, 1979 (ग्राय-कर)

भार भार 3865 -- केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, श्रायकर प्रधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 121 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्न णिवनयों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर यथासंशोधित प्रपनी अधिस्वना संव 679 (फा॰ सं॰ 187/2/74-ग्रा॰ क॰ (ए-1)], तारीख 29 जलाई 1974 से संलग्न प्रमुख्यों में निम्मलिखित संगोधन करता है :---

कम सं० 5 का, 5 के सामने स्तम्भ (1), (2) और (3) के नीचे विदयमान प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टिया रखी जाएगी:--

मुख्यालय

#### ग्रमुसूची

<u> </u>		(3)
(1) (2) '' 5ख मुम्बई सिटी III, मुम्बई	मुम्बर्६	<ol> <li>कम्पनी सर्किल-III, मुम्बई</li> <li>विवेशी कम्पनी मिकल-II, मुम्बई</li> <li>एक्स-वार्ड जो सड़क परि- वहन प्रचालकों के रूप में कारबार चलाने वाले सभी व्यक्तियों के मामले और आयकर अधिनियम के उप- बंधों के अधीन किसी धादेश या किन्ही आदेशों द्वारा ममनुदेशित उन निर्धारितयों के मामले जिनके कारबार या</li> </ol>
		वृत्ति का मुख्य स्थान मुम्बई सिटी-III, मुम्बई के प्रायकर प्रायकर की प्रादेशिक प्रधिकारिता में स्थित हैं, और जिसका निर्धारण मुम्बई भारसाधन, मुम्बई सिटी-III, मुम्बई के प्रायकर प्रायुक्त के प्रधीन होता है या हो सकता है या ऐसे निर्धारितयों के मामले, जो प्रायकर प्रधिन्यम, 1961 के उपबंधों के प्रधीन या भारतीय प्रायकर प्रधिन्यम, 1922 के

(1)(2) (3) था ग्रायकर प्रधिनियम. 1961 के प्रत्य उपअंधीं के श्रधीन किसी श्रादेश या किन्हीं भादेशों षायकर भ्रायक्त सिटी-III, मुम्बई के भारसाधन को

4. फिल्म सकिल, मम्बई

विनिर्विष्टतः समसुदेशित किए

जाते हैं, निपटाता है।

5 यायकर प्रधिनियम, 1961 में यथा परिभाषित वे सभी कम्पनियां जिनके कारबार या वृत्ति या व्यवसाय का मुख्य स्थान निम्नलिखित बाडौं/सर्किलों/जिलों की प्रादे-शिक श्रधिकारिता में है या जो इस समय मुम्बई में किसी मन्य ग्रायुक्त की ग्रधिकारिता के भ्रन्तर्गत नहीं है।

ेए-1 वार्ड

ए-2 वाड

ए-3 वार्ड

ए-4 वार्ड ए-5 वार्ड

5 सम्बद्द सिटी एक्स

मम्बई

- 1 मी-3 वार्ड
- 2 बी-3 वार्ड
- 3. बीएस डी (पश्चिम)
- 4. वीएस डी (उत्तर) 5. विदेश श्रनुभाग
- सर्वेक्षण सकिल"

यह अधिसूचना नारीख 3-10-79 से प्रवृत्त होगी।

[सं० 3024(फा॰ सं॰ 187/21/79-प्रा॰ क॰(ए-1)] जे० पी० गर्मा, निदेशक

# New Delhi, the 3rd October, 1979 INCOME-TAX

S.O. 3865.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 121 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following amendments to the Schedule appended to its Notification No. 697 (F. No. 187/2/74-IT (Al) dated 20th July, 1974 as amended from time to time :-

Existing entries under Columns (1), (2) & (3) against Serial Nos. 5B, 5I shall be substituted by the following entries: -

#### **SCHEDULE**

Commissioner of Head- Income-tax Quarters		Jurisdiction			
1		3			
"5B. Bombay City- Bombay III, Bombay		Companies Circle-III,     Bombay.     Foreign Companies Circle-II, Bombay.			

1

2

3

- 3. X-Ward dealing with cases of all persons carrying on business as road transport operators and all cases assigned by any order or orders under the provisions of the I.T. Act. 1961 of the assessees having their principal place of business or profession in territorial jurisdiction of the CIT Bombay City-III. Bembay and who are assessed or assessable in Commissioner of Incometax, Bombay City-III. Bombay charge or assessees whose cases specifically assigned to the charge of CIT, City-III, Bombay by virtue of any order or orders under the provisions of the I.T. Act, 1961 or under the corresponding provisions of Indian Income-tax Act, 1922 and any other provisions of the I.T. Act, 1961.
- 4. Film Circle, Bombay.
- 5. All Companies as definied in the Income tax Act, 1961 having principal place ro business profession or vocation in the territorial jurisdiction of the following wards/Circles/Districts and over which not other Commissioner at Bombay hold jurisdiction at present.

A-I, Ward.

A-II, Ward.

A-III, Ward.

A-IV, Ward.

A-V, Ward.

51. Bombay Bombay City-X

- 1. C-III, Ward.
- 2. B-III, Ward.
- 3. B.S.D. (West).
- 4. B.S.D. (North).
- 5. Foreign Section.
- 6. Survey Circle.

This notification shall take effect from 3-10-79.

[No. 3024 (F. No. 187/21/79-I.T.(A-I)]

J. P. SHARMA Director

# केश्वीय उत्पाद शुल्क समाहर्ता का कार्यालय

बंगलीर, 16 भगस्त, 1979

# केन्द्रीय उत्पाद शुरुक

का॰ आ॰ 3866.— केन्द्रीय उत्पादन गुल्क नियमावली 1944 के नियम 5 के प्रन्तगैत प्रदक्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैं इसके द्वारा केन्द्रीय उत्पाद गुल्क के सभी सहायक समाहलाओं को, जो कि उन मंडलों के प्रभारी हैं जहां वह कारखाना स्थित है, किससे कि माल निर्यात किया जाना हैं, व्यापारी निर्यातकों द्वारा बंध-पत्र के प्रधीन निर्यात करने की प्रमुमित देने की गक्ति प्रदान करना हूं, परन्तु यदि मर्चेन्ट निर्यातक इस समाहलालय के विभिन्न मंडलों में स्थित कारखानों से माल का निर्यात करना चाहता है तो इस प्रकार की श्रनुमित समाहली द्वारा हो प्रदान की जाएगी।

2. उपरोक्त पैरा (1) में भ्रन्य किसी बात के होते हुए भी, णिक्तयों के इस प्रत्यायोजन से तटवर्ती समाहत्तां की मौजूदा शक्तियों पर, जिनके भ्रम्तर्गत वह उस स्थिति में, जबिक निर्यात एक से भ्रधिक समाहत्तियों से किया जाता हो, इस प्रकार की भ्रमुमित प्रवान करने के लिए पहले ही प्राधिकृत है, किसी प्रकार का प्रभाव नहीं पड़ेगा।

किम्द्रीय उत्पाद शुल्क छि ध्रमुचना सं० 2/79

# OFFICE OF THE COLLECTOR OF CENTRAL EXCISE

Bangalore, the 16th August, 1979

# CENTTRAL EXCISES

- S.O. 3866.—In exercise of the powers conferred on me under Rule 5 of Central Excise Rules, 1944, I hereby empower all Assistant Collectors of Central Excise in charge of Divisions in which a factory from where goods are to be exported is located, to exercise the powers of the Collector to grant permission to export under Bond by merchant exporters; Provided that if the merchant exporter wants to export goods from factories located in different Divisions of this Collectorate, the permission will be granted by the Collector.
- 2. Notwithstanding anything contained in para (1) above, this delegation will not in any way affect the existing powers of the Maritime Collector who is already authorised to grant such permission when exports are made from more than one Collectorate.

[Central Excise Notification No. 2/79]

#### बंगलीर, 14 सितम्बर, 1979

कां जा 3867. के दीय उत्पाद शुल्क नियम। वली 1944 के नियम 233 के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कर्नाटक, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहत्तां व्यवस्थार के समाहत्तां, केन्द्रीय उत्पादन शुल्क समाहत्तां व्यवस्थार के अधिकार क्षेत्र के अन्तर्गत आने वाले शुल्क योग्य माल के निर्माताओं द्वारा अनुपालन करने के लिए निम्नणिखित अनुपूरक हिवायतें जारी करते हैं।

2. प्रत्येक उत्पादन गुरूक माल का निर्माता, केन्द्रीय उत्पादन गुरूक नियमावली 1944 के नियम 53 और 47, उकत नियमावली के नियम 173 (जी) के साथ पठित, के अन्तर्गंत निर्धारित कमनाः फार्म आर जी-1 तथा है जी 4 में अलग से एक दैनिक स्टाक लेखा और प्रविध्द पुस्तक रखेगा किसी उत्पादन गुरूक माल के निर्मित होने के तत्काल बाद आर जी-1 रिजस्टर में उसकी प्रविध्द की जानी चाहिए। निर्माता उसी विन, जिस दिन (केन्द्रीय उत्पादन गुरूक नियमावली 1944 के नियम 47 के अन्तर्गंत अनुमोदित), उत्पादन गुरूक माल स्टोर रूम में या अन्य स्थान पर जमा किया जाते हैं, या बहां से निकाल जाते हैं, ई० बी० 4 के उचित कालम में, ऐसी जमा या निकाल जाने, की तारीख, पूरा अनिवर्णन, माला वजन और इस प्रकार जमा या निकाल गये माल की कीमत, संख्या,

जिन्ह, ग्रौर पैकेजों की संख्या (यदि कोई हो) जिनमें वे भग्तविष्ट हैं, लिखेगा ग्रौर प्रविष्टि करेगा। निर्माता भार०जी० 1 के ग्रौर ई०वी० 4 के सभी कालमों को पूरी तरह से ग्रौर उस विधि से भरेगा जैसा कि उक्त नियमावली में उपवर्णित सथा तक्कीन निर्धारित कामों में मताया गया है।

किन्द्रीय उत्पाद शुरुक भविसूचना सै० 4/79] भार० एन० शुक्ला, समाहर्ता

Bangalore, the 14th September, 1979

S.O. 3867.—In exercise of the powers conferred under Rule 233 of Central Excise Rules, 1944, the Collector of Central Excise, Karnataka Central Excise Collectorate, Bangalore hereby issues the following supplemental Instructions for compliance by the manufacturers of excisable goods within the jurisdiction of the Karnataka Central Excise Collectorate.

2. Every manufacturer of excisable goods shall maintain a daily stock Account and on Entry Book separately in the Form R.G. 1 and E.B. 4 prescribed under Rule 53 and 47 of the Central Excise Rules, 1944 respectively read with Rule 173(G) of the said Rules. Immediately after any excisable goods are manufactured, entry should be made in the R.G. 1 Register. Manufacturers shall on the same day on which excisable goods are deposited in or removed from the Store room or other place of storage approved under Rule 47 of the Central Excise Rules, 1944, write and enter in the proper column of the E. B. 4, the date of such deposit, or removal, the full description, quantity, weight, and value of the goods so deposited or removed, the number of and the marks and number of the packages (if any) in which they are contained. Manufacturers shall fill up all the column of the R.G. 1 and E.B. 4, in full in the manner laid in the said Rules and forms prescribed thereunder.

[Central Excise Notification No. 4/79] R. N. SHUKLA, Collector

# वाणिण्य एवं नागरिक ग्राप्ति मंत्रालय (वाणिण्य विमाग)

संपुरत मुख्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्मात का कार्यालय लाइसेंस रह करने का मावेश नई दिल्ली, 24 सितम्बर, 1979

का०बा० 3868.—सर्वेश्री ग्वालियर केबल्स एण्ड कन्डेक्टर्स लि०, नई किल्ली के नाम में 15,739 ध्यए के लिए मायात लाइसेंस संक्था-पी/एल/2862594/सी/एक्स एक्स/69/डी/78, विनाक 29-11-1978 जारी किया गया था मीर जो बाद में नीति पुस्तक 1977-78 (जिल्स-2) के खण्ड-1 भाग-ख की कंडिका 31(2), 31(3), 32(2) भीर 38 की शतों के मनुसार पी०वी०सी० रेजिन का घायात करने के लिए मायात (नियंत्रण) मावेश, 1955 की घारा-5(3) (1) के मन्तगंत मनोनीस विनिर्माता सर्वेश्री मनत प्लासमा प्रा०लि०, बी-96 वजीरपुर, इंडस्ट्रीयल एरिया, विल्ली को 1-2-79 को हस्तांतरण कर दिया था।

मनोनीत फर्म जो कि लाइसेंसधारी है, ने बताया है कि मूल लाइसेंस की बोनों मुद्रा विनियम नियंत्रण प्रति धीर सीमा मुक्क प्रयोजन प्रति किसी भी सीमा मुक्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत कराए बिना धीर पूर्ण रूप से उपयोग में लाए बिना ही उनसे खो गई/धस्थानस्य हो गई है। उक्त बिवरण के समर्थन में मनोनीत फर्म ने भायात-निर्मात कियाविधि 1979-80 की हैंडजुक की कंडिका 334 में थी गई मतौं के मनुसार एक गपथपत्र वाखिल किया है। मैं संतुष्ट हूं कि लाइसेंस की बोनों मूल प्रसियां मुद्रा विनियय नियंत्रण प्रति धीर सीमा भूक प्रयोजन प्रति मनोनीत फर्म द्वारा खो गई/धस्थानस्थ हो गई हैं।

यथासंशोधित ग्राथात (नियंत्रण) मादेश, 1955 की धारा 9 (सी सी) के मन्तर्गत प्रवत्त मधिकारों का उपयोग करते हुए मैं एतव्द्वारा उन्त मूल लाइसेंस संख्या पी/एल/2862594/सी/एक्स एक्स/69/डी/78, दिनांक 29-11-1978 की मूल मुद्रा विनिधय नियंत्रण प्रति और सीमा सुरूक प्रयोजन प्रति को रह करने का द्वादेश वेता हूं।

मायात निर्मात कियाविधि पुस्तिका 1979-80 की कंडिका 335 मौर 336 की शर्तों के मनुसार मृद्रा विनिमय नियंक्षण प्रति मौर सीमा शुरूक प्रयोजन प्रति थोनों की मनुसिपि प्रति पार्टी को जारी की जाएगी।

[संक्या इंजी-136/एजे-77/ई पी/धाई की ए/ सी एल ए/421]

कृते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, भाषात नियति

के॰ बी॰ चौधरी, उप-मुख्य नियंत्रक, भायात-नियति

# MINISTRY OF COMMERCE & CIVIL SUPPLIES (Department of Commerce)

OFFICE OF THE JT. CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS
AND EXPORTS

CANCELLATION ORDER

New Delhi, the 24th September, 1979

S.O. 3868.—Import Licence No. P|L|2862594|C|XX|69|D/78 dated 29-11-78 for Rs. 15,739 was issued in the name of M|s. Gwalior Cables & Conductors Ltd., New Delhi and subsequently transferred on 1-2-79 to the nominee manufacturer, M|s. Anant Plasma Pvt. Ltd., B-96, Wazirpur, Industrial Area, Delhi under clause 5(3)(1) of the Imports (Control) Order 1955 for import of P.V.C. Resin as per provisions in Paras 31(2), 31(3), 32(2) and 38 of Part 'B' Section I of the Policy Book 1977-78 (Vol. II).

The nominee firm, who is the holder of the licence, has stated that both the Exchange Control and Customs Purpose Copies of the original licence has been lost/misplaced by him without having been registered with any customs authority and fully unutilised. In support of the above statement the nominee firm has produced an affidavit as per provision in Para 334 of the Hand Book of Import Export Procedures 1979-80. I am satisfied that both the original Exchange Control Copy and Customs Purpose Copy of the licence has been lost misplaced by the nominee firm.

In exercise of the powers conferred on me under Clause 9(CC) of the Imports (Control) Order 1955 dated 7-12-55 as amended, I hereby order the cancellation of the original Exchange Control and Customs Purpose Copies of the above original licence No. P|L|2862594|C|XX|69-D-78 dated 29-11-78.

A duplicate licence both Exchange Control and Customs Purpose Copies will be issued to the party in accordance with the provisions in Para 335 and 336 of the Hand Book of Import Export Procedures 1979-80.

[No. Engg. 136/AJ-77/EP/IDA/CLA/421]

K. B. CHAUDHARY.

Dy. Chief Controller of Imports & Exports. for Jt. Chief Controller of Imports & Exports.

### मादेश

मद्रास, 4 मक्तूबर, 1979

विषय: --- सर्वेश्री कोरोमंबेल इन्हांग प्रोडक्ट्स (प्रा०) लि०, मद्रास-19 को स्प्रील----मार्च-79 सर्वाध के लिए परिशिष्ट-5 की कम संख्या-126 (10) के सन्तर्गत कार्बेरयल झायात करने के लिए 3,99,652 रुपए के लिए झायात लाइसेंस संख्या-पी/एस/1883586/सी/एक्सएक्स/68/एम/78, दिनोक 14-7-78 को रब्द करना।

कार्ज्याः 3869.—सर्वेत्री कोरोमन्डेल इन्डाग प्रोडेक्टस (प्रारः) लिए, 23 इलूपा थोप्पू फर्सेट स्ट्रीट, कालाबिपेट, त्रिरुबोटियूर, मदास-19 को स्प्रील—मार्चे 79 प्रविध के लिए कार्बेरमल प्रायात करने के लिए 3,99,652 रूपए का धायात लाइसेंस संख्या-पी/एस/1883586/सी/एक्स एक्स/68/एम/78 दिनोक 14-7-78, जारी किया गया था। लाइसेंसधारी ने उक्स

लाइसेंस की सीमा शुल्क प्रति की अनुलिपि प्रति जारी करने का आवेदन इसलिए किया है क्योंकि वह किसी भी सीमा शुल्क प्राधिकारी के पास पंजीकृत कराए बिना और बिल्कुल उपयोग में लाए बिना ही खो गई। अस्थानस्थ हो गई है। आवेदक ने अपने तक के समर्थन में एक शपध-पन्न साबिल किया है।

मैं सन्तुष्ट हूं कि भाषात लाइसेंस संख्या पी/एस/1883586/सी/एक्स एक्स/68/एस/78, दिनांक 14-7-78 की मूल प्रति खो गई/मस्पानस्य हो गई है भौर निदेश देता हूं कि भाषेदक को उक्त लाइसेंस की सीमा शुक्क प्रति की प्रमुलिपि प्रति जारी की जाए । उक्त भाषात लाइसेंस संख्या पी/एस/1883586/सी/एक्सएक्स/68/एम/78, दिनांक 14-7-78 की मूल प्रति एतदुद्वारा रह की जाती है।

[संख्या एस धाई/18(10)/19/एएम/79/एयू-3] टी॰एन॰ वेंकटेक्वारन, उप-मुख्य नियंत्रक, धायात-नियात इते संयुक्त मुख्य नियंत्रक, मायात-नियात

#### ORDER

#### Madras, the 4th October, 1979

Sub: Cancellation of import licence No. P/S/1883586/C/XX/68/M/78 dated 14-7-78 for Rs. 3,99,652 for the period April—March, 1979 for the import of Carbaryl S. No. 126(10) of App. 5 to M/s. Coromandel Indag Products (P) Ltd., Madras-19.

S.O. 3869.—M/s Coromandel Indag Products (P) Ltd., 23, Iluppa Thoppu 1st Street, Kaladipet, Tiruvottiyur, Madras-19, was issued with an import licence No. P/S/1883586/C/XX/68/M/78 dated 14-7-78 for Rs. 3,99,652 for the import of Carbaryl for the period April—March, 1979. The licencee has since applied for a duplicate Customs copy of the above licence since the same has been lost/misplaced without having been registered with any Customs Authority and utilised it at all. In support of their contention the applicant has filed an affidavit.

I am satisfied that the original import licence No. P/S/1883586/C/XX/68/M/78 dated 14-7-78 has been lost/misplaced and direct that a duplicate Customs copy of the above import licence, shall be issued to the applicant. The original copy of the above import licence No. P/S/1883586/C/XX/68/M/78 dated 14-7-78 is hereby cancelled.

[No. S. I/18(10)/19/A.M. 79/AU-III]
T. N. VENKATESWARAN, Dy. Chief Controller
of Imports & Exports
for It. Chief Controller of Imports & Exports

# लाइसेंस रह करने का मादेश

नई दिल्ली, 20 नवस्थर, 1979

का० आ० 3870.—सर्वेशी माडियल इंडस्ट्रिज, 111-प्रोखला इंडस्ट्रियल एस्टेट, नई दिल्ली को चमज़ मायात करने के लिए 10,000 रुपए का धायात लाहसेंस सं० पी/एस/1921431/सी/एक्सएक्स/72/डी/79, दिनोंक 26-7-79 प्रवान किया गया था। उन्होंने हुँड कुंक मियम एवं किया-विधि, 1979-80 की कंडिका 334 के मधीन एक शपथ-पत्न दाखिल किया था जिसके भन्तमंत उन्होंने बताया है कि प्रप्रेल—मार्च 80 प्रविध के लिए 10,000 रुपए के लिए श्रायात लाइसेंस सं० पी/एस/1921431, दिनांक 26-7-79 की सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रति किसी थी सीमा-णुल्क प्राधिकारी के पाम पंजीकृत कराए बिना भीर बिल्कुल उपयोग में लाए बिना खो गई/अस्थानस्थ हो गई है।

- मैं संतुष्ट हूं कि उक्त लाइमेंस की सीमा-णुल्क प्रयोजन प्रति खो गई/प्रस्थानस्थ हो गई है।
- 3. मन्यतन यथा संशोधित मायात व्यापार नियंत्रण मादेश, 1955 दिनांक 7-12-55 की धारा 9 (मीसी) के मन्तर्गत प्रदस्त मधिकारों का उपयोग करते हुए 10,000 रुपए के लिए उक्त लाइमेंम सं० पी/एस/1921431, दिनांक 26-7-79 की सीमा-सुरुक प्रयोजन प्रति एतद्दारा रद्द की जाती है।

4. प्रायात-निर्मात प्रिक्षिया पुरितकः। 1979-80 की किश्किः। 334 में दी गई व्यवस्था के प्रानुसार 10,000 राप के लिए प्रायात लाइसेंस सं० पी/एस/1921431, दिनांक 26-7-79 की सीमा-शुल्क प्रयोजन प्रति की प्रानुष्ठिप प्रति प्रानेदक को प्रव जारी की जा रही है।

[सं० 1/नान-की जो टी की/नान-एस भाई एस आई/ए एम-80/एयू-2/सी एल ए]

के॰ रमन, उप-मुख्य नियंक्षक ग्रायात-निर्यात कते संयुक्त मुख्य नियंक्षक, ग्रायात-निर्यात

# CANCELLATION ORDER New Delhi, the 20th November, 1979

- S.O. 3870.—M/s. Ideal Industries, 111-Okhla Industrial Estate, New Delhi were granted import licence No. P/S/1921431/C/XX/72/D/79 dated 26-7-1979, for Rs. 10,000 for import of Leather. They have filed an affidavit as required under Para 334 of Hand Book of Rules & Procedure, 1979-80 wherein they have stated that custom purpose copy of import licence No. P/S/1921431 dated 26-7-1979 for Rs. 10,000 for AM-80 period has been lost/misplaced without having been registered with any customs authority and utilised at all.
- 2. I am satisfied that the custom purpose copy of the said licence has been lost/misplaced.
- 3. In exercise of the powers conferred on me under clause 9(cc) in the Import Trade Control Order 1955 dated 7-12-55 as amended upto date, the custom purpose copy of the sald licence No. P/S/1921431 dated 26-7-1979 for Rs. 10,000 is hereby cancelled.
- 4. The applicant is now being issued duplicate custom purpose copy of import licence No. P/S/1921431 dated 26-7-79 for Rs. 10,000 in accordance with the provision of Para 334 of Hand Book of Import-Export Procedure, 1979-80.

[No. 1/Non-DGTD/Non-SISI/AM-80/AU-II/CLA]

K. RAMAN, Dy. Chief Controller

of Imports & Exports

for It. Chief Controller of Imports & Exports

# लाइसेंस रह करने का प्रावेश

मई दिल्ली, 14 नधम्बर, 1979

का०गा० 3871. - सर्वेश्वी मुनाबर शाह एण्ड सन्स, दी बंड, श्रीनगर (जम्मू ग्रीर कप्रमीर) को केवल फिशिंग टैक्स्स ग्रीर इसके उपलाधनों के भाषात के लिए 10,000 रुपए जागत बीमा-माड़ा मूल्य का एक आयात लाइसेंस संख्या पी/ए/1434545/सी/एक्स एक्स/65/एच/77, विनोक 19-11-1977 प्रदान किया गया था जो जारी करने की तिथि से 24 मास के लिए वैभ या । मब पार्टी ने उपर्युक्त मायात लाइसेंस की मनुलिपि मुद्रा विनि-मय नियंत्रण प्रति के लिए इस ग्राधार पर ग्रावेदन किया है कि मूल प्रति उनसे खो गई/प्रस्थानस्य हो गई है। पार्टी ने प्रायात स्थापार नियंद्धण नियमों के अनुसार एक क्रावश्यक रापय पत्र भेग है, जिसके घनुसार उपर्युक्त घायात लाइसेंस सीमा णुल्क गृह, विदेशी डाक, नई विल्ली के पास पंजीकृत था ग्रीर उसका मोशिक रूप से उपयोग हो चुका था। लाइसेंस के महे केवल 2,100 रुपए शेष हैं। शापय-पत्न में यह भी कहा गया है कि यदि भागात लाइसेंस की उक्त मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति बाद में मिल गई या प्राप्त हो गई तो वह जारोकर्ता प्राधिकारियों को लौटा दी जाएगी । मैं संतुष्ट हूं कि भाशात लाइसेंस की मूल मुद्रा विनि-मय नियंक्षण प्रति छो गई/प्रास्थानस्थ हो गई है भौर निदेश देता हूं कि मावेदक को मायात लाइसेंस की मनुलिपि मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति जारी की जाए । भाषात लाइसेंस की मूल मुद्रा विनिमय नियंत्रण प्रति-एसबुद्धारा रह की जाती है।

> [संख्या 12/583/76-77/एमएल-I/461] राधिन्दर सिह, उप-मुख्य नियंत्रक, भाषात-नियति इते मुख्य नियंत्रक, भाषात-नियति

# (OFFICE OF THE CHIEF CONTROLLER OF IMPORTS & EXPORTS)

#### CANCELLATION ORDER

New Delhi, the 14th November, 1979

S.O. 3871.—M/s. Munawar Shah and Sons, The Bund, Srinagar (J&K) were granted an import licence No. P/A/1434545/C/XX/65/H/77 dated 19-11-1977 for a C.I.F. value of Rs. 10,000 only for import of Fishing Tackles and its accessories valid for 24 months from the date of issue. Now the party has applied for grant of Duplicate Exchange Control copy for the aforesaid import licence on the ground that the original one has been lost/misplaced by them. The party has furnished necessary affidavit as per I.T.C. rules according to which the aforesaid import licence was registered with the Customs House, Foreign Post, New Delhi and was utilised partly and the balance against the licence is Rs. 2,100 only. It has also been incorporated in the affidavit that if the said Exchange Control copy of the import licence is traced or found later on, it will be returned to the issuing authority. I am satisfied that the original Exchange Control copy of the Import licence has been lost/misplaced and direct that a Duplicate Exchange Control copy of the import licence should be issued to the applicant. The original Exchange Control copy of the import licence is hereby cance'led.

[File No. 12/583/76-77/ML-I/461]
RAJINDER SINGH, Dy. Chief Controller
of Imports & Exports

tor Chief Controller of Imports and Exports.

# (नागरिक पुलि विमाग)

नई दिल्ली, 15 नवम्बर, 1979

काव्याव 3872.—केन्द्रीय सरकार, मिम संविवा (विनियमन) मिमनियम 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के तहन कानपुर कमोडिटी
एक्सचेंज लिव, कानपुर द्वारा भान्यता के नवीकरण के लिए किये गये
मिवेन पर बायदा बाजार आयोग के परामर्ग से विचार करके हौर यह
समाम्रान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में तथा सोकहित
में भी होग, एतद्वारा उक्त श्रीतियम की धारा 6 के द्वारा प्रदत्त
ग्राक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सजेंज को गुड़ की श्रीप्रम संविवाधों
के बारे में 26 नवम्बर, 1979 से 25 नवम्बर, 1982 तक (जिसमें
ये दोनों दिन भी सम्मिशत हैं) की तीन वर्ष की श्रीतरिकत कालाबिध
के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतब्द्वारा प्रवत्त मान्यता इस शर्त के श्रधीन है कि उक्त एक्सकिंक ऐसे निवेशों का श्रमुपालन करेगा जो बायदा बाजार श्रायोग द्वारा समय-समय पर दिये आएं।

[एफ॰ सं०12(1) आर्थि० टी०/79]

### (Department of Civil Supplies)

New Delhi, the 15th November, 1979

- S.O. 3872.—The Central Government, in consultation with the Forward Markets Commission, having considered the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Kanpur Commodity Exchange Ltd., Kanpur, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of three years from the 26th November, 1979 to the 25th November, 1982 (both days inclusive) in respect of forward contracts in gur.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

कांश्यां 3873.—केन्द्रीय सरकार, प्राप्तम संविदा (विनियमन) प्रधिन्तियम, 1952 (1952 का 74) की घारा 5 के तहत सेंट्रल इण्डिया कमियम, 1952 (1952 का 74) की घारा 5 के तहत सेंट्रल इण्डिया कमियायल एक्सकेंग्र लि॰, ग्वालियर द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किये गये प्रावेदन पर वायदा बाजार ध्रायोग के परामर्ग से विजार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में तथा लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त प्रधिनियम की घारा 6 द्वारा प्रवत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सकेंग्र को गुड़ की प्राप्तम संविदाओं के बारे में 26 गवम्बर, 1979 से 25 नवम्बर, 1982 सक (जिसमें ये दोनों दिन भी सम्मिलत हैं) की तीन वर्ष की प्रतिरिक्त कालाविध के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्वारा प्रवत्त मान्यता इस गर्त के ब्रधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे भिवेशों का अनुपालन करेगा जो वायदा बाजार प्रायोग द्वारा समय-समय पर विये जाएं।

[एक॰ सं॰ 12(1)-माई॰टी॰/79]

- S.O. 3873.—The Central Government, in consultation with the Forward Markets Commission, having considered the application for renewal of recognition made under section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the Central India Commercial Exchange Ltd., Government, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of 3 years from the 26th November, 1979 to the 25th November, 1982 (both days inclusive) in respect of forward contracts in gur.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12(1)-IT/79]

का॰ आ॰ 3874. — केन्द्रीय सरकार, यदिम संविदा (विनियमन) अधि-नियम, 1952 (1952 का 74) की घारा 5 के तहत सुरेन्द्र नगर काटम आयल एण्ड प्रायल सीक्स एसीसियेशन लि॰, सुरेन्द्र नगर द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किये गये व्यावेदन पर वायदा बाजार प्रायोग के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐना करना ज्यापार के हित में तथा लोक हिन में भी होगा, एनद्द्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एसोलिएशन को कपास की प्रयिम संविदाओं के बारे में 11 विसम्बर, 1979 से 10 विसम्बर, 1982 (जिसमें ये दोनों बिन भी सम्मिलत हैं) को तीन वर्ष की प्रतिरिक्त कालावधि के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एसव्हारा प्रवत्त मान्यता इस मार्त के झक्षीन है कि उक्त एसो-सिएशन ऐसे निवेशों का झनुपालन करेगा जो बायदा बाजार धायोग द्वारा समय-समय पर दिये जाएं।

[एफ० सं० 12(3)-धाई०टी०/79]

- S.O. 3874.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the Surendranagar Cotton Oil and Oilseeds Association Limited, Surendranagar, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Association for a further period of three years from the 11th December, 1979 to the 10th December, 1982 (both days inclusive), in respect of forward contracts in cotton.
- 2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Association shall comply with such directions, as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission,

का॰ आर॰ 3875.— केन्द्रीय सरकार, प्रियम संविद्या (विनियमन) प्रिष्ठिम्सम्, 1952 (1952 का 74) की घारा 5 के घंधीन कानपुर कामो- डिटी एक्सकेंज लि॰, कानपुर द्वारा मान्यता के नवीं करण के लिए दिए धावेदन पर वायदा धाजार प्रायोग के परामर्ग से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना ब्यापार के हिल में और लोकहित में भी होगा, एतव्द्रारा उकत प्रधिनियम की धारा 6 के द्वारा प्रदक्त भिक्तयों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सकेंज को भलसी की भ्राग्रिम संविद्याओं के बारे में 27 नवम्बर, 1979 से 26 नवम्बर, 1982 तक (जिसमे ये दोनों दिन भी सम्मिलित हैं) की तीन वर्षों की भ्रातरिकत कालाविध के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतब्द्वारा प्रदत्त मान्यता इस शर्त के प्रधीन है कि उक्त एक्सचैंज ऐसे निवेशों का प्रनुपालन करेगा जो वायवा बाजार प्रायोग द्वारा समय-समय पर विए जायें।

> [एफ सं० 12(5)-प्राई टी/79] के० एम० मैध्य, उपस्तिव

S.O. 3875.—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition made under section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the Kanpur Commodity Exchange Ltd., Kanpur, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of three years from the 27th November, 1979 to the 26th November, 1982, both days inclusive, in respect of forward contracts in linseed.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may from time to time be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(5)-IT/79]

K. S. MATHEW, Dy. Secy.

नई विल्ली, 6 मथम्बर 1979

#### मारतीय मानक संस्था

काः आः 3876.—समय-समय पर संगोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिश्र्न) के विनियम, 1955 के विनियम 14 के उपविनियम (4) के अनुसार भारतीय मानक संस्था श्रीधमूचित किया जाता है कि लाइसेस संख्या सी एम/एस-2285, जिसके व्यौरे नीचे अनुसूची में विए गए हैं। IS: 3035 को वागस लें सेने के कारण 1979-01-01 से रह कर दिया गया है।

#### प्रमुखी

कम लाइसेंस सख्या भीर तिथि मे०		<b>लाइ</b> सेन्स <b>धारी</b> का व ग्रीर पता	गम रद्दकिए गए लाइनेंस के ग्रधोन वस्तु/प्रि	कथा सम्बद्धभारतीय मानकम
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
•	त/ए <b>न-2285</b> -03-30	मेसर्स एशियन केवल्स कारपारेशन लिंक, पोखरन रोष्ट्र, पोस्ट बॉक्स संख्या-11 ठाणे (महा- राष्ट्र)	<ol> <li>पा वी सी राधिन और पो वी सी खोलवार 250/440 बेल्ट और 650/1100 बेल्ट ग्रेड, एनुमिनियम बालकों सहित</li> <li>पार्लाइयालीन रोधित टेप लगे मेड घड़े भीर सहमिलित 250/440 बोल्ट भीर 650/1100, बोल्ट ग्रेड, एलुमिनियम</li> </ol>	मीर पांची सी खोल वाले का विशिष्टि IS: 3035 (भाग II)—1965 तापनस्य, रोधित ऋगुमह केचल, पालीइयालीन रोधित टेप लगे मथवा टेप रहिन श्रेष्ठ चड्डे मीर सहिंगिलित, की विशिष्टि IS: 3035 (भाग III)—1967 तापनस्य रोधित ऋगुसह केचल,पालीइयालीन रोधित

[सं॰ सी एम अ/55: 2285]

New Delhi, the 6th November, 1979

#### INDIAN STANDARDS INSTITUTION

S.O. 3876.—In pursuance of sub-regulation (4) of regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Regulations 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-2285 particulars of which are given in the Schedule below has been cancelled with effect from 79-01-01 on account of withdrawal of IS:3035.

	sc	CHEDULE		
Sl. Licence No. and Date No.	Name & Address of the license	Name & Address of the licensee Article/Process covered by the licence cancelled.		
1 2	3	4	5	
1. CM/L-2285 1970-03-30	M/s. Asian Cables Corporation Ltd., Pokhran Road, Post box No. 11 Thana (Maharastra)  2.	proof cables: 1. PVC insulated and PVC she-	S: 3035 (PtII)—Specification for thermoplastic insulated weather proof cables, polyethylene insulated taped or untapped, braided and compounded.  IS: 3035 (Pt III)—1967 Specification for thermoplastic insulated weatherproof cables,	

# नई दिल्गो, 1979-11-08

कार आर 3877 -- मनय-समय पर मंगोधित भारतीय मानक मंस्था (प्रमाणन चिह्न) के विनियम, 1955 के विनियम 5 के उपविनियम (1) के अनुसार भारतीय मानक संस्था कां धोर से प्रशिस्चित किया जाता है कि भारतीय मानक जिनके व्यौरे इसके बाद नीचे अनुसूचों में दिए गए हैं रह कर दिए गए हैं प्रीर 19-10-79 से बापस माने जाएं।

# ग्रमुसूची

कर्म रह किए गए भारतीय मानक की संख्या ग्रीर संख्या शीर्षक	राजपत्न मधिसूचना की एस मो सं भौर तिथि जिसमें भारतीय मानक की स्थापना छपी थी	 वि <b>वर</b> ण
(1) (2)	(3)	(4)
1. IS: 2106 (भाग 3)1963 इतैन्द्रानिक विद्यत् उपकरणों के वातावरणीय परीक्षण भाग 3 शीत परीक्षण	भारत के राजपत्न भाग 2 खण्ड 3, उपखण्ड (ii) दिनांक 1963-06-22 में एस म्री संख्या 1683, दिनांक 1963-06-10 के म्रधीन प्रकाणित	IS: 9000 (भाग 2/जव्ड 1 से 4)—1977 के प्रकाशन के फलस्वरूप
<ol> <li>IS: 2196 (भाग 4)—1963 इरेक्ट्रॉनिक मीर विद्युत्त उनकरणों के बाताबरणीय परीक्षण भाग 4 मुख्क ताप परीक्षण</li> </ol>		IS: 9000 (भाग 3/खण्ड 1-5)—1977 के प्रकाशन के फलस्वरूप
3. IS: 2106 (भाग 6)1965 इलेक्ट्रानिक भौर	भारत के राजपत्र भाग 2, खण्ड-3, उपखण्ड (ii) दिनाक 1965-10-02 में एस ग्री संख्या 30 ईं9 1965-09-21 के मधीन प्रकाशित	IS:9000 (भाग 14)——1978 के प्रकाशन के फलस्थरूप

# [स॰ सी एम की/13 : 7]

New Delhi, the 8th November, 1979

S.O 3877.—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 5 of the Indian Standard Institution (Certification Marks) Regulation 1955 as amended from time to time, it is hereby, notified that the Indian Standard(s), particulars of which are mentioned in the Schedule given hereafter, have been cancelled and stands withdrawn with effect from 1979-10-01

### SCHEDULE

SI. No. No.	& Title of the Indian Standard Cancelled	S.O. No. & Date of the Gazette Notifica- cation in which Establishment of the Indian Standard was Notified	Remarks
1	2	3	4
for e Part 2. IS: 21 for e	106 (Part III)-1963 Environmental tests electronic and electrical equipment III Cold test 106 (Part IV)-1963 Environmental tests electronic and electrical equipment IV Dry heat test.	Gazette of India, Part II, Section-3 Sub-section (ii) dated 1963-06-22	Consequent upon the publication of IS: 9000 (Part II/Sec. 1 to 4) 1977  Consequent upon the publication of IS: 9000 (Part III/Sec. 1 to 5)—1977
for	106 (Part VI)-1965 Environmental tests electronic and electrical equipment; t VI Rapid change of temperature	the Gazette of India, Part II, Section-3,	Consequent upon the publication of IS: 9000 (Part XIV)—1978

का॰ ग्रा॰ 3878 — समय-समय पर संगाधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन जिल्ला) के विनियम 1955 के विनियम 5 के उपविनियम (1) के ग्रनुसार भा॰ मा॰ संस्था को ग्रीर से ग्राधिसूचित किया जाता है कि भारतीय मानक जिसके स्थीरे नीचे ग्रनुसूची में विए गए हैं, रह् कर विया गया है भीर श्रव उसे वापस माना जाए।

#### धमसची

कम सं०	रद्द किए गए भारतीय मानक की पद संख्या भीर शीर्षक	राजपत्र ग्रधिसूचना की एस भी मं० ग्रीर तिथि जिसमें भारतीय मानक की स्थापना छपी थी		
			विवरण	
(1)	(2)	(3)	(4)	
1. I	S: 51561969 रंगमापी भप, जुब	ोस्कटाइप भारत के राजपत्र भाग II खण्ड 3, उपखण्ड (ii) विनांक 1969-12-06 में एस भी संख्या 4848 विनोक 1969-11-19 के मधीन प्रकाशित	वस्तु के ग्रप्रचलित होने के फलस्वरूप	

[सं० सी एम की/13:7]

S.O. 3378.—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 5 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations 1955 as amended from time to time, it is, hereby, notified that the Indian Standard, particulars of which is mentioned in the Schedule given hereafter, has been cancelled and stands withdrawn:

#### SCHEDULE

Sl. No. No.	& Title of the Indian Standard Can- celled	S.O. No. & Date of the Gazette Notifica- tion in which establishment of the Indian Standard was notified.	Remarks
1	2	3	4
	56-1969 Specification for Colorimeter Duboscq type.	S.O. 4848 dated 1969-11-19 published in the Gazette of India, Part II, Section 3, Subsection (li) dated 1969-12-06.	As this item has become obsolete

[No. CMD/13:7]

का॰ मा॰ 3879.—समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) के विनियम 1955 के विनियम 5 के उपविनियम (1) के भनुसार भा॰ मा॰ संस्था की ग्रीर से एतद्दारा भिंभूवित किया जाता है कि भारतीय मानक जिसके क्यौरे इसके बाव नीचे भनुसूची में विए गए हैं, रह कर दिया गया है भीर भव उसे वापस माना जाए।

## धमुस्ची

क्रम <b>रह</b> कि	ए गए भारतीय मानक की पदसंख्या भीर शीर्षक	भारत केराजपन्न की एस म्रो संख्या मीर दिनांक जिसमें भारतीय मानक की स्थापना छपी बी	विवरण
(1)	(2)	(3)	(4)
	71969 ममोनियम फासफेट सल्फेर 19.519.50)	<ul> <li>भारत के राजपक्ष भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (ii)</li> <li>विनांक 1970-11-01 में एम क्रो संख्या 3561</li> <li>दिनांक 1970-10-16 के अथीन प्रकाशित</li> </ul>	IS: 48301979 के प्रकाशन के फलस्वरूप

[सं॰ सी एम डी/13:7]

S.O. 3879.—In pursuance of sub-regulation (1) of Regulation 5 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955 as amended from time to time, it is, hereby, notified that the Indian Standard, Particulars of which is mentioned in the Schedule given hereafter, has been cancelled and stands withdrawn:

#### **SCHEDULE**

Sl. No. & Tit No.	tle of the Indian Standard Can- celled	S. O. No. and Date of the Gazette Notification in which establishment of the Indian Standard was Notified.	Remarks
1	2	3	4
	•	S.O. 3561 dated 1970-10-16 published in the on gazette of India, Part, II, Section-3, Sub-Section (ii) dated 1970-11-07	Consequent upon the publication of IS:4830—1979
			[No. CMD/13:7]

का॰ आ॰ 3880.—समय समय पर संगोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन विल्ल ) के विनियम 1955 विशिषम (4) के उपविनियम (1) के भनुसार भारतीय मानक संस्था की ग्रीर से ग्रधिस् वितरण तथा तरसम्बन्धी भारतीय मानक के ग्रीर्थक सहित नीचे श्रनुस्थी में दी गई हैं वे भारतीय मानक संस्था द्वारा निर्धारित की गई हैं।

भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) प्रधिनियम 1952 भीर उसके प्रधीन बने नियमों के निर्मित ये मानक चिह्न 1979-09-16 से लागू होगा ।

## ग्रनुसूची

कम मानक चिह्न की संख्या	हिजाइन उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी	तत्सम्बन्धी भारतीय मानक की पद संक्या भीर शीर्षक	मानक चिह्न की डिजाइन का शास्त्रिक विवरण
(1) (2)	(3)	(4)	(5)
(1)	एलुमिनो-लौहिक	IS: 299-—1975 ए नुमिनी लीहिक की विशि- ष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	भारतीय मानक संस्था का मोनोग्राम जिसमें "ISI" शब्द होते हैं स्तम्भ (2) में दिखाई गई शैली और अनुपात में तैयार किया गया है और जैसा डिजाइन में दिखाया गया है मोनोग्राम के अंगर की और भारतीय मानक की पदसंख्या दी गई है।
			[सं० सी एम भी/13: 9]

S.O. 3880.—In pursuance of sub-rule (1) of rule 4 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Rules, 1955 the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the Standard Maks designed of which together with the verbal description of the design and the title of the relevant Indian Standard is given in the Schedule here to annexed, has been specified.

This Standard Mark for the purpose of the Indian Standard Intitution (Certification Marks) Act, 1952 and the Rules and Regulations framed thereunder, shall come into force with effect from 1979-09-16:

#### **SCHEDULE**

S. Da	sign of the standard Mark	Product/Class of Product	No. and Title of the Relevant Indian Standard	Verbal description of the Design of the Standard Mark
(1) (2)		(3)	(4)	(5)
1.	<u> </u>	Alumino-ferric	IS:299-1975 Specification for Alumino-ferric (second revision)	The monogram of the Indian Standards Institution, consisting of letters 'ISI drawn in the exact style and relative proportions as indicated in Col. (2); the number of the Indian Standard being superscribed on the top side of the monogram as indicated in the design.

[No. CMD/13:9]

का॰ आ॰ 3881.—समय समय पर संबोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन धिक्का) के विनियम 1955 के विनियम 7 के उपविनियम (3) के अनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा प्रधिस्चित किया जाता है कि एनुमिनो लौहिक की प्रति इकाई मृहर लगाने की फीस जिसके स्थौर इसके बाद नीचे प्रनुस्ची में विए गए हैं निर्धारत की गई हैं ग्रीर ये फीस 1979-09-16 से लागू होगी:

#### **प्रमुस्**थी

म उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी संख्या	सम्बद्ध भारतीय मानक की पवसंख्या छोर शीर्थक	इकाई	प्रति इकाई मुहर लगाने की फीस
(1) (2)	(3)	(4)	(5)
1. एलुमिनो-जौहिक	IS: 299—1975 एलुमिनो-लीहक की विभिष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	एक मीटरी टन	<ul> <li>(1) पहली 1000 इकाइयों के लिए क० 3.00 प्रति इकाई,</li> <li>(2) 1001वीं से 6000 इकाइयों तक क० 1.50 प्रति इकाई,</li> <li>(3) 6001वीं भीर भश्रिक इकाइयों के लिए 50 पैसे प्रति इकाई</li> </ul>

[सं॰ सी एम डी/13: 10]

S.O. 3881.—In pursuance of sub-regulation (3) of Regulation 7 of the Indian Standards Institution (Certification Marks) Regulations, 1955, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee per unit for Alumino-ferric details of which are given in the Schedule hereto annexed, has been determined and the fee shall come into force with effect from 1979-09-16:

#### **SCHEDULE**

Sl. No.	Product/Class of Product	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking Fee per Unit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	Alumino-ferric	IS: 299—1975 Specification for alumino- ferric (second revision)	One Tonne	<ul> <li>(i) Rs. 3.00 per unit for the first 1000 units;</li> <li>(ii) Rs. 1.50 per unit for the 1001st to 6000 units and</li> <li>(iii) 50 paise per unit for the 6001st unit and above.</li> </ul>

[No. CMD/13:10]

का॰ आ॰ 3882.—भारत के राजपत्न भाग 2, खण्ड 3 उपखण्ड (ii) दिनांक 1968-10-19 में प्रकाशित तत्कालीन भौधोगिक विकास सथा कम्पनी कार्य मंजालय (भौधोगिक विकास विभाग) (भारतीय मानक संस्था) श्रिधसूचना संख्या एस० भो॰ 3678 दिनांक 1968-09-26 के श्रिधित्रमण के रूप में भारतीय मानक संस्था की श्रोर से एतद्द्वारा श्रिधसूचित किया जाता है कि दिल्ट धारा बेल्डिंग जिनतों की प्रति इकाई मुहर लगाने की फीस का पुनरीक्षण किया गया है। मुहर लगाने की पुनरीक्षित फीस जिसके क्योरे इसके बाद श्रनुसूची में दिए गए हैं, 1979-10-01 से लागू होगी:

प्रमुस्यो

कम संख्या	उत्पाद/उत्पाद की श्रेणी	सम्बद्ध भारतीय मानक की पदसंख्या धौर शीर्षक	इकाई	प्रति इकाई मुहर लगाने की फीस
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	विष्टधारा विद्युत वेल्डिंग जनित	IS: 2635—1975 दिप्टधारा विद्युत वेल्डिंग जनिक्रों की विणिष्टि (दूसरा पुनरीक्षण)	एक जनित्र	₹∘ 25.00

[संख्या सी एम शी/13: 10]

S.O. 3882.—In supersession of the then Ministry of Industrial Development and Company Affairs (Department of Industrial Development) (Indian Standards Institution) notification number S.O. 3678 dated 1968-09-26 published in the Gazette of India, Part II. section 3, sub-section (ii) dated 1968-10-19, the Indian Standards Institution, hereby, notifies that the marking fee per unit for de electric welding generators has been revised. The revised rate of marking fee, details of which are mentioned in the schedule given hereafter, shall come into force with effect from 1979-10-01:

#### **SCHEDULE**

Sl. Produ No.	et/Class of Product	No. and Title of Relevant Indian Standard	Unit	Marking fee per unit
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1. de elec	tric welding generators	IS: 2635—1975 specification for de electric welding generators (second revision).	One Generator	Rs. 25.00

[No. CMD/13:10]

#### न**ई वि**रुली 1979-11-09

का॰ बार॰ 3883—समय समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) के विनियम 1955 के विनियम 14 के उपवितियम (4) के धनुसार भारतीय मानक संस्था द्वारा प्रधिसूचित किया जाता है कि लाइसेंस संख्या सी एम/एल-7066 जिसके ब्यौरे नीचे दिए गए हैं, भा मा संस्था मुहर में क्षि न होने के कारण 16 बप्रैस 1979 से रह कर दिया गया है।

		4.6		
कम लाइसेंस संख्या भौर संख्या तिथि	लाइसेंस धारी का भाम भीर पता	रह किए गए लाइसेंस के	भ्रधीन वस्तु/प्रक्रिया	तत्संबन्धी भारतीय मानक
1. सी एम/एस7066 1978-06-19	मैसर्स उत्कल ऐग्रो इंडस्ट्रीज झो टी रोड डाक- घर झौर जिला बालासोर (उड़ीमा)	इयाइलीन के पाइप दाब रेटिंग 2.5 कि॰ग्रा॰ <b>द</b> / से॰ मी॰ <sup>2</sup>	सामान्य साइज 90 मि० मी० बाह्य ज्यास 50 मि० मी० बाह्य	

[सं॰ सी एम डी/55: 7066]

#### New Delhi, the 1979-11-09

S.O. 3883.—In pursuance of sub-regulation (4) of Regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Regulations, 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-7066 particulars of which are given below has been cancelled with effect from 16-4-79 as the licensee is not interested to operate the licence.

#### **SCHEDULE**

SI. No.	Licence No. and Date	Name & Address of the Licensee	Article/Process Co cancell	vered by the Licensed ed	e Relevant Indian Standards
1	2	3	4		5
1.	1. CM/L-7066 M/s. Utkal Agro I 1978-06-19 O.T. Road, P.O. o Balasore (Orissa)				IS: 3076—1968 Specification for low density polyethylene pipes for potable water supplies (First revision).
		,	Pressure Rating	Nominal Size	
			2.5 kgf/cm2	90 mm O.D.	
			6 kgf/cm2	50 mm O.D.	
			10 kgf/cm2	25 mm O.D.	

[No. CMD/55: 7066]

#### नई दिल्ली, 1979-11-12

का॰ आ॰ 3884—समय-समय पर संगोधित भारतीय भानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) विनियम 1955 के विनियम 14 के उपनियम (4) के अनुसार भारतीय मानक संस्था की धोर से एतद्वारा धिधसूचित किया जाता है कि लाइसेंस संख्या सी एम/एल—5427 जिसके स्पीरे मीचे अनुसूची में दिए गए हैं, लाइसेंसधारी की लाइसेंस बलाने में रूचि न होने के कारण 1978-08-01 से रह कर दिया गया है।

# सनुसूच<del>ो</del>

कम सं०	साइसेंस संख्या भौर तिथि	लाइसेंसघारी का नाम भौर पता	रह् किए गए लाइसेंस के घघीन बस्तु/प्रक्रिया	सम्बद्ध भारतीय मानक
1	2	3	4	5
1.	सी एम/एल— 5427 1876-08-11	मैसर्से काउन टिम्बर एण्ड फारेस्ट्स प्रा० लि०, सहारतपुर रोड, यमुना नगर, जिला झम्बाला	चाय की प्लाइवुड की पेटियों की पट्टियां	IS : 10 (भाग 3)—1974 प्लाइवुड की चाय की पेटियों की विशिष्टि भाग 3 पट्टियां (चौषा पुनरीक्षण)
				सिं० सी एम की/55 : 5427

#### far at 24

#### New Delhi, the 1979-11-12

S.O. 3884.—In pursuance of sub-regulation (4) of Regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Regulations, 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-5427 particulars of which are given below has/have been cancelled with effect from 1979-08-01 as the licensee is not interested to operate the licence.

#### **SCHEDULE**

Sl. No.	Licence No. and date	Name and Address of the Licensee	Article/Process covered by the Licen- see cancelled	Relevant Indian Standards
1	2	3	4	5
	CM/L-5427 76-08-11	M/s. Crown Timber & Forest Pvt. Ltd., Saharanpur Road Yamnua Nagar, Distt. Ambala.		IS: 10 (Part III)-1974 Specification for plywood teachests: Part III Battens (fourth revision).

[No. CMD/55: 5427]

का॰ ग्रा॰ 3885—समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिक्क ) विनियम 1955 के विनियम 14 के उपविनियम (4) के मनुसार भारतीय मानक संस्था की मीर से एतद्दारा मधिसूचित किया जाता है कि लाइसेंस संख्या सी॰ एम॰/एल॰॰४278 जिसके ब्यौरे नीचे मनुसूची में दिए गए हैं लाइसेंसधारी द्वारा संतोषजनकपूर्वक न चला सकने के कारण 1979-08-09 से रह कर दिया गया है।

#### प्रमुस्ची

ऋ०सं० लाइसेंस सं <del>ग्र</del> ्या <b>धी</b> र तिथि	ं लाइसेंसधारी का नाम झौर पता	रह् किए गए लाइसेंस के श्रधीन वस्तु/प्रत्रिया	सम्बद्ध भारतीय मानक
1 . 2	3	4	5
1. सी एम/एस4278 1975-03-26			IS: 10 (भाग4)—1976 चाय की प्लाह- बुड की पेटियों की विशिष्टि भाग 4 घातु फिटिंग (चौया पुनरीक्षण)।

[सं॰ सी एम डी/55: 4278]

S. O. 3885.—In pursuance of sub-regulation (4) of Regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Regulations, 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-4278 particulars of which are given below has/have been cancelled with effect from 1979-08-09 as the licensee has not been able to operate the licence satisfactorily.

#### **SCHEDULE**

SI. No.	Licence No. and date	Name & Address of the Licensee	Article/Process Covered by the Licensee cancelled	Relevant Indian Standards
1	2	3	4	5
1.	CM/L-4278 1975-03-26	M/s. S. D. S. Corporation, 24B, Panchanantala Lane, Calcutta-12.	Teachest metal fittings Brand: 'SDSC'	IS: 10 (Part IV))-1976 Specification for plywood teachests: Part IV Metal fittings (fourth revision)
				[No. CMD/55 : 4278]

# नई दिल्ली, 1979-11-16

का॰ आ॰ 3886.—समय-समय पर संशोधित भारतीय मानक संस्था (प्रमाणन चिह्न) विनियम 1955 के विनियम 14 के उपविनियम (4) के धनुसार भारतीय मानक संस्था भी घोर से प्रधिसूचित किया जाता है कि लाइसेंस संख्या सी एम/एल----4542, जिसके स्थीरे नीचे घनुसूची में दिए गएं है, आइसेंसधारी की इच्छानुसार पहली सितम्बर उन्नीस सी उन्नासी से रह कर विया गया है।

#### प्रनुस्ची

ऋम सं०	लाइसेंस संख्या भौर विनोक	लाइसेंसधारी का नाम भीर पता	रह किए मए लाइसेंस के घाषीन वस्तु/ प्रक्रिया	सम्बद्ध भारतीय मानक
1	2	3	4	5
1.	सी एम/एस4542 1975-08-11	मैसर्स रैलिस इंडिया लि०, (उर्वरक एवं कीटनाशक विभाग) टाटा फाइशन पेस्टिसाइड्स फार्मुले- टिंग यूनिट, 431/34 बलराजेश्वर रोड, मुलुंड बम्बई-400080	एल्ड्रिन धूलन पाउडरमार्का : एस्ट्रिन 5-प्रतिशत डी	IS: 1308—1974 एल्ड्रिन झूलन पाउडर की विशिष्टि (पहला पुनरीकाण)

[सं० सी एम बी/55: 4542] ए॰पी॰ बनर्जी, उप-महानिवेशक

# New Delhi, the 1979-11-16.

S.O. 3886.—In pursuance of sub-regulation (4) of Regulation 14 of the Indian Standards Institution (Certification Marks), Regulations, 1955 as amended from time to time, the Indian Standards Institution hereby notifies that Licence No. CM/L-4542 particulars of which are given in the Schedule below has been cancelled with effect from First September, One Thousand Nine Hundred and Seventy nine at the request of the licensee.

### **SCHEDULE**

Si. Licence No. and No. Date	Name and Address of the Licensee	Article/Process Covered by the Licensee cancelled	Relevant Indian Standard
1 2	3	4	5
1. CM/L-4542 1975-08-11	M/s. Rallis India Ltd., (Fertilizers & Pesticides Division) Tata Fison Pesticides Formulating Unit, 431/34 Balrajeshwar Road, Muland, Bombay-400080.	Aldrin DP , Brand : Aldrin 5%D	IS: 1308-1974 Specification for Aldrin Dusting Powders (First Revision).

[No. CMD/55: 4542]

A.P. BANERJI, Dy. Director General

# पैदोलियम, रसायन और उर्वरक मंत्रालय

(रसायम धीर उर्वरक विभाग)

मई दिल्ली, 7 नवम्बर, 1979

का० आ० 3887—सार्वजनिक परिसर (अप्राधिकृत अधिभीगयों की बेवखली) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की घारा 3 द्वारा प्रवत्त मिक्तयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतव्हारा निम्नलिखित लालिका के कालम (1) में निर्विष्ट अधिकारी को उक्त अधिनियम के प्रायोजनों के लिये संपदा अधिकारी के रूप में नियुक्त करती है जो कि सरकार के एक राजपित्रत अधिकारी के रैंक का होगा, और जो उक्त तालिका के कालम (2) में निर्विष्ट सार्वजनिक परिसरों के संबन्ध में उक्त अधिनियम द्वारा अथवा उसके मन्तर्गत संपदा अधिकारियों को प्रवत्त प्रितियम द्वारा अथवा उसके मन्तर्गत संपदा अधिकारियों को प्रवत्त प्रितियम द्वारा अथवा उसके मन्तर्गत संपदा अधिकारियों का प्रयोग करेगा।

#### सालिका

मधिकारी का पदनाम	सार्वजनिक परिसर की श्रेणिया
कार्मिक प्रयन्धक, नेशनल फॉट-	नेशनल फॉटलाइजर्स लि॰ और उसके
लाइजर्स लि०, पानीपत,	टाउनशिप के परिसर प्रथवा उसके द्वारा व
(हरियाणा )	उसकी ओर से पट्टे पर लिये गये परिसर

[फाइल सं॰ 100(11)/79-एफ॰डी॰सी॰] डी॰ भ्रार॰ गृष्ता, हैस्क म्राधिकारी

## MINISTRY OF PETROLEUM, CHEMICALS & FERTILIZER

#### (Department of Chemicals & Fertilizers)

New Delhi, the 7th November, 1979

S.O.3887.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officer specified in column (1) of the Table below, being an officer equivalent to the rank of a gazetted officer of Government, to be an estate officer for the purposes of the said Act, who shall exercise the powers conferred, and perform the duties imposed, on estate officers by or under the said Act, in respect of the public premises specified in column (2) of the said Table.

# **TABLE**

Designation of the Officer	Categories of public premises
Personnel Manager, National Fertilizers, Ltd., Panipat, (Haryana).	Premises belonging to, or taken on lease by or on behalf of the National Fertilizers Ltd. and its township.
	[F. No. 100(11)/79-FDC] - D.R. GUPTA, Desk Officer

#### स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(श्वारण्य विभाग)

ंनई विल्ली, 25 सन्त्यर, 1979

् का॰बा॰ 3888 — भारतीय प्रायुविज्ञान प्रधिनियम, 1956 (1956 का 102) के खंड-II के उपखंड (2) में प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार मारतीय प्रायुविकान परिषद् से परामशं करने के पश्चात् एतद्द्रारा उक्त प्रधिनियम की पहली श्रनुसूची में निम्नलिखित और संशो-धन करती है, नामत:

उक्त मनुसूची में विस्ती विश्वविद्यालय से संबन्धित प्रविष्टियों में "काक्टर प्राफ मेडिसिन (बायो-केमिस्ट्री)—एम०की० (बायोकेमिस्ट्री) की प्रविष्टि के स्थान पर निम्निनिखित प्रविष्टि रखी जाएं, नामत :

"डाक्टर ग्राफ नेडिसिन (मेडीकल बायोकेमिस्ट्री)"
. . . एम०डी० (मैडिकल बायोकेमिस्ट्री . . . )"

[संख्या वी॰ 11015/14/79-एम॰ई॰ (पी॰)]

कें एल अमिटिया, प्रवर सचिव

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

#### (Department of Health)

New Delhi, the 25th October, 1979

S.O. 3888.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 11 of the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956), the Central Government, after consulting the Medical Council of India, hereby makes the following further amendment in the First Schedule to the said Act, namely:—

In the said Schedule in the entries relating to the University of Delhi, for the entry "Doctor of Medicine (Biochemistry).........M.D.(Biochemistry)", the following entry shall be substituted, namely:—

> [No. V. 11015/14/79-M.E. (Policy)] K. L. BHATIA, Under Secy.

नई विल्ली, 25 अन्तूबर, 1979

का० मा० 3889.—योग उपकम (प्रबन्ध श्रधिप्रहुण) मिनियम, 1977 (1977 का 21) की धारा 4 की उपधारा (1) द्वारा प्रदक्ष शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस मंत्रालय के दिनांक 4 नवम्बर, 1978 की श्रधिसूचना संख्या धार०—11015/18/78—शापुर्वेद हेस्क दो के कम में घारत सरकार ने दोनों योग समितियों के उपक्रमों घर्यात् विक्वायतन योगाश्रम नई दिल्ली और केन्द्रीय योग ध्रमुसंघान संस्थान, नई दिल्ली के प्रशासक के पद पर स्वामो मनुवर्गेजी की नियुक्ति की ध्रवधि 23-5-1980 तक बढ़ा दी है।

[सं० भार०-11015/35/79-मायुर्वेद बेस्क तीन] एस० के० कर्पाक, उप संभिन्न

New Delhi, the 25th October, 1979

S.O. 3889.—In exercise of the powers conferred by subsection (i) of section 4 of the Yoga Undertakings (Taking Over of Management) Act, 1977 (21 of 1977) and in continuation of this Ministry's Notification No. R. 11015/18/78-Ay. Desk II, dated the 4th November, 1978, the Central Government hereby extends the period of appointment of Swami Manuvaryaji as the Administrator of the Undertakings of the two Yoga Societies namely Vishwayatan Yogashram, New Delhi-and Central Research Institute for Yoga, New Delhi upto 23-5-1980.

[No. R. 11015/35/79-Ay, Desk III] S. K. KARTHAK, Dy. Secy.

# नई विल्ली, 19 नवम्बर, 1979

का० आ० 3890. केन्द्रीय सरकार राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयो-जनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उप-नियम (4) के अनुसरण में निम्नलिखित कार्यालयों को, जिनके कर्मवारीवृन्द ने हिन्दी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, प्रधिसुचिन करती है.---

परिवार कस्याण विभाग के ग्राधीनस्य कार्यालय :--

- 1. क्षेत्रीय स्वास्थ्य और परिवार कल्याण कार्यालय, भोपाल
- 2. क्षेत्रीय स्वास्थ्य और परिवार कल्याण कार्यालय, पटना
- 3. क्षेत्रीय स्वास्थ्य और परिवार कल्याण कार्यालय, शिमला
- क्षेत्रीय स्थास्थ्य और परिकार कल्याण कार्यालय, चंडीगढ़
- स्वास्थ्य सेवा महानिवेशालय के अधीनस्य कार्यालय :--
- केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना, जयपुर
- 6. केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना, कानपुर
- 7. राष्ट्रीय संचारी रोग संस्थान, विल्ली
- 8. विमान पश्चन स्वास्थ्य संगठन, दिल्ली
- 9. विमाम पत्तन स्वास्थ्य संगठन, बम्बई

[सं०६० 11012/4/79-राज्भा० कार्या०] ग्रानन्त प्रकाश भनी, निदेशक

#### New Delhi, the 19th November, 1979

S.O. 3890.—In pursuance of sub-rule 4 of rule 10 of the Official Language (use for official purposes of the union) Rules, 1976 the Central Government hereby notifies the following offices, the staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi:—

Subordinate Offices under Department of Family Welfare :---

- 1. Regional Office for Health & Family Welfare, Bhopal.
- 2. Regional Office for Health & Family Welfare, Patna.
- 3. Regional Office for Health & Family Welfare, Simla.
- 4. Regional Office for Health & Family Welfare, Chandigarh.

Subordinate Offices under Directorate General of Health Services:—

- 5. Central Government Health Scheme, Jaipur.
- 6. Central Government Health Scheme, Kanpur.
- 7. National Institute of Communicable Diseases, Delhi.
- 8. Airport Health Organisation, Delhi.
- 9. Airport Health Organisation, Bombay.

[No. E. 11012/4/79-O.L. Implementation]
A. P. ATRI, Director

# इस्पात, खान और कोयला मंत्रालय

(इस्पात विमान)

मर्दिस्ली, 14 नवम्बर, 1979

का॰ आ॰ 3191.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संब के शामकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम 4 के अनुसरण में हिन्दुस्तान स्टील बन्सं कन्सद्रश्यन लि॰ की निम्नलिखित इकाइयों की, जिनके कर्मचारी कृत्व ने हिन्दी का कार्यसाधक शान प्राप्त कर लिया है, प्रधिसूचित करती हैं:—-

- 1. हिन्तुस्तान स्टीलवक्सं कन्सदुक्शन लि०, बोकारो इकाई
- 2. हिन्दुस्तान स्टीलवर्क्स कन्सट्रकान लि०, पटना इकाई
- 3. हिन्दुस्तान स्टीलधक्सं कन्सदक्शन लि०, बंगलीर इकाई
- 4. हिन्तुस्तान स्टीलवर्क्स कन्सटुक्शन कि०, कोरबा इकाई
- 5 हिन्दुस्तान स्टीलवक्सै कन्सट्रक्शन लि०, विल्ली इकाई
- 6 हिन्दुस्तान स्टीलयवर्स कम्सद्रवशन लि०, बम्बई इकाई

[संख्या **६**०-11011/10/78-हिन्दी] एम०एम० हुसन, श्रवर सन्विव

### MINISTRY OF STEEL, MINES & COAL

(Department of Steel)

New Delhi, the 14th November, 1979

- S.O. 3891.—In pursuance of sub-rule (4) of rule 10 of the Official Languages (Use for official purposes of the Union) Rules, 1976 the Central Government hereby notifies the following units of Hindustan Steelworks Construction Ltd., the staff whereof have acquired the working knowledge of Hindi:—
  - 1. Hindustan Steelworks Construction Ltd., Bokaro Unit.
  - 2. Hindustan Steelworks Construction Ltd., Patna Unit.
  - Hindustan Steelworks Construction Ltd., Bangalore Unit.
  - 4. Hindustan Steelworks Construction Ltd., Korba Unit.
  - 5. Hindustan Steelworks Construction Ltd., Delhi Unit.
  - 6. Hindustan Steelworks Construction Ltd., Bombay Unit.

[No. E-11011/10/78-Hindi]

M. M. HUSSAIN, Under Secy.

# कृषि और सिंचाई मंत्रालय

(स्ताद्य विभाग)

मावेश

नई दिल्ली, 7 नवम्बर, 1979

कां ब्रां 3892.— ग्रंतः केन्द्रीय सरकार ने खाद्य विभाग, क्षेत्रीय खाद्य निवेशालयों, उपाप्ति निवेशालयों भौर खाद्य विभाग के वेतन तथा लेखा कार्यालयों द्वारा किए जाने वाले खाद्याशीं के अप, भण्डारकरण, संचलन, परिवहन, वितरण तथा विश्रय के श्रुत्थों का पालन करना बंद कर दिया है जोकि खाद्य निगम प्राप्तिनयम, 1964 (1964 का 37) की धारा 13 के प्रधीन भारतीय खाद्य निगम के श्रुत्य है;

ग्रीर यतः खाद्य विभाग, क्षेत्रीय खाद्य निवेशालयों, उपाप्ति निवेशालयों ग्रीर खाद्य विभाग के वेतन तथा लेखा कार्यालयों में कार्य कर रहे ग्रीर उपरि-वर्णित इत्यों के पालन में लगे निम्नलिखित ग्रशिकारियों ग्रीर कर्मेश्वारियों ने केन्द्रीय सरकार के तारीख 16 ग्रप्रैल, 1971 के परिपन्न के प्रत्युक्तर में उसमें विनिर्विष्ट तारीख के शन्दर भारतीय खाद्य निगम के क्षमंत्रारी न वनने के भपने ग्राग्य को उक्त ग्रीविनियम की घारा 12ए की उपधारा (1) के परम्तुक द्वारा यथा ग्रीक्षित सूचना नहीं दी है। मतः भव आधा निगम मधिनियम, 1964 (1964 का 37) यथा भधतन संशोधित की धारा 12ए द्वारा प्रवस मक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतदृहारा निम्नलिखित कर्मचारियों को प्रत्येक के सामने दी गई तारीख से भारतीय खाद्य निगम में स्थानान्तरित करती है:---

कम ध्रधिकारी/कर्मचारियों का नाम सं०	केन्द्रीय सरकार के घ्रधीन स्थायी पद	स्थानान्तरण के समय केन्द्रीय सरकार के ग्रधीन पद	भारतीय खाद्य निगम को स्थानान्तरण की तारीख
सर्वेश्री			<u> </u>
1. दया चन्द	<del></del> -	गोदाम लिपिक	1-3-69
2. जे० एन० मलिक	गोबाम लिपिक	कनिष्ठ गोदाम रक्षक	1-3-69
3. फूल सिंह	_	गोदाम लिपि <del>क</del>	1-3-69
4. जीत सिंह	सहायक निदेशक (जनरल)	उप निदेशक (जनरल)	1-3-69

[संख्या 52/1/79-एफ०सी०III(वाल्यूम-4)] बदशी राम, उप सचिव

#### MINISTRY OF AGRICULTURE & IRRIGATION

(Department of Food)

#### ORDER

New Delhi, the 7th November, 1979

S. O. 3892.—Whereas the Central Government has ceased to perform the functions of purchase, storage, movement, transport distribution and sale of foodgrains done by the Department of Food, the Regional Directorates of Food, the Procurement Directors and the Pay & Accounts Offices of the Deptt. of Food which under section 13 of Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964) are the functions of the Food Corporation of India;

And whereas the following officers and employees serving in the Department of Food, the Regional Directorate of Food, the Procurement Directorates and the Pay & Accounts Offices of the Department of Food and engaged in the performance of the functions mentioned above have not, in response to the Circular of the Central Government dated the 16th April, 1971 intimated, within the date specified therein, their intention of not becoming employees of the Food Corporation of India as required by the proviso to sub-section (1) of Section 12A of the said Act;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by Section 12A of the Food Corporations Act, 1964 (37 of 1964) as amended up-to date the Central Government hereby transfer the following officers and employees to the Food Corporation of India with effect from the date mentioned against each of them.

Sl. Name of the o	officer,	/empl	oyces	Permanent post hold under the Centra Government	Post held under the Central Government at the time of transfer	Date of transfer to the F.C.I.
S/Shri					Codemic Clark	
<ol> <li>Daya Chand</li> </ol>	•	•	•		Godown Clerk	1-3-69
2. J.N. Malik .				Godown Clerk	Jr. Godown Keeper	1-3-69
3. Phool Singh		1	4	-	Godown Clerk	1-3-69
4. Jit Singh .				Assistant Director (G)	Dy. Director (Genl.)	1-3-69

[No. 52/1/79-FC. III (Vol. IV)] BAKSHI RAM, Dy. Secy.

# नीवहम ग्रीर परिवहन मंत्रालय (भीवहन महानिवेशालय)

मादेश

बम्बई, 14 नवम्बर, 1979 (बाणिज्य नौवहम)

कार्ल्याः 3893.—शाणिज्य पोत परिवहन प्रधिनियम, 1958 (1958 का 44) की धारा 7 की उपधारा (3) द्वारा प्रवत गिक्तयों का प्रयोग करते हुए और श्रिधसूचना संर कार्ल्याः 2321, दिनांक 7 जून, 1967 को प्रधिकान्त करते हुए नौधतृन महानिवेशक, केन्द्रीय सरकार के पूर्वीमुधिन से एतद्वारा निदेश वेते हैं कि निम्निकित सारणी के स्तम्म (1) में विनिविष्ट उक्त श्रिधनियम के उपबन्धों के द्वारा या प्रधीन

जो उन्हें प्राधिकार की प्राक्षित प्रवत्त की है या उनका प्रस्थायोजन किया है या उन पर कर्तेष्य का प्रधिरोषण किया है, उसका प्रयोग या निर्वेहन जैसा भी मामला हो, उकत सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट प्रधिकारियों द्वारा, उस सारणी के स्नम्भ (3) में उसके स्तम्भ (2) की प्रविष्टि के सामने विनिर्दिष्ट प्राती के श्रष्ट्यधीन किया जाएगा, श्रथात्:---

सारणा							
वाणिष्य पोत परिवहन श्रधिनियम 1958 (1958 का 44)	प्रधिकारी	<b>ग</b> र्ते					
1	2	3					
41 79(2)	वरिष्ठ उप महानिदेशक	(1) गक्ति केवल तभी प्रयो- क्तव्य होगी जब महानिवेशक					

1	2	3
121		के पद के पदाधिकारी
145(2)		<b>धास्या</b> न में उपलब्ध न हों
157(1)		
158		(2) किसी भारतीय पाल जल-
161(7)		यान के हस्तान्तरण को
165		पूर्ववर्ती अनुमोदन देने की
176		मस्ति प्रयोक्तब्य नहीं होगी
191(2)		जिन मामलों में हस्तान्तरी
197		भारत का नागरिक न हो
206		या कोई कम्पनी उक्त
210		भ्रधिनियम की धारा 21
316(2)		के खण्ड (खा)की ग्रावश्यक-
366(3)		ताओं का समाधान न
388		करती हो;
406	उप महानि देशक	(1) मक्ति तभी प्रयोक्तब्य
407		होगी जब दोनों, महानिदे-
408		शक के पद के पदाधिकारी
411		या वरिष्ट उप महानिदे-
426		शक के पद के पदाधि-
431		कारी, में से कोई भी
456(1)		श्रास्थान में उपल•ध न हो;
		(2) किसी भारतीय पाल जल-
		यान के हस्तान्तरण को
		पूर्ववर्ती प्रनुमोदन देने की
		मक्ति प्रयोक्तब्य नहीं
		होगी जिन मामलों में
		हस्तान्तरी भारत का नाग-
		रिकन हो याकोई कम्पनी
		उक्त मधिनियम की धारा
		21 के खण्ड (ख) की
		मावश्यकताओं का समा-
		धान न करती हो ।

[फाइल सं॰ 3-एस एल(1)/78]

रा०व० प्रधान, नौबहन महानिवेशक

# MINISTRY OF SHIPPING & TRANSPORT

### (Directorate General of Shipping)

# ORDER

Bombay, the 14th November, 1979

# (MERCHANT SHIPPING)

S.O. 3893.—In exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 7 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958) and in supersession of notification No. S.O. 2321 dated the 7th June, 1967 the Director General, with the previous approval of the Central Government, hereby directs that the power or authority conferred in or delegated to or duty imposed upon him by or under the provisions of the said Act specified in column (1) of the Table set out here below shall be exercised or, as the case may be, discharged by officers specified in column (2) of the said Table subject

to conditions specified in column (3) of that Table against the entry in column (2) thereof, namely:—

TABLE					
Provisions of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958)		Conditions			
1	2	3			
41	Sr. Deputy	(1) Power shall be exercisable			
79(2)	Director	only when the incumbent of			
121	Goneral	the post of Director General			
145(2)		is not available in station.			
157(1)		(2) The power to give prior			
158		approval to the transfer of			
161(7)		any Indian sailing vessel			
165 176		shall not be exercisable in			
		cases where the transferee is			
191(2) 197		not a citizen of India or a			
206		company satisfying the requirements of clause (b)			
210		of section 21 of the said Act.			
316(2)	Deputy	(1) Powers shall be exercis-			
366(3)	Directors	able when neither the in-			
388	General	cumbent of the post of			
406		Director General nor that			
107		of the post of Senior			
408		Deputy Director General is			
411		available in station.			
426		(2) The power to give prior			
431		approval to the transfer of			
456(1)		any Indian sailing vessel shall			
•		not be exercisable in cases			
		where the transferee is not			
		a citizen of India \or			
		a company satisfying the			
		requirements of clause (b)			
		of section 21 of the said			
		Act.			

[F. No. 3-SL(1)/78] R. D. PRADHAN, Director General of Shipping

### निर्माण और आवास मंत्राक्षय

मई दिल्ली, 10 ग्रम्तुबर, 1979

का॰ आ॰ 3894.—यतः कतिपय संगोधन फिन्हें केन्द्रीय सरकार निम्न-लिखित क्षेत्रों के बारे में विख्ली की बृह्त योजना में प्रस्थापना करती है, विख्ली विकास प्रधिनियम, 1957 (1957 का 61) की घारा 44 के उपबन्धों के प्रनुमार दिल्ली विकास प्रधिकरण द्वारा दिनांक 21 धप्रैल, 1979 के मोटिम संख्या एफ॰ 20(4)/79-एम॰पी॰, के साथ प्रकाशित की गई थी, जिसमें उक्त नोटिस की तारीख के 30 दिन के प्रन्दर उक्त प्रधिनियम की घारा 11-ए॰ को उपधारा (3) द्वारा प्रपेक्षित स्रापत्तियां/मुझाय मांगे गये थे;

भौर यतः उक्त संशोधसों के बारे में कोई ध्रापित या मुझाव प्राप्त नहीं हुन्ना है, केन्द्रीय सरकार ने दिल्ली की बृहत योजना भौर जोनल विकास प्लान में संशोधन करने का निर्णय लिया है ;

मतः मब केन्द्रीय सरकार उक्त मधिनियम की धारा 11(क) की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, दिल्ली की यूहत

योजना तथा क्षेत्रीय विकास योजना में भारत के राजपन्न में इस ग्रधि-मूचना के प्रकाशन की तारीख से निम्नलिखित उपान्तरण करती है, भर्यात्:— संगोधन

डिफेंस क(लोनी पलाई प्रोवर के नीचे स्थित क्षेत्र संक्य. डी-17, 18, 19, 20 एफ 2 व 3 के मिश्रित क्षेत्रीय विकास चित्र में धाने वाले डिफेंस कालोनी के सामने के लगभग 1.92 हैक्टेंगर (4.75 एकड़) क्षेत्रफल के उस भूखण्ड जिसके पश्चिम में सार्वजिनिक एवं प्रधं सार्वजिनिक मुविधा को क्षेत्र पूर्व में लाजपत नगर तथा जंगपुरा एक्सटेंशन है, के भूमि उपयोग को "परिचलन से" "ब्यवसायिक" (स्थानीय विषणन केन्द्र) में परिवर्तित किये जाने का प्रस्ताय है।

[मं० के०-13011/21/78-डी०डी०आई०ए०/Hए०]

#### MINISTRY OF WORKS & HOUSING

New Delhi, the 10th October, 1979

S.O. 3894.—Whereas certain modifications, which the Central Government proposes to make in the Master Plan for Delhi regarding the areas mentioned hereunder, was published by the Delhi Development Authority with Notice No. F. 20 (4)/79-MP, dated the 21st April, 1979 in accordance with the provisions of section 44 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957) inviting objections/suggestions as required by subsection (3) of section 11-A of the said Act, within thirty days from the date of the said notice;

And whereas no objection or suggestion has been received with regard to the aforesaid modifications, the Central Government have decided to modify that Master Plan for Delhi and Zonal Development Plan;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 11-A of the said Act, the Central Government hereby makes the following modification in the said Master Plan for Delhi with effect from the date of publication of this notification in the Gazette of India, namely:—

#### Modification

The land use of an area measuring about 1.92 hectares (4.75 acres) located under the Defence Colony Flyover facing Defence Colony and falling in the composite Zonal Development Plan of Zone D-17, 18, 19, 20, F-2 and 3, and Public and Semi Public Facility Area towards west, Lajpat Nagar and Jangpura Extension towards East, and earmarked for 'Circulation' in the Master Plan is changed to 'Commercial' (Local Shopping Centre).

[No. K-13011/21/78-DDIA/IIA]

#### नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1979

कार्जार 3895.—यनः कतियय मंगोधन जिन्हें केन्द्रीय सरकार एनद्वीक क्षेत्रों के बारे में दिल्ली की बृहन योजना में करने का प्रस्ताव करती है, दिल्ली विकाम प्रधिनियम, 1957 (1957 का 61) की घारा 44 के उपबन्धों के प्रनुसार दिनांक 28-4-1979 के नोटिस संख्या एफ० 3(5)/75-एम०पी० के साथ प्रकाशित की गई थी फिसमें उक्त नोटिस की तारीख के 30 दिन के प्रन्यर उक्त प्रधिनियम की धारा 11-क की उपधारा (3) द्वारा प्रयोक्षित प्रायक्तियां मिम्साय मांगे गये थे।

भीर यतः उक्त संशोधनों के बारे में कोई भाषति या सुझाव प्राप्त नहीं हुन्या है ।

भ्रतः भव केन्द्रीय सरकार उक्त प्रधि नियम की धारा 11-क की उपधारा (2) द्वारा प्रदल्स शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिल्ली की बृहत योजना में भारत के राजपन में इस प्रधिमूचना के प्रकाशन की तारीख से निम्निलिखन उपास्तरण करती है भ्रयोत :--

#### संशोधन

बृह्स योजना में कृषि हरो पट्टी के लिये चिहित जीन सं० एफ० 19 को भूमि का लगनग 30.35 हैक्टेपसे ('75 एकड़) जो उत्तर में 170 मीटर लम्बे बदरपुर थरमल स्टेशन की रेलवे सार्होंडग से धिरा हुमा , पूर्व-पाक्ष्यम में थरमल पावर स्टेशन की सीमा दीवार मौर दक्षिण-पश्चिम में मथुरा रोड मुख्य मार्ग से घिरे हुए क्षेत्र के मूमि उपयोग को बदलकर "रिहासशी" करने का प्रस्ताव है ।

> [संख्या के०-13011(24)/78-डी०डी-II-ए०] एस० बालाकृष्णन्, डेस्क मधिकारी

New Delhi, the 17th November, 1979

S.O. 3895.—Whereas certain modifications, which the Central Government proposes to make in the Master Plan for Delhi regarding the areas mentioned hereunder, were published with Notice No. F. 3/5/75-MP, dated 28-4-1979, in accordance with the provisions of section 44 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957) inviting objections suggestions, as required by sub-section (3) of section 11-A of the said Act, within thirty days from the date of said Notice;

And whereas no objection or suggestion has been received with regard to the aforesoid modifications;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 11-A of the said Act, the Central Government hereby makes the following modifications in the said Master Plan for Delhi with effect from the date of publication of this modification in the Gazette of India, namely:—

#### Modifications

The land use of an area measuring about 30-35 hectares (75 acres) of land falling in Zone F-19 earmarked for 'Agriculture Green Belt' in the Master Plan and surrounded by 170 mtrs. Railway siding to Badarpur Thermal Station in the North, boundary wall of Thermal Power Station on the East-West and main Mathura Road on South-West, is proposed to be changed to 'Residential'.

[No. K-13011/24/78-DD II-A] S. BALAKRISHNAN, Desk Officer

# मद्रण निवेशालय

न है विल्ली, 13 नवस्बर, 1979

का० आ० 3896.—केन्द्रीय सरकार, र.जभाषा (संय के शासकीय प्रयोजनों के प्रयोग के लिये) नियम, 1976 के नियम 10 के उप नियम (4) के अनुसरण में, निम्निनिश्चित भारत सरकार मुद्रणालयों को, जिनके कर्मचारियों ने हिन्दी का कर्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, अधिसूचित करती हैं:—

- 1. भारत सरकर मद्रणालय, शिमला।
- 2. भारत सरकार सुद्रणालय, नारिका
- 3. भारत सरकार मुक्रणालय, रिंग रोक्क, नई विल्ली।
- 4 भारत सरकार मुद्रणालय, फरीवाबाद।
- 5. मार्त सरकार फोटो नियो मृद्रणालय, फरीदाबाद ।
- भारत सरकाः पेटेंट प्रिटिग मृद्रणा ग्य, बम्बई ।

[मं० ई०-11017/29/77 हिन्दी] प्रभाकर कुलकर्णी, संयुक्त निवेशक, (प्रणासन)

#### DIRECTORATE OF PRINTING

New Delhi, the 13th November, 1979

S.O. 3896.—In pursuance of sub-rule (4) of Rule 10 of the Official Language (use for official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the following Government of India Presses, the staff whereof have acquired a working knowledge of Hindi:—

- 1. Govt. of India Press, Simla.
- 2. Govt. of India Press, Nasik.
- 3. Govt. of India Press, Ring Road, New Delhi.
- 4. Govt. of India Press, Faridabad.
- 5. Govt. of India Photolitho Press, Farldabad.
- 6. Govt. of India Patent Printing Press, Bombay.

[No. E-11017/29/77-Hindl]
P. B. KULKARNI, Jt. Director (Admn.)

# पर्यटन और नागर विमानन मंतालय

#### आबे श

नई दिल्लो, 30 धन्तुबर, 1979

का॰ मा॰ 3897.—केन्द्रीय सिविल सेवाएं (वर्गीकरण, नियसण ग्रीर ग्रंपील) नियम, 1965 के नियम 9 के उप-नियम (2), नियम 12 के उप-नियम (2) के खंड (ख) श्रीर नियम 24 के उप-नियम (1) द्वारा प्रदत्त णाक्तियों का प्रयोग करते हुए श्रीर इस मंत्रालय के प्रादेश सक्या सी-11012/2/73-प्रशासन-! दिनांक 17-8-1974 में श्रीणिक मंगांधन करते हुए, राष्ट्रपति एनद्वारा यह निवेश वेते हैं कि कथिन प्रादेश की प्रमुख्यों के भाग ii ग्रीर भाग iii में "परियोजना प्रशासक ग्रीर पर्यटन के पवेन उप महानिदेणक" गब्द जहां कहीं भी ग्राएं, वहां "निदेशक" गब्द प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[सं॰ मी-11012(2)/79-प्रशासन-1 (पर्यटन)] बानू राम ध्रप्रवाल, उप सचिव

# MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION ORDER

New Delhi, the 30th October, 1979

S.O. 3897.—In exercise of the powers conferred by subrule (2) of rule 9, clause (b) of sub-rule (2) of rule 12 and sub-rule (1) of rule 24 of the Central Civil Services (Classification, Control and Appeal) Rules, 1965 and in partial modification of this Ministry's Order No. C-11012|2|73-Admn. I dated 17th August, 1974 the President hereby directs that in Part II and Part III of the Schedule to the said Order, for the words, "Project Administrator and ex officio Deputy Director General of Tourism" wherever they occur, the word "Director" shall be substituted.

[No. C-11012(2)/79-Admn. I (Tourism)] BANU RAM AGGARWAL, Dy. Secy.

# सूचना ग्रीर प्रसारण मंत्रालय

#### ग्रावेश

नई दिल्ली, 13 नवम्बर, 1979

का॰का॰ 3898.—भारत सरकार के मूचना धीर प्रमारण मंत्रालय के छादेश संख्या एम॰ धी॰ 3792, दिनांक 2 दिसम्बर, 1966 की प्रथम प्रनुसूची में निर्धारित प्रत्येक प्रधिनियम के उपबन्ध के छन्तर्गत जारी किए गए निदेशों के छनुमार, केन्द्रीय सरकार, फिल्म सलाहकार बोर्ड, बम्बर्ड की सिफारिणों पर विचार करने के बाद एतद्धारा इसके साथ सगी अनुसूची के कालम 2 में थी गई फिल्मों को उनके सभी भारतीय भाषाओं के क्यान्तरों सहित, जिनका विवरण प्रत्येक के सामने उकत अनुसूची के कालम 6 में दिया हुआ है, स्वीकृत करती है।

			<b>ग</b> नुस् <b>या</b>		
क्रम सं <del>च</del> ्या	फिल्म का नाम	फिल्म की लंबाई (मीटरों में)	धावेदक का नाम	निर्माता का नाम	क्या वैज्ञानिक फिल्म है या शिक्षा संबन्धी फिल्म है या समाचार और सामयिक घटनाओं की फिल्म है या बाकुमेंद्री फिल्म है।
1	2	3	4	5	6
1. मह	गराष्ट्र समाचार संक्या 337	237.00	सूचना धौर जन सम्पर्क महानिदेशालय, महाराष्ट्र सरकार, फिल्म सेंटर, 68 सारदेव रोड, बम्बई-400034		''सामचार ग्रौर सामयिक घटनाभ्रों'' की फिल्म (महाराष्ट्र सकिट में प्रदर्शन के लिए)
2. ম	नचीन वि बोर्मेंग	274.62	एन०वी० पिक्चर, 5-सूनिटी कम्पाउण्ड जुह रोड, अम्बर्फ 49		''डाकुमेंट्री" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
3. ঘা	<del>त्रसू</del> म	352.04	सिने जोन, झशरफ स्वृडियोज महिम रेलवे स्टेशन के सामने, बम्बई 1	भ्रफसर णकील मिर्जा, भ्रागरफ स्टूडियोज महिस रेलवे स्टेशन के सामने, अस्वई-16	''डाकुमेंट्री'' फिल्म (ग्रामीण क्षेत्रों में प्रदर्शनकेलिए)
	ानि के पथ पर बिहार गि—13	243.84	एम० झा, बिहार सरकार	सूचना ग्रीर जनसम्पर्क निदेशक, बिहार सर- गार, पटना	समाचार ग्रौर सामयिक घटनाम्रों की फिल्म (बिहार सर्किट में प्रदर्शन के लिए)
ड हम	गरे फन	288 00	सूचना भौर जन सम्पर्क महानिदेशालय, महाराष्ट्र सरकार, फिल्म सेटर, 68-नारवेज रोड, बम्बई-400034		''डाकुर्नेट्री' फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
~	ारतीय समाचार चिल्ल संख्या 617~ए	210.00	किल्म प्रभाग, भारत सरकार, 24 पैंडर रोड, बग्बई26		''समाचार श्रीर सामयिक घटनाश्रों'' की फिल्म (सामान्य प्रदर्णन के लिए)
7 क	लिसीने की मलाग	331.00	नदैव⊸		"डाकुमेट्री" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए
8- স	गित के पथ पर बिहार—भाग- ]	4 285,29	श्रो एम० झा बिहार सरकार, सूचना ग्रीर जन सम्पर्क विभाग, बिहार सरकार, पटना		''समाचार ग्रीर मामयिक घटनाश्रो'' की फिल्म (बिहार मिंकट में प्रदर्शन के लिए)

1	2	3	4	5	<sup>,</sup> 6
9.	कमलादेवी चट्टोपाघ्याय	527,30	श्री बी० डी० गर्ग, डी-ii कामर्सं सेंटर, तारदेव रोड, अम्बई-34		"बाकुर्मेंट्री" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
1 ().	मभिशाप	375.76	मीनाक्षी फिल्म प्रोडक्शंस 36-एन० एस० मार्गे, दरियागंज, नई दिल्ली-2	कृंबर धनिल कुमार 36-एन०एस० मार्गे, दरियागंज, नई दिल्ली-	"डाकुमेंट्री" फिल्म (सामान्य प्रवर्शन के लिए)
11.	भारतीय समाचार चित्न संख्या 1618 (राष्ट्रीय)	197.00	फिल्म प्रभाग भारत सरकार, 2 <b>4 पैंडर</b> रोड, <b>ब</b> म्बई-26	. , , ,	"समाचार भीर सामयिक घटनाभी की" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
1 2.	भारतीय समाचार चित्र संख्या 1619 (पश्चिमी)	304.00	–त <b>दै</b> य–		"समाचार और सामयिक घटनाओं" की फिल्म (पश्चिमी सर्किट में प्रदर्शन के लिए)
1 3.	हवा से बातें	418.00	फिल्म प्रभाग, 4-टालस्टाय मार्ग, नई दिल्ली	फिल्म प्रभाग 24, पैडर रोड, बम्बई-26	"बाकुमैट्री" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
1 4.	माहिती चित्र संख्या 310	266.73	सूचना सहायक निवेशक, गुजरात सर- कार, धनराज महल, छन्नपति शिवाजी महाराज मार्ग, बम्बई–39		"समाचार भौर सामयिक घटनाभ्रों" की फिल्म (गुजरात सर्किट में प्रदर्शन के लिए)
1 5.	मूमि संरक्षण	243.84	श्री एम० झा० सूचना श्रौर जनसम्पर्क निदेशक, बिहार सरकार, पटना		"बाकुर्मेट्री" फिल्म (बिहार सकिट में प्रदर्शन के लिए)
1 6.	भारतीय समाचार चित्र संख्या 1619(राष्ट्रीय)	224,33	फिल्म प्रभाग, भारत सरकार 24 पैंडर रोड, बम्बई-26		"समाचार ग्रौर सामयिक घटनाग्रों" की फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
<b>1 7</b> .	भारतीय समाचार चित्न संख्या 1619 (उत्तरी)	295.35	—नदैथ— 		"समाचार ग्रीर सामयिक घटनाझों" की फिल्म (उत्तरी सर्किट में प्रदर्शन के लिए)
18.	कंचनजेगा पर विजय	561.00	<del>_तदैं</del> य—		"डाकुर्मेंट्री" फिल्म (सामान्य प्रदर्शन के लिए)
( 9.	माहिती चित्र संख्या 311	289.56	सूचना सहायक निदेशक, गुजरात सर- कार, धनराज महल, छस्रपति शिवा- जी मार्ग, बम्बई39	सूचना निदेशक, गुजरात सरकार	
20.	पंकज मस्लिक	486,56	भद्रण कुमार कलात्मक, ग्रोल्ड म्यूचुग्रल बिल्डिंग, तीसरा तल, 23 हमाम स्ट्रीटफोर्ट, बम्बई-23		"डाकुमेंट्री" फिल्म (सामान्य प्रवर्शन के लिए)

[फाइल संख्या 315/1/78-एफ (पी)] मर्जुन देव मलिक, डैस्क प्रधिकारी

# MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING ORDER

OKDEK

New Delhi, the 13th November, 1979

S. O. 3898.—In pursuance of the directions issued under the provision of each of the enactments specified in the First Schedule to the order of the Government of India in the Ministry of Information and Broadcasting No. S.O. 3792 dated the 2nd December, 1966, the Central Government after considering the recommendations of the Film Advisory Board, Bombay hereby approves the films specified in column 2 of the Schedule annexed hereto in all its/their language versions to be of the description specified against it/each in column 6 of the said Schedule.

### SCHEDULE

S. No	Title of the Film	Length of the film (in meters)	Name of the applicant	Name of the Producer	Brief whether a synopsis scientific film or for educational purpose or a film dealing with news currents events or documentary film
1	2	3	4	5	6
1.	Maharashtra News No. 337	237.00	Directorate General of In Govt. of Maharashtra, I Road, Bombay-400034.		'News and Current Events' (Re- lease in Maharashtra Circuit).
2.	Unchain the Woman .	. 274 62	N.B. Picture, 5-Unity C Bombay-49.	Compound, Juhu Road,	"Documentary" (General release)
3.	Afsoos	352.04	Cinczone, Ashraf Studios, Opp. Mahim Rly Station, Bombay.	Afsar, Shakil Mirza, ' Ashraf Studios Opp. Mahim Rly. Station, Bombay-16.	'Documentary' (Release in rural areas).

_1	2	3	4	5	6
4	Pragati Ke Path Par Bihar Part 13.	243.84	M. Jha, Govt. of Bihar	Director of Inf. and Publ Relations, Govt. of Bihar, Patna.	<del></del> <u>*</u>
5.	. Our Fruits	288.00	Directorate General of Inf. and Public Relation Govt. of Maharashtra Film Centre, 68-Tarde Road, Bombay-400034.	,	'Documentary' (General Release).
6.	Indian News Review No. 1617A.	210.00	Films Division, Govt. of India 24-Peddar Road, Bombay-26.	of	'News and current Events. (General Release).
7.	Search for Black Gold	331.00	-4	0-	(D
8.	Pragati Ke Path Par Bihar	285.29			'Documentary' General Release.
	Part 14.		Dept. Govt. of Bihar, P	atna.	News and current Events' (Re- lease in Bihar circuit).
9.	Kamladevi Chattopadhyay	527.30	Shri B.D. Garga, D-11, C Road, Bombay-34.	ommerce Centre, Tardeo	'Documentary' (General release).
10.	Abhishap	375,76	Meenakshi Film Prods., 36-N.S. Marg, Darya Ganj, New Delhi-2.	Kunwar Anil Kumar, 36- N.S. Marg, Darya Ganj, New Delhi.	'Documentary' (General release).
1	Indian News Review No. 1618 (National)	197.00	Films Division, Govt. of 1 Bombay-26.	ndia, 24-Peddar Road,	'News and current Events, (General Release).
	Indian News Review No. 1618 (Western)	304 00	-do-		'News and current Events' (Re- lease in Western circuit).
13. /	A Word with the Wind	418.00	Films Division 4-Tolstoy Marg, New Delhi.	Films Division 24-Peddar Road, Bombay-26.	'Documentary' General Release.
4. 1	Mahitichitra No. 310	266.73	Asstt. Director of Inform. Dhanraj Mahal Chh. Si	ation Govt. of Gujarat, nivaji Marg, Bombay-39,	'News and current Events'
5. I	Bhumi Sanrakshan	243.84	Shri M. Jha, Director of Govt, of Bihar Patna.		(Release in Gujarat circuit).  Documentary' (Release in Bihar circuit).
	ndian News Revlew No. 1619 National)	224.33 I	Films Division, Govt. of Bombay-26.	India, 24-Peddar Road,	'News and current Events' (General release).
	ndian News Review No. 1619 Northern)	295.35	-do-		'News and current Events'
•	Conquest of Kanchenjunga	561.00			(Release in Northern circuit).
	Aahitichitra No. 311	_	-do-		'Documentary' (General release).
<i>y</i> , 10	Ashtronica (Vo. 312		raj Mahal, Chh. Shi- vaji Marg, Bombay-39,	Govt. of Gujarat.	News and current Events' (Release in Gujarat circuit).
). P:	ankaj Mullick	486.00 I		, Old Mutual Building, reet, Fort, Bombay-23,	'Documentary' (General release).
					IRDA NA CIRILICA TOTAL

[File No. 315/1/78-F(P)] A.D. MALIK, Desk Officer

# पूर्ति भौर पुनर्वास मंत्रालय

# (पुगर्वास विभाग)

# नई दिल्ली, 12 मदम्बर, 1979

करि आ 3899:—निष्कांत सम्पत्ति प्रणासन प्रिधिनियम 1950 (1950 का 31) की घारा 5 द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार इसके द्वारा राजस्थान सरकार के पुनर्वास विभाग के आयुक्त व सिचव श्री जें० एस० मेहता को राजस्थान राज्य में निष्कांन सम्पत्तियों के संबंध में उक्त श्रीधिनियम द्वारा या उसके श्रधीन उप-महाश्रभिरक्षक को सौंपे गये कार्यों को निष्पादित करने के लिये उपमहाश्रभिरक्षक के रूप में नियुक्त करती है ।

2. इससे दिनांक 27:5-78 की मधिसूचना स॰ 1(30)/विशेष सैल/75-एस॰एस॰-II का मिक्कमण किया अति। है।

[सं॰ 1(30)/विशेष सैल/ 75-एस॰एस॰ II] एन॰ एम॰ वाधवानी, मवर सचिव

# MINISTRY OF SUPPLY AND REHABILITATION

# (Department of Rehabilitation)

New Delhi, the 12th November, 1979

S.O. 3899.—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (31 of 1950), the Central Government hereby appoints Shri J. S. Mehta, Commissioner-cum-Secretary, Rehabilitation Department, Government of Rajasthan as Deputy Custodian General of Evacuee Property for the purpose of discharging the duties imposed on such Deputy Custodian General by or under the said Act in respect of evacuee properties in the Rajasthan State.

2. This supersedes notification No. 1 (30)/Spl. Cell/75-SS. II dated 27-5-78.

[No. 1(30)/Spl. Cell/75-SS.II.] N. M. WADWANI, Under Secy. का ब्या 3900. — निष्कांत सम्पत्ति प्रशासन प्रधिनियम, 1950 (1950 का 31) की धारा 55 की उपधारा (3) द्वारा मुझे महाप्रधिरक्षक के रूप में प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए में इसके द्वारा इस विभाग की दिनांक 12-11-79 की प्रधिसूचना संख्या 1(30)/वि॰से-/75 एस ०एस०-2 द्वारा शास्त्रामन राज्य के लिये नियुक्त उपमहाभिरक्षक श्री के एस० महान की महान की प्रधिस्त की निम्नालियात शक्तियों सौंपता हूं:—

- (1) अधिनियम की धारा 24 और 27 के श्रन्सर्गत माने वासी शक्तिया।
- (2) प्रधिनियम की धारा 10(2)(0) के अन्तर्गत किसी निष्कांत सम्पत्ति के हस्तान्तरण को अनुमोदित करने की शक्तियो।
- (3) निष्कांत सम्पत्ति प्रशासन, (केर्न्याय), नियमावली, 1950 के नियम 30-क के अन्तर्गत मामलों को हस्तान्तरण करने की शाक्तयां।
- 2. इससे दिनांक 27-5-78 की श्रीधनूचना संख्या 1(30)/प्रिंग्सेश 75-एस०एस०२ का भौतेकमण किया जाता है ।

[संख्या 1(30)/वि०से०/75-एस०एस०2] कीशल कुमार, महा श्रीभरक्षक

- S.O. 3900.—In exercise of the powers conferred on me as Custodian General by Sub-Section (3) of Section 55 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (31 of 1950), I hereby delegate to Shri J. S. Mehta, Deputy Custodian General for the State of Rajasthan, appointed vide this Department's Notification No. 1(30)/Spl. Cell/75-SS.II dated 12-11-79, the following powers of the Custodian General:—
  - (i) Powers under sections 24 and 27 of the Act.
  - (ii) Powers of approval of transfer of any of evacuee property under Section 10 (2) (0) of the Act.
  - (iii) Powers of transfer of cases under Rule 30-A of the Administration of Evacuee Property (Central) Rules, 1950.
- 2. This supersedes notification No. 1(30)/Spl. Cell/75-SS.II dated 27-5-78.

[No. 1(30)/Spl. Cell/75-SS.II.] KAUSHAL KUMAR, Custodian General.

# संचार मंत्रालय

#### (डाक-सार बोर्ड)

नई दिल्ली, 18 मई, 1976

कां ब्रा॰ 3901.— विभागीय जांच (गवाहों की उपस्थित क। प्रवर्तन तथा वस्तावेजों का उत्पादन) प्रधिनियम, 1972 (1972 का 18) के खंड 4 के उपखंड (2) द्वारा प्रवत्त याक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्रारा निम्नलिखित प्राधिकारियों को भामान्य केन्द्रीय सेवा पूर्ण गया ग्रुण घ के ऐसे कर्मचारी से संबंधित जिसके विरुद्ध विभागीय जांच की जा सकती है और जो संबंधित प्राधिकारी के प्रधीन काम करता है, उक्त प्रधिनिमय, के खंड 4 के उपखंड (1) दारा केन्द्रीय सरकार को प्रवत्त वाचिकारी का प्रयोग करने के लिये निम्नलिखित प्राधिकारियों का विशेष कम से उल्लेख करती है, अथित:—

- (1) सचिव, डाक-तार बोर्ड;
- (2) पोस्टमास्टर जनरल;
- (3) महाप्रबन्धक, दूरसंचार;
- (4) महाप्रबन्धक, टैलीफोन;
- (5) महाप्रबन्धक, दूरसंचार परियोजना;
- (6) महाप्रवन्धक, दूरसंचार भंडार, कलकत्ता;
- (7) महाप्रबन्धक, दूरसंच।र कारखाना, कलकत्ता;

- (8) महाप्रबन्धक, तकनीकी और विकास सर्कल अबलपुर;
- (9) निवेशक, दूरसंचार प्रशिक्षण केन्द्र, जनलपुर;
- (10) निवेशक, डाक जीवन बीमा ;
- (11) फिला प्रवन्धक, टेलीफोन;

[सं० 201(61)/75-मनुशासन-II] एन०के० वैष्णवः, सहायक महानिवेशक (धनु०)

#### MINISTRY OF COMMUNICATIONS

#### (Posts & Telegraphs Board)

New Delhi, the 18th May, 1976

- S.O. 3901.—In exercise of the powers conferred by aubsection (2) of section 4 of the Departmental Inquiries (Enforcement of Attendance of Witnesses and Production of Documents) Act, 1972 (18 of 1972), the Central Government hereby specifies the authorities mentioned below as the authorities to exercise the power conferred on the Central Government by sub-section (1) of section 4 of the said Act in relation to a Government servant in General Central Service-Group C or Group D against whom a departmental inquiry may be held, and working under the concerned authority, namely:—
  - 1. Secretary, Posts and Telegraphs Board.
  - 2. Postmasters General;
  - 3. General Managers, Telecommunications;
  - 4. General Managers, Telephones;
  - 5. General Managers, Telecommunications Projects;
  - 6. General Manager, Telecommunication Stores, Calcutta,
  - 7. General Manager, Telecommunication Factories, Calcutta;
  - 8. General Manager, Technical and Development Circle Jabalpur;
  - 9. Director, Telecommunication Training Centre, Jabalpur;
  - 10. Director, Postal Life Insurance;
  - 11. District Managers, Telephones.

[No. 201/61/75-Disc. II] N. K. VAISHNAV, Asstt. Director General (Disc)

# थम मंत्रालय

#### मावेश

### नई दिल्ली, 22 ग्रक्तूबर, 1979

कार आर 3902. कि नीय सरकार की राय है कि इससे उपायदा अनुसूची
में विनिधिष्ट विषयों के बारे में मैसर्स साउप इंपिया कारपोरेसन
(प्राइवेट) लिमिटेड, मन्नेषण और निकासी अभिकता कोजीन के प्रवन्ततंत्र
से सम्बद्ध नियंजिकों भीर उनके कर्मकारों के बीच एक भीयोगिक विवाद
विद्यमान है;

भीर यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करना बांछमीय समझती है;

मतः, भ्रम, भौषोगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क भौर धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (भ) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक भौषोगिक अधिकरण गठित करती है जिसके पीठासीन अधिकारी श्री टी॰ सुदरसनम हेनियल होंगे, जिनका मुख्यालय मंद्रास में होगा भौर उक्त विवाद को उक्त भौषोगिक अधिकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

# मनुसूची

क्या मैसर्स साज्य इंडिया कारपोरेशन (प्राइवेट) लिमिटेड कोचीन पस्तन पर प्रयेषण घौर निकासी कार्य में नियोजित कर्मकार मजदूरी पुनरी-क्षण समिति की सिफारियों के घनुसार मजदूरी में पुनरीक्षण के इकवार हैं भौर यथि हो, सो विभिन्त प्रकां के कर्मचा रयों के लिए वेतनमान क्या होने भाहिएं और ये वेतनमान किस तारीख से सागू होने भाहिएं।

[संस्पा एल-35011(2//79-छी० 4(ए)]

#### MINISTRY OF LABOUR

#### ORDER

New Delhi, the 22nd October, 1979

**S.O.** 3902.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Messrs South India Corporation (Private) Limited, Clearing and Forwarding Agents, Cochin and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And whereas, the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes and Industrial Tribunal of which Shri T. Sudarsanam Daniel shall be the Presiding Officer with headquarters at Madras and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

Whether the workmen of Messrs South India Corporation (Private) Limited, Cochin, employed in Clearing and Forwarding work at Cochin Port are entitled to a revision of wages, in terms of Wage Revision Committee's Recommendations and if so, what should be the scales of pay for the different categories of employees and from what date should these scales should be applicable?

[No. L-35011 (2)/79-D-IV(A)]

#### भाषेत

नई दिल्ली, 9 नवम्बर, 1979

का का 3903 — इससे उपायद्ध अनुसूची में विनिधिष्ट श्रीशोगिक विनाद केन्द्रीय सरकार श्रीशोगिक अभिकरण नं० 2, बस्बई के समक्ष लेखित पड़े हैं;

मौर इस मनुसूची में विकिर्विष्ट ऐसे जिवादों के संबंध में नियोजकों हारा उठाए गए प्रारम्भिक प्वाइंट पर उपत ध्रिकरण ने 26 धप्रैल, 1979 को पास किए गए सामान्य भावेश डारा यह विधार प्रकट किया कि डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) भिधिनियम, 1948 (1948 का 9) की धारा 2 के खंड (ता) की परिसाधा कथन्तगंत सैम्परलर गोदी कर्म-चारी है भीर कंन्द्रीय सरकार समुचित सरकार है जो इन विवादों की स्थाधिनयन के लिए धार्धकरण को निवेंशित कर सकती है;

भौर, उक्त नियोजक ने न्यायिक द्यायुक्त, गोबा, दभन मौर बीव, पनाजी की भ्रदालत में पृथक विशेष सिविल भावेदनपत्र थायर किए जिसमें उक्त खिकरण के भाषेण को चुनौती दी गई थी;

भौर, मितिरिक्त न्यायिक मायुक्त, गोवा, वमन भौर वीव ने अपने निर्णय, दिनांक 14 सितम्बर, 1979 द्वारा उन्त मिन्निरण के मिन्नि को रह कर विया और सभी रिट मायेयन पत्नों को स्वीकार किया तथा मिन्निरण को यह निवेश विया कि दलीनों सुनने के पश्चात् भीर यवि मावश्यक हो, तो विसम्बर, 1979 के भन्त तक कानून के मनुसार गवाही लेने के पश्चात्, प्रारम्भिक प्वाइंट पर नया निर्णय वे भौर भागे यह मिवेषा विया कि चूंकि केन्द्रीय सरकार भौद्योगिक मिन्निरण नं० 2, बम्बई मं इस समय कोई भी पीठासीन मिन्निर्णर किया जाए।

कतः, बन, व्यायालय के उनत निवेश के अनुसरण में और श्रीकोशिक विनाद प्रधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 33-ख की उप-कारों (1) इं।रा प्रदेश प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, इससे जपाबक धनुसूर्या में विनिधिष्ट भीकोंगिक विवादों से संबद्ध कार्य-वाही को केन्द्रीय सरकार भीकोगिक अधिकरण नं० 2, बंग्वर्ध से वापस लेती है भीर उसे निपटाने के लिए उक्त भतिरिक्त न्यायिक आयुक्त के उक्त निवेश के केन्द्रीय सरकार भौकोगिक अधिकरण नं० 1, बग्बर्ध को स्थानांतरित करती है।

# धनुसूची

ऋमांक	मंत्रालय का आदेश संख्या भीर सारीख	संदर्भ नंख्या	विवाद के पक्षकारों के नाम
1	2	3	4
पी	ल-36011/6/74- एंड डी/सी०एम०टी० (नॉक 26-12-1974	1975 का सी०जी० भाई० टी०-2/7	<ul> <li>मैसर्स इतालाय (गोवा) (प्राह्मवेट) लिमिटेड, मारगाव (गोवा) घोर उनके कर्मकार।</li> </ul>
4	न-36011/7/75-ছী ((৫০) হিনাক ⊬5-1975।	1975 का सी० जी०प्राई०टी०- 2/7	मैसमं जनरल सुपरिन्टेग्डेंस कम्पनी (इडिया) (प्र.१- वेट) लिमिटेड, बास्को- डागामा (गोया) ग्रीर उसके कर्मकार।
ਪੌ <b>ਰੰ</b>	ल-36011/8/74 ो-एंड की०/सी०एम० ो०/डी०-4(ए०) दिनोक ।8-1-1975	1975 का सी० जी०म्नाई०टी-2/3	मैसम् कार्गो इन्सपैक्टर्स एंड मुपरिन्टेन्डन्स कम्पनी प्राइवेट लिमिटेड, धास्को- डा-गामा घौर उनके कमंकार।
¥	77/1/70-पी ०एण्ड गे० विनोक 10-11-1971	1971 का मी० जी०झाई०टी०-2/ 12	मैसर्स घेराप्यूटिक्स कैमिकस्स रिसर्च कारपोरेशन, मारगो (गोवा) भौर उनके कर्मकार।

सिं० एल०-36011(6) 74-पी० ए**ण्ड डो०/डी०-4**(ए०)]

## ORDER

New Delhi, the 9th November, 1979

S.O. 3903.—Whereas the industrial disputes specified in the Schedule hereto annexed are pending disposal before the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay;

And, whereas, on a preliminary point raised by the employers in relation to such disputes specified in the Schedule, the said Tribunal by a common order passed on the 26th April, 1979, held that Samplers are dock workers within the meaning of clause (b) of section 2 of the Dock workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948) and that the Central Government is the appropriate Government competent to refer these disputes for adjudication to the Tribunal;

And, whereas, the said employers filed separate Special Civil Applications in the Court of the Judicial Commissioner, Goa, Daman and Diu at Panaji challenging the order passed by the said Tribunal;

And, whereas, the Additional Judicial Commissioner, Goa, Daman and Diu by his judgement dated the 14th September, 1979 set aside the order of the said Tribunal and allowed all the writ applications with the direction to the Tribunal to give a fresh decision on the preliminary point after hearing arguments and if necessary after taking evidence in accordance with law by the end of December, 1979 and further directed that as the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay is at present without a Presiding Officer the matters be disposed of by some other Tribunal;

Now, therefore, in pursuance of the said direction of the Court and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 33B of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby withdraws the proceedings in relation to the industrial disputes specified in

the Schedule hereto annexed from the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Bombay, and transfers the same to the Central Government Industrial Tribunal No. 1, Bombay, for disposal in accordance with the said direction of the said Additional Judicial Commissioner.

#### **SCHEDULE**

S. No	No. and date of the Order of the Ministry	Ref. No.	Names of the parties to the dispute
1		3	4
1.	L-36011/6/74-P & D/ CMT. Dated the 26th December, 1974.	CGIT-2/1 of 1975	Messrs Italab (Goa) (Private) Limited, Margao (Goa) and their workmen.
2.	L-36011/7/75-D.IV(A) dated the 8th May, 1975.	CGIT-2/7 of 1975	Mossrs Goneral Superintendence Company (India) (Private) Limited Vasco-da-Gama (Goa), and their workmen.
3.	L-36011/8/74-P&D/CMT/D,IV(A) dated the 18th January, 1975.	CGIT-2/3 of 1975	Messrs Cargo Ins- pectors and Super- intendence Com- pany Private Limi- ted, Vasco-da-gama and their workmen
4.	77/1/70-P&D dated the 10th November, 1971.	CGIT-2/12 of 1971	Messrs Therapeutics Chemical Research Corporation, Margao (Goa), and their workmen.

[No. L-36011(6)/74-P&D/D. IV (A)] NAND LAL, Desk Officei

# New Delhi, the 17th November, 1979

S.O. 3904.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1949 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the Madras Port Trust, Madras and their workmen, which was received by the Central Government on the 16th November, 1979.

BEFORE THIRU T. SUDARSANAM DANIEL, B.A., B.L.,

# PRESIDING OFFICER, INDUSTRIAL TRIBUNAL,

#### **MADRAS**

Friday, the 2nd day of November, 1979

# Industrial Disputes No. 3 of 1975

[In the matter of the dispute for adjudication under section 10(1)(d) of the Industrial Dispute Act, 1947 between the workman and the Management of Madras Port Trust, Madras]

#### BETWEEN

The workmen represented by

The General Secretary, Madras Port United Labour Union, Bhagat House, No. 1/73, Broadway, Madras-1.

#### AND

The Chairman, Madras Port Trust, North Beach Road, Madras-1.

#### REFERENCE:

Order No. L-33011/10/73-P & D/CMT/DIVA, dated 16-1-1975 of the Ministry of Labour, Government of India.

This dispute after having been remanded by the High Court, coming on for final hearing on Monday the 3rd day of September, 1979 upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing the arguments of Thiru R. Ganesan, Advoca e for the workman and of Tvl. R. G. Rajan and T. Nagarajan, Advocates for the Management and having stood over till this day for consideration this Tribunal made the following.

#### AWARD

This is an Industrial dispute between the workman and the Management of Madras Port Trust, North Beach Road, Madras-1 referred to this Tribunal for adjudication under Section 10(1)(d) of the Industrial Disputes Act, 1947 by the Government of India in Order No. L-33011/10/73-P & D/CMT/DlVA, dated 16th January, 1975 of the Ministry of Labour in respect of the following issues.

- 1. Whether the Madras Port have been discriminatory in their treatment of workmen who participated in strikes between 27-8-71 to 2-9-71 and between 12-4-1973 to 14-4-1973 and on 18-7-1973?
- 2. If so, how to remedy the situation? and
- 3. To what relief or reliefs, if any, are the affected workmen entitled to ?
- 2. Respondent is the Chairman, Madras Port Trust, North Beach Road, Madras-1. The workman employed by the Madras Port Trust represented by the General Secretary, Madras Port United Labour Union, Madras-1 served a strike notice in July, 1971 on the Chairman, Madras Port Trust under Section 22(1) of the Industrial Disputes Act, 1947 and requested that the demands embodied be set'led amicably. The Union had also pointed out that if the matter is not set'led they will be constrained to go on strike after the expiry of the statutory period of notice. It is common ground that no settlement was reached and so the workers went on strike as follows:
  - (i) Marine Department.—700 workers of this department from 1 shift commencing at 6.m. on 27-8-1971.
  - (ii) Traffle Department.—All the Tally Clerks numbering nearly 350 from III Shift commencing at 10.30 p.m. on 27-8-1971.
  - (iii) Traffic Department.—Outdoor staff such as Delivery Clerk, Section Clerks, Godown Keepers & Messengers numbering about 250 from I shift commencing at 6 a.m. on 30-8-1971.

Subsequently a settlement was entered into on 3-9-1971 and the strike was called off. On 8-10-1971, the Board of Trustees of the Port Trust passed a Resolution No. 419 copy of which is marked as Ex. W-2 and M-3. In as much as there is no controversy about the terms of the Resolution, it is unnecessary for me to extract them once over. Suffice for me to point out that under this Resolution the administration of the Port Trust had decided how to deal with the period of strike of 700 workmen of Marine Department from 6.00 A.M. on 27-8-1971, 350 Tally Clerks of Traffic Department commencing from 10.30 P.M. on 27-8-1971 and about 250 Outdoor S'aff such as Delivery Clerk, Section Clerk, Godown Keepers and Messengers from 6.00 A.M. on 30-8-1971 upto 2-9-1971. In short, the claim of the Union representing the workmen is that the terms of Resolution passed by the Board of Madras Port Trust is discriminatory and vindictive and of unfair labour practice. The details of discrimination are referred to in paragraph 14 of the claim statement filed by the Union. The Respondent-Management resisted the claim of the Union. My learned predecessor after recording evidence oral and documentary and after hearing the parties rendered an Award on 29-5-1975 holding that the claimsents are not entitled to any relief. Aggrieved by this Award, the Union filed a Writ Petition W.P. No. 1609 of 1976 on the file of the High Court, Madras. Eventually the High Court allowed the Writ Petition on 17-3-1978 and the matter has been remanded to this Tribunal for fresh consideration on the issues referred for adjudication.

- 3. Admittedly, 700 workers of the Marine Department of the Respondent Madras Port Trust went on strike from I shift commencing at 6.00 A.M. on 27-8-1971 and all the Tally Clerks of Traffic Department numbering nearly 350 from III Shift commencing at 10.30 P.M. on 27-8-1971 and all Outdoor Staff of Traffic Department such as Delivery Clerk, Section Clerk, Godown Keepers and Messengers numbering about 250 from I Shift commencing at 6.00 A.M. on 30-8-1971 and this strike continued upto 2-9-1971, when, through the good offices of the Assistant Commissioner of Labour, Madras, the strike was called off from I Shift on 3rd September, 1971. Subsequently, the question arose as to how to deal with this period of strike from 27-8-1971 upto 2-9-1971. Ex. W-1 contains minutes of discussion held by the Assistant Commissioner of Labour, Madras, through whose mediation the strike was called off on 3-9-1971. On 15-9-1971, the President of Madras Port Trust Employees' Union had addressed a communication to the Chairman, Madras Port Trust, Madras-1 relating to the strike that took place between 27th August, 1971 and 2nd September, 1971, copy of which is marked as Ex. W-16. The request of the President of the Madras Port Trust Employees' Union was that the workman must be deemed to have been on duty during the strike period and should be paid wages accordingly. On 6-10-1971 the Acting Chairman, Madras Port Trust prepared a note regarding the treatment of absence of staff during the strike period in question, copy of which is marked as Ex. W-14. The Trustecs of the Port of Madras held a meeting on 8-10-1971 to consider the treatment of absence of staff during the strike period and after discussion and taking into consideration the note prepared by the Chairman viz., Ex. W-14 and decided to treat the workmen during that strike period as a special case on the following terms:
  - (i) In the case of employees who failed to report for duty throughout the period of strike (except for certified medical unfitness or authorised leave) i.e. from the II shift of the 27th August to the end of III shift of 2nd Sep'ember, 1971 the period of absence be treated as "dies-non" which would mean—
    - (a) The period of strike will be treated as a gap in the services of the employees concerned without forfeiting their past services;
    - (b) increment will be postponed to the extent of the number of days of absence;
    - (c) such days will not count for earning leave;
    - (d) encashment of Casual Leave under the "Casual leave-Cash it, if you like Scheme" will be affected for the year 1971;
  - (ii) In the case of employees who reported for duty for one or more days during the strike period but falled to report for duty on other days, their absence be treated as casual leave, if they are eligible. If they have not sufficient casual leave to their credit they be granted earned leave or leave not due:
  - (iii) All affected employees who have not so far applied for leave will do so forthwith;

#### and

- (iv) Employees covered by the Incentive Scheme for good attendance whose absence was treated as diesnon will forfeit the benefits as per the provisions of that scheme for the month of August.
- 4. It is significant to point out that on receipt of the decision of the Board of Trustees dated 8-10-1971 relating to the strike period from 27-8-1971 to 2-9-1971 neither the Union nor the individual workman concerned had demurred against the terms under which the period of absence would be treated. It may be borne in mind that all the workmen who are under strike from 27-8-1971 till 2-9-1971 had resumed work from I Shift of 3rd September, 1971. That being so, the General Secretary, Madras Port United Labour Union in his representation dated 28-11-1972 i.e., one year later reported to Assistant Commissioner of Labour (Central), Madras contending that contrary to the terms of agreement entered into on 2-9-1971 under Fx W-1 hefore the Assistant Labour Commissioner (Central), Madras, the Respondent-Management had come to certain conclusions

- on 8-10-1971, copy of which is marked as Ex. W-2. These tacts can be gathered from Ex. W-4, copy of the conciliation failure report submitted by the Assistant Labour Commissioner (Central), Madras to Government of India on 11-10-1973. From Ex. W-4, it can be seen that in their original report which formed the basis of the conciliation report there was no whisper of any comparison of the treatment given by the Management to its employees from 12-4-1973 to 14-4-1973. No doubt the Union refers to strike in May, 1969 and how the Management had treated that period. But the present reference made by the Government of India does not cover the period of strike May 1969 and to compare the same with the strike in question, viz., between 27-8-1971 and 2-9-1971. But instead of the reference enjoins this Tribunal to find out if the Madras Port Trust had been discriminatory in the treatment of workmen with the strikes held between 27-8-1971 and 2-9-1971, and between 12-4-1973 and 14-4-1973 and on 18-7-1973. As I referred to earlier the letter of the Union which started the proceedings culminating the present reference was dated 28-11-1972 and noting the present reference was dated 28-11-1972 and therefore there could not be any comparison with the treatment given by the Management to the striking workmen from 12-4-1973 o 14-4-1973 and 18-7-1973. If specifically strikes are not referred to but the issue is made in general in manner one can appreciate the form of reference. But as it is the reference has included certain matters which did not form the basis of complaint even by the workmen concerned. Support for my position can also be held from the claim statement filed in this dispute by the Union on 6-2-1975, wherein only the strike that took place in 1969 has been referred to in paragraph 11 of the Claim Statement and there is no whisper of the strike that took place from 12-4-1973 to 14-4-1973 and on 18-7-1973. In the circums ances, only in a general manner it has to be considered and the circums ances. sidered whether the treatment of the workmen of Respondent-Management during the strike period 27-8-1971 to 2-9-1971 is discriminatory and vindictive and smacks of double standard.
- 5. Learned counsel for the workmen Thiru R. Ganesan however restricted his arguments to a comparison of the treatment meted out to the workmen who participated in the strike held between 27-8-1971 and 2-9-1971 with the treatment of the strike that took place between 12-4-1973 and 14-4-1973. Even the claim statement filed by the Union does not seek to compare the benefits conferred on the workmen in the relevent strike period with the strike that took place on 18-7-1973. That apart, no material whatsoever has been placed to show the circumstances leading upto the strike that is said to have taken place on 18-7-1973 or as to the cause and extent of strike. In the circumstances, learned counsel Thiru R. Ganesan properly did not refer to the strike held on 18-7-1973. However, the submission of the strike neid on 18-7-1973. However, the submission of the learned counsel is that with regard to the strike during the period in question as compared with the strike that took place on 12-4-1973 to 14-4-1973 the Management of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the strike that took place on 12-4-1973 to 14-4-1973 the Management of the Port Trust had taken discriminatory standard to the strike that took place on 12-4-1973 to 14-4-1973 the Management of the Port Trust had taken discriminatory standard to the strike that took place on 12-4-1973 to 14-4-1973 the Management of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory standard to the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the Port Trust had taken discriminatory the protocol of the Port Trust had taken discriminatory the Port Trust ha because the two strikes had been sponsored by two different Labour Unions. On the other hand, learned counsel for the Management Thiru R. G. Rajan points out that the Management was just magaanimous in dealing with this strike period from 27-8-1971 upto 2-9-1971 and have given the utmost benefits to the defaulting strike-men and therefore by no stretch of imagination can it be said that the Management has discriminated the workman concerned. On Management has discriminated the workmen concerned. On the materials placed I am in respectable agreement with the stand of the respondent management. Here are my reasons: In the first place, the strike during the relevant In the lirst piece, the strike during the relevant period as for a period of five days commencing from I shift of 27th August, 1971 unto III shift of 2nd September, 1971. But the strike on 12th April, 1973 was only lightning strike which lasted only for one day. The proceedings of the Trustees with regard to the relevant period is found in Ex. M-3 while that relating to 12th April, 1973 is found in Ex. M-5. Even on a comparison of the terms found in Fx. M-5. Even on a comparison of the terms found Ex. M-3 and M-5 it would disclose that by and large terms of treatment were almost the same. But then, the decision under Ex. M-3 took place on 8th October, 1971 while the decision under Ex. M-5 was on 26th April, 1973. the As nointed out by the learned counsel for the Management in the case of a workmen's right what is good today will not be good fomorrow. On the other hand, the rights of workmen are getting enlarged day by day beyond recognition and therefore even if certain benefits had been conferred on 26th April. 1973, they cannot be good on 8th to be good for an appreciation of the claim on 8th.

October, 1971. If the contention of the workmen were that larger benefits had been given under Ex. M-3 while Ex. M-3 does not confer those benefits, then there is considerable force in the submission. But in the instant case it is a converse case where the benefits conferred in 1973 are sough: to be transposed to 1971. Industrial law does not know any doctrine of relation back. Merely because in both Ex. M-3 and M-5, the Trustees had agreed to treat the period as "Dies non", very much does not turn round to this particular 'erm. Ex. W-6, an extract from 'Law Lexicon of British India' succinctly described "Dies non". I may also add that this phrase "Dies non" originates from Latin where it means 'Days on which Judges do not sit' (according to 20th Century Chambers disctionary). Therefore, the nomenclature that the Management gave to the period of strike does not necessarily indicate how the particular period should have been treated. The Rule still holds good in Industrial Law that no pay for no work. Viewed in this back ground the terms of Ex. M-3 caunot be held to be vindictive or discriminatory. I may also add that although the Management took the decision on 8-10-1971 the Union had apparently accepted the terms of the Management and did not raise its little finger. Until 13 months later when on 28-11-1972, they represented to the Assistant Commissioner of Labour (Central), Madras about the treatment by the Management of the workmen during the strike period contrary to the terms agreed before the Assistant Commissioner of Labour (Central), Madras on 1st and 2nd September, 1971, copy of which is marked as Ex. W-1. Incidentally, I may also point out that my learned predecessor had clearly given a finding that the resolution of the terms of Ex. M-3 are in perfect tune with the tenure of agreement entered into under Ex. W-1. On the other hand the terms of Ex. M-3 are in perfect tune with the tenure of agreement entered into under Ex. W-1. Thus the claim of the Union is bereft of any merit an dis quite stale. The

6. In the result, an award is passed holding that the claimants are not entitled to any relief. In order to maintain and continue industrial peace, I direct the parties to bear their respective costs.

Dated, this 2nd day of November, 1979.

Sd/-

T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer.
[No. L-33011(3)/78-D.IV(A)]
NAND LAL, Desk Officer.

Witnesses examined (Before remand)

For Workmen:

WW-1 .- Thiru C. Gopalakrishnan.

WW-2.-Thiru R. Babu Rao.

WW-3.-Thiru A. Raju.

For Management:

Nil.

Documents Marked (Before remand)

# For Workmen:

- W-1.—Minutes of discussions held by Assistant Labour Commissioner (C) Madras on 1-9-1971 and 2-9-71 (Copy).
- W-2/8-10-71.—Copy of the extract from the Proceedings of the Trus'ees of the Port of Madras.
- W-3/26-4-73.—Copy of the extract from the Proceedings of the Trustees of the Port of Madras.
- W-4/11-10-73.—Copy of the failure of concillation Report.
- W-5.—Schedule of strikes in Madras Port Trust from May 1969 to July 1973 (Copy).
- W-6.-Law Lexicon of British India (Copy).

- W-7/16-4-75.—Annual Returns prescribed under Section 28 of the Trade Union Act 1926 for the year ending 31-12-1974 (Copy).
- W-8/26-4-75.—Annual Returns prescribed under Section 28 of the Trade Union Act 1926 for the year ending 31-12-72 (Copy).
- W-9.—List of fully paid membership for the year 1970.
- W-10.-Minutes of the Board Meeting held on 1-8-1969.
- W-11/16-5-69.—Note of the Chairman, Madras Port Trust (Copy).
- W-12/20-5-69.—No'e of the Chairman, Madras Port Trust (Copy).
- W-13/21-7-69.—Note of the Chairman, Madras Port Trust (Copy).
- W-14/6-10-71.—Note of the Chairman, Madras Port Trust (Copy).
- W-15/23-8-73.—Note of the Chairman, Madras Port Trust (Copy).
- W-16/15-9-71.—Copy of let'er from the President, The Madras Port Trust Employees' Union to the Chairman, Madras Port Trust, Madras-1.

#### For Management:

M-1/23-5-79.—Copy of Resolution No. 89 of the Board.

M-2/1-8-69.—Copy of Resolution No. 242 of the Board.

M-3/8-10-71.—Copy of Resolution No. 419 of the Board.

M-4/22-10-71.—Copy of Resolution No. 436 of the Board,

- M-5/26-4-73.—Copy of Resolution No. 34 of the Board.
- M-6/24-8-73.—Copy of Resolution No. 329 of the Board.
- M-7.—Seniority list of Tally Clerks (Register as on 1-4-1974.
- M-8.—Schedule of Establishment of staff as on 1-4-71 (Register).

After remand

NIL

Sd/-

T. SUDARSANAM DANIEL, Industrial Tribunal

#### मारेश

### नई दिल्ली, 14 मंबम्बर, 1979

का॰ आ॰ 3905 कि नेत्रीय सरकार की राय है कि इससे उपाबद अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में सिंगरेनी कोयलरीज कस्पनी लिसिटेड, राम।गुन्डम डिवीजन 4, जिला करीमनगर, आग्ध्र प्रदेश के प्रबन्धतंत्र से सम्बद्ध नियोजकों और उनके कर्मकारों की बीच एक शौधोगिक विवाद विद्यमान है;

भौर यतः केन्द्रीय भरकार उक्त विश्वाद को न्यायनिर्णयन के लिए निर्दे-शिस करना बाळनीय समझती है ;

घतः, घव, घौद्योगिक विवाद प्रधितियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 7-क भीर धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एक घौद्योगिक मधिकरण गठित करती हैं जिसके पीठासीन मधिकारी श्री एम० श्रीनिश्चार राव होंगे। जिनका मुख्यालय हैदराबाद में होगा भीर उक्त विवाद को उक्स घौद्योगिक भविकरण को न्यायनिर्णयन के लिए निर्वेशित करती है।

# भ्रमुस<del>ूर्</del>वा

करा मंडलीय श्रवीक्षक, रामागुल्बन श्रिकोशत-4, सिगरेनी की न्यरं, क कप्पनी विभिन्ने के गोदावरी खानी की श्रीयन-कास्ट प्रोजेक्ट एरिया, जिला भरीमनगर, अत्या प्रदेश के श्रेणी 1 भैकेनिक थो एम० प्रयाह के लिए एक नर्थ की पारेनी सा श्रवीक निर्धारित करने सब्बी कार्यवाई। न्यायोक्षत है ? यदि नही, तो पश्चीत कर्मकार किय अनुनोध का हकदार है ?

[মজা: দ্বত-21011(14)/79-ইতি 4(মী০)]

#### ORDER

#### New Delhi, the 14th November, 1979

S.O. 3905.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Singareni Collieries Company Limited, Ramagundam Division IV, Karimnagar District Andhra Pradesh and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed;

And, whereas, the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 7A and clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby constitutes an Industrial Tribunal of which Shri M. Srinivasa Rao shall be the Presiding Officer with headquarters at Hyderabad and refers the said dispute for adjudication to the said Tribunal.

#### SCHEDULE

Whether the action of the Divisional Superintendent, Ramagundam Division, IV, Singareni Collieries Company Limited, Godavarikhani in fixing the probation period for one year of Shri M. Papaiah, Gr. I Mechanic of Open Cast Project Area, Karimnagar District, Andhra Pradesh is justified. If not, to what relief is the concerned workman entitled?

[No. L-21011(14)/79-D. IV(B).]

# New Delhi, the 16th November, 1979

S.O. 3906.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (17 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employer in relation to the management of Banalee Colliery, Satgram Sub-Area, Eastern Coalfields Limited, Raniganj and their workmen which was received by the Central Government on the 14th November, 1979.

CENTRAL GÓVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL:
CALCUTTA

# Reference No. 27 of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Benalee Colliery, Satgram Sub-Area, Eastern Coalfields Limited, Raniganj.

#### AND

Their Workmen.

### PRESENT:

Sri Justice S. K. Mukherjea—Presiding Officer. APPEARANCES:

On behalf of Employers-Sri Nikhilesh Das, Advocate.

On behalf of Workmen-Sri A. K. Lal Gupta, Advocate.

State: West Bengal Industry: Coal Mines

853 GI/79---5

## AWARD

By Order No. L-19012(32)/77-D.IV(B) dated 10th March, 1978, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the management of Benalee Colliery, Satgram Sub-Area, Eastern Coalfields Limited, Raniganj and their workmen, to this Tribunal, for adjudication. The Schedule to the order of reference reads:

- "Whether the action of the management of Benalee Colliery, Satgram Sub-Area of M/s, Eastern Coalfields Limited in not taking in employment Shri Bijoy Shankar Dwivedi (Dubey), General Clerk at Benalee Colliery consequent upon take-over of the colliery with effect from 28th February, 1973 is justified? If not, to what relief is the concerned workman entitled?"
- 2. The case of the concerned workman as pleaded is that he was employed by the Director, Nimcha Coal Company Ltd., on a consolidated salary of Rs. 150 per month and Rs. 28 per week, as a general clerk in Benaice Colliery. At that time the colliery was lying closed. But the stores of the workshop attached to it were kept open. The concerned workman was working as store keeper in the said stores.
- 3. The concerned workman was on leave in January, 1973. The management of the coal mine was taken over by the Central Government under the Coal Mines (Taking Over of Management) Ordinance, 1973. Physical possession of the colliery was taken on 28th February, 1973. The concerned workman was not allowed to resume duty illegally on account of confusion on the part of Mr. S. K. Roy, the Manager of the Colliery.
- 4. After take over of management and subsequent nationalisation of coal mines the concerned workman made representations for employment. Employment was denied to him.
- 5. The concerned workman claims to be in continuous service since the day of his appointment. He also claims back wages for the period of his forced idleness and other benefits that might be found due to him.
- 6. The management in its written statement disputed the locus standi of the union to sponsor the dispute on behalf of the concerned workman. The colliery was lying closed when the Coal Mines (Taking Over of Management) Ordinauce, 1973 came into force. In fact, management was not taken over till 28th February, 1973. The concerned workman was not present at the time of take over. It was only in September, 1973 that the mine was re-opened.
- 7. In paragraph 6 of the written statement it is stated that it transpired in course of conciliation proceedings that the concerned workman was a mere casual workman earning wages at Rs. 4 per day on the dates he was working which was paid on vouchers. His employment was of a precarious nature and he could not be deemed to be a workman of the mine to attract the provisions of Section 14 of the Coal Mines (Nationalisation) Act which came into force from 1st May, 1973. In paragraph 8 it is stated that from the available papers it would appear that the concerned workman approached the management for employment sometime after the reopening of the mine in September, 1973 and he was informed that since no work of clerical nature was available, the management was not in a position to offer him any work.
- 8. It is alleged in paragraph 11 that even when the colliery was closed, in collusion with the previous management certain papers were manufactured for the purpose of showing that the concerned workman was in employment of the colliery as a general clerk and the present employers are within their rights in not placing any reliance upon the same.
- 9. In the Reioinder of the workmen it is stated that the concerned workman was a permanent workman as defined in the Industrial Employment (Standing Orders) Central Rules. Schedule 1(a). He was not engaged in any job of casual nature. He revolted for duty in February, 1973 and not in September, 1973. Having been on authorised leave he continued in service from the date of take over till nationalisation and the relationship of employer and employee subsisted all the time.

10. In their rejoinder, it is stated on behalf of the management that even if the concerned workman had been employed on a casual basis on daily rate at times, that would not give him right to employment, he not having been a workman within the meaning of the Industrial Disputes Act having, regard to the fact that admittedly he was not in employment on the date of take over, or later.

11. The concerned workman in his evidence stated that he was in employment of the Benalce Colliery from September, 1972. The collieries were owned by Nimcha Coal Company Limited of which one Rajen Nahata was the Director. He used to look after Nimcha and Benalee collieries owned by the company. The concerned workman did the job of a General Clerk after he was appointed. He then produced a of appointment dated 24th August, 1972, marked Ext. W-1. At that time the mine was lying closed for labour trouble. It was going to be started again. The Manager of the colliery was one Mr. Sukumar Roy. The concerned workman said that he maintained the attendance register and also issued store materials, mainly coment and lime. He produced, some slips for issue of materials in a bundle which are in his handwriting and signed by the Manager S. K. Roy, Ext. W-2. He also produced two other bundles, Exts. W-3 and W-4, signed by the Manager. His signature does not appear in those slips nor are they in his handwriting. He deposed that he was paid by the Director Rs. 150 per month as his salary and Rs. 28 per week as allowance. Cash books and vouchers were maintained at the colliery. There was an attendance register also. Monthly payments of Benalee colliery were made at Nimcha colliery through those registers. He used to receive payment by signing vouchers. He then proved a letter dated 31st March, 197? addressed to the Custodian, Coal Mines Authority Ltd., by Rajen Nahata under a facsimile signature, Ext. W-5. It is stated there that Nimcha Coal Company Ltd. were submitting certain records in respect of payments made to the staff and workers of Benalee colliery. I take it that the date 31st March, 1972 should be read as 31st March, 1973. The letter referred to a letter dated 23rd March, 1973. It does not, however, contain any serial number. Then he proved two vouchers dated 31st January, 1973 and two more vouchers dated 28-2-1973 signed by R. Nahata, in respect of the amounts payable to the Manager Sri S. Roy being his salary for the months January and February, 1973 and in respect of the amounts payable to the staff being their salaries for the months of January and February 1973 respectively "as per sheets attached" Ex. W6. In the attached sheets, which are typed and unsigned, names of 30 employees including the concerned workman are shown. The amount payable to the concerned workman is stated to be Rs. 150 as his monthly salary.

12. The deponent said that he worked upto December, 1972. Then he went on leave for one month. Leave was sanctioned by the Manager S. K. Roy. He had applied in writing for the leave but did not preserve any copy of the application. He reported for duty at the colliery on 7th February, 1973. The Manager did not allow him to join on the ground that the company had been nationalised and there was no material in the stores. Moreover, the colliery was lying closed. When the colliery was taken over by the Government he reported again for duty to the Manager. The Manager told him that all the records had been sent to the Group office and he had forgotten to put his name in the list. He advised him in March 1973 to apply for service. Thereafter a letter addressed to the General Secretary, Colliery Mazdoor Congress by the Assistant Chlef Personnel Officer was tendered by consent, Ext. W-7. In that letter the writer intimated the remarks of the Deputy Chlef Personnel Officer that as job regulation/absorption was closed, the regularisation of the concerned workman and one Raghubans Singh could not be considered. Their cases might be considered against sanctioned vacancles in future along with others. In cross-examination the concerned workman stated that he was employed in Benalee colliery in 1967. That was a casual appointment. In 1972 he got a permanent appointment, His previous employment used to run for one or two months at intervals. The colliery was closed down in 1970. Preparations were going on for starting the colliery when he was appointed in August. 1972. From September 1972 to 5th January. 1973 he worked in the colliery and from 6th January, 1973 he worked in the colliery and from 6th January, 1973 he worked in the colliery and from 6th January, 1973 he worked in the colliery and from 6th January, 1973 he worked in the colliery and from 6th January, 1973 he worked in the colliery and from 6th January on kachcha

slips. He denied that he was a casual worker at the material time. He claimed to be a regular workman.

13. One Madan Gopal Bangur deposed on behalf of the concerned workman. His evidence was that he was looking after the affairs of the Nimcha Coal Company Ltd. after the collieries were taken over by the State, for the purpose of receiving compensation. He came into the picture in 1974. He made it quite clear that he had no knowledge of the affairs of the company at the time when Benalee colliery was functioning nor did he have any knowledge of the facts of the case. He said that he knew Rajendra Kumar Nahata. Sti Nahata was staying at 1/1 Rowland Row at the registered office of the Company. He was a director of the company. He is in Calcutta but lying ill, He will be about 35 years old. The deportent saw him only a few days before. He comes out and visits friends and relatives.

14. On behalf of the management, evidence was led by Sri Sukumar Roy, Mining Engineer, Sri Biswanath Singh, Senior Personnel Officer, Modern Satgram Colliery and Sri L. N. Mallick, Area officer of Satgram area.

15. Sri L. N. Mallick said that he was the Manager of Benalee colliery from 1967 to 1969. In 1969 when he left Benalee colliery the concerned workman was working there. He was a casual workman and was being paid by vouchers.

16. Sri Sukumar Roy stated in his evidence that on 29th September, 1972 he joined Benalce colliery. At that time it was a closed mine. The mine had closed in 1970. He de-posed that he knew the concerned workman. On 3rd or 4th October, 1972 the Director Rajan Nahata came to him with the concerned workman and asked him if he could give him some work. At first he was not agreeable to have him. Then the Director suggested that he might be appointed as a store boy to issue store materials to workmen and to receive back store materials. To that he agreed. He was appointed as a casual worker on the basis of no work no pay. At that time some preparatory work was going on. On 30th or 31st October, 1972 there was a clash between two groups of people. As a result work was suspended in the colliery By the end of October part of the work was started. During November the work continued on piece-meal basis, that is to say, on some day some people were engaged and on other days other people were engaged for specific jobs. Upto middle of December the same system continued. Thereafter all the workman who had worked were paid on or about 6th or 7th January, 1973. The Director asked him to suspend all further operations until further instructions, only retaining the security people, one electrician and one register keeper On 31st January announcement was made for taking over of the colliery. Management was actually taken over on 28th February, 1973. After take over he continued to act as Manager till 31st August 1973. He said that he did not have any hand in the preparation of, the voucher or the list, Ext. W-6, nor did he know the handwriting in the body of the voucher dated 31st January, 1973. The signature was of Rajan Nahata, Director. The Custodian asked him for the cash book. Thereupon he spoke to Shri Nahata for its production. In April, 1973 he brought the cash book and asked him to submit the same to the custodian. He told Nahata that as it was to be produced by the old management, it should be done by someone on their behalf. Then Nahata went to the Sub-area office, at that time known as Group office, and submitted the same to the Group Accounts Officer. As regards the letter of appointment dated 24th August, 1972 he said he had no knowledge of it nor did he have anything to do with it. Only those persons who were on duty on 28th February, 1973 were retained in service. No workman was on leave on that date. At that time no question of leave arose as they were working on no work no pay basis. Only those people who were handed over to him by the old management on 8th January. 1973 he was entitled to retain. He could not remember whether the concerned workman was present on 28th February, 1973. The name of the concerned workman was not included in the list. The reason why he did not include his name in the list was that there were many casual workers in the colliery who were all clamouring for employ-

17. Sri Roy said in cross-examination that the designation of the concerned workman was store boy. He was a casual workman, He did not remember if he worked upto December, 1972 because he was working on no work no pay basis.

He did not remember if he was granted any leave by him at any time. He was receiving wages of Rs. 4 per day when he worked as a casual workman. Rs. 150 shown on the typed list as enclosure to Ext. W-8 was never paid from the till of the colliery. Whether it was paid from some other source he did not know.

18. Sri Biswanath Singh deposed that Ext. W-9 is a true copy of the original letter dated 26/27th October, 1973 addressed by him to the Area Personnel Officer. His report, he said, was based on a letter of Sri S. K. Roy, crstwhile Manager of Benalee Colliery. It was also based on 2 or 3 registers and a few bundles of vouchers. He examined the registers and the vouchers himself. So far as he could remember there was a payment register. In the register there were some 35 to 40 names of workmen as recorded by the erstwhile management. He had seen Ext. W-5, the forwarding letter from the erstwhile owner of the collitry to the Custodian. He said it was not easy for him to remember but he though he had inspected all the documents mentioned in Ext. W-5.

19. I propose to deal briefly with the exhibits in this case. By the letter dated 24th August, 1972, Ext. W-1, under the signature of R. K. Nahata, the concerned workman was purported to have been appointed as general clerk on a consolidated salary of Rs. 150 per month. In the concluding paragraph of the letter the concerned workman was asked to sign the duplicate copy of the letter as a token of acceptance if the terms and conditions were found acceptable by nm. No such acceptance is on record. I have already described Exts. W-2, W-3 and W-4 which are bundles of slips for issue of stores. It appears that the concerned workman wrote slips in bundle Ext. W-2. All these slips are of October, November and December 1972. He had nothing to do with Exts. W-3 and W-4, two other bundles of similar slips. The letter dated 31st March, 1972. Ext. W-5 is addressed to the Custodian, Coal Mines Authority, Satgram Group by Nahata. As I have already said the date should be read as 31st March, 1973. By this letter Nahata appears to have submitted two cash books for the period from 10-6-72 to 28-2-73 and a number of colliery vouchers. This letter bears a facsimile signature of Nahata who did not depose at the hearing. I have already dealt with the four vouchers along with the attached sheets, Ext. W-6 and W-7. Ext. W-9 is a letter dated 26th October, 1973 from Sri B. M. Singh, Group Personnel Officer to the Area Personnel Officer to which reference has already been made. The letter reads as follows: "Ref. No. 5253"

Dated 26/27 October 73.

The Area Personal Officer Area No.; III. Sethia Bhawan. Dear Sir.

Sub: (Case of Sri Bijoy Shankar Dwivedi)

Please find enclosed an application record from Sri Bijoy Shankar Dwivedi for employment at Benalee Colliery.

I had forwarded this application to Sri Roy, Manager, North Brook Colliery who was previously Manager Benalee Colliery at the relevant time for his guidance as to the facts of his case. A copy of Sri Roy's note on the subject is attached with for your perusal.

From the above as well as from records of Benalce Colliery available in sub Area Office it appears he was employed at Benalce Colliery and as such his request for being provided with a job there may please be found to be given.

It may be incidentally mentioned here that he is the son of the priest of Benalee temple and is held in esteem by many and as such it is hoped he will prove quite helpful.

Yours faithfully, Sd. B. N. Singh: G.P.O."

20. The main ditestions which have to be decided are:
(a) whether the concerned workman was a workman in the employment of Benalee Colliery at the material time ? (b) if he was a workman, whether he was a regular workman as he claims to be at a monthly salary of Rs. 150 and Rs. 28 per week or marely a casual workman as was deposed by Sri S. K. Roy, the erstwhile Manager of the colliery.

- 21. The concerned workman has relied on the letter of appointment dated 24th August, 1972 and on the unsigned sheets attached to the vouchers in Ext. W-6. So far as the lists are concerned they are unsigned. From the vouchers to which these typed lists are said to be attached, the names of the employees for whose wages the sum of Rs. 4,100 is required on 31st January, 1973 and on 28th February, 1973 cannot be ascertained. The name of the concerned workman appears in the unsigned lists. Although the lists and the vouchers have formally gone in as exhibits, it is to be borne in mind that strictly speaking, the body of the vouchers have not been proved. Sri S. K. Roy, the Manager deposed that he could not recognise the handwriting. Shri Nahata who signed the vouchers did not depose as to the truth of the facts stated in the vouchers or in the unsigned lists. Sri Roy, the Manager of the colliery disclaimed any knowledge of these vouchers. In these circumstances evidence of Sri Nahata was all the more necessary.
- 22. As regards the letter of appointment dated 24th August, 1972, the Manager said that he had no knowledge of any letter of that description. This document has again been formally proved, that is to say, by proving the signature of Nahata. Be that as it may, the fact that he was appointed as a regular workman on a salary of Rs. 150 per month and Rs. 28 per week ought to have been established by the evidence of Shri Nahata. There is evidence that Sri Nahata was staying at 1/1, Rowl and Row at the registered office of the company. Sri M. Bangur deposed that Nahata is in Calcutta. He was seen a few days before he gave his evidence. He also deposed that Nahata visits friends and relations. It is quite clear that Nahata was available to give evidence. In fact, I gave repeated opportunities to the learned advocate appearing on behalf of the concerned workman to call Sri Nahata. There is evidence that Nahata came to see the Manager on 3rd or 4th October, 1972 and pursuaded the Manager to appoint the concerned workman as a store boy as a casual worker on the basis of no work no pay. If the Manager is to be believed and I do not see why he should not be, it is strange that Nahata did not tell him that the concerned workman had beer appointed as a regular workman by a letter of appointment for employment as a regular workman on a salary rests, ought not to be, in my opinion, accepted as evidence of facts in relation to the concerned workman as stated therein.
- 23. The concerned workman in the pleadings has largely relied on a note of Sri S. Roy, former Manager of Benalce Colliery, a copy of which has been made Annexure B to the written statement of the workman. This note has not been made an exhibit. Moreover, it was not put to Sri Roy in cross-examination. It is the categorical evidence of Sri Roy that the concerned workman worked in the colliery as a casual workman throughout on no work no pay basis. He denied that he was a regular workman on a monthly salary.
- 24. Sri B. Singh has deposed that in his letter to the Area Personnel Manager, Ext. W-9, he was guided by the note of Sri S. K. Roy. Although in the letter it is stated that a copy of Sri Roy's note is attached for perusal of the Area Personal Officer, no such note was exhibited along with Ex. W-9. Sri Singh's letter is largely based on Roy's note. It is also based on certain records.
- 25. It must be remembered that Sri Singh nowhere says in his letter or in his evidence that the concerned workman was in employment as a regular workman. He has merely stated that he was in employment at Benalee Colliery and as such his request for being provided with a job might be acceeded to. On the basis of the evidence given before me, it seems to me that Sri S. K. Roy, the Manager stated the position correctly, namely, that the concerned workman was a casual workman on no work no pay basis. The case that he was a regular workman on a salary of Rs. 150 per month and allowance of Rs. 28 per week must be rejected.
- 26. It is now to be seen what are the rights of the concerned workman under the Coal Mines (Nationalisation) Act, 1973, he having been a casual workman on no work no pay basis. Sub-section (1) of Section 14 provides that every person who was a workman with in the meaning of the Industrial Disputes Act, 1947 and has been immediately before the appointed day, in the employment of a coal mine shall become on and from the appointed date an employee of the Central Government or as the case may be, the Government Company in which the right, title and interest of such mine have vested under the Act. In the contemplation of the

definition of 'workman' in the Industrial Disputes Act distinction has been made between a casual workman and a regular workman. I am therefore of the view that a casual workman is entitled to the benefit of Section 14(1). The question now arises whether he was in the employment of Benalce Colliery on the appointed day i.e. on 1st May, 1973. It also raises a question whether he was in the employment on the day when by operation of law the management of coal mines. was taken over by the State that is on 31st January, 1973. The management of Benalee Colliery was in fact taken over on 28th February, 1973. The case of the concerned workman in the pleadings is that he was on authorised leave in January, 1973 when the management of the coal mine became vested in the Central Government under the Coal Mines (Taking Over of Management) Ordinance, 1973. In his evidence the concerned workman deposed that he worked his evidence the concerned workman deposed that he worked upto December, 1972. Thereafter he left for his home on leave for one month. He reported for duty at the colliery on 7th February, 1973. Therefore admittedly he was not working on 31st January, 1973. It is also not his case that he was working on 1st May, 1973. The question whether he was actually on leave assumes some importance, because if he was on authorised leave then his absence from duty during the period of leave will not be of any consequence. Sri S. K. Roy, Manager, in his evidence has said that no question of leave arose as the workman was working on no work no pay basis. Of course he said that he could not remember if he basis. Of course he said that he could not remember if he had granted any leave to the concerned workman at any time. But if he is to be believed, and I do believe him, there was no question of leave in cases of warkmen who were working on no work no pay basis. It is highly improbable that any application for leave was made by the concerned workman admitted that he had an workman. The concerned workman admitted that he had no cocument to show from which it could be seen that he had applied for leave. He said he did apply in writing and leave was sanctioned, but he did not have any copy of his application. As I said, if no application for leave was required from a casual workman working on no work no pay basis, there could be no occasion for sanctioning any leave. In Annexure B to the workman's pleading, that is to say, the copy of an alleged note by Sri Roy, it is stated, "that unfortunately at the time of the above order from the Director (8-1-78) Sri Dubey was on leave". This note has not been proved nor has it been made an exhibit. What is more it was not suggested to Sri S. Roy, the Manager, in cross-examination that he had stated in his note that the concerned workman was on leave. In these circumstances, I accept the evidence of Sri S. Roy and on a careful consideration of his evidence as a whole I reject the case that the concerned workman was on leave at the material time. He was therefore not in employment of the colliery on 31st January, 1973 and he is not therefore entitled to the benefit of Section 14(1) of the Coal Mines (Nationalisation) Act, 1973 if any.

27. In the view I have taken, I hold that the action of the management of Benalee Colliery, Satgram Sub-area of Messrs Eastern Coal Fields Limited in not taking in employment Sri Bijoy Shanker Dwivedi (Dubey), General Clerk at Benalee Colliery consequent upon the take-over of the Colliery with effect from 28th February, 1973 is justified and he is therefore not entitled to any relief.

Dated, Calcutta, The 6th November, 1979.

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer.

[No. L-19012(32)/77-D.IV(B)] SHASHI BHUSHAN, Desk Officer.

सई दिल्ली, 15 नवस्बर, 1979

का० बा० 3907.— केन्द्रीय शरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमै नारायणी धाइरल स्टोर्स, 2ए शेक्सपियर सारणी, कलकसा-71 जिसके प्रस्तर्गत गुरू गोविन्द पथ, पटना सिटी, बिहार, स्थित उसकी शाखा भी है, नाम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मेचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी गविज्य निधि भीर प्रकीण उपवंस श्रिधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिएं;

भवः, भवः, उभतः श्रिवित्यमः की धारः । की उपभारा (4) द्वारा प्रवस्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिवित्यम के उपबंध उभतः स्थापन को लाग् करती है।

यह भिधिमूचना 1 जून, 1977 को प्रवृक्त हुई समझी जाएगी। [स॰ एस॰ 35017/17/78-पी॰ एक॰ II]

New Delhi, the 15th November, 1979

S.O. 3907.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Narayani Iron Stores, 2A, Shakespeare Sarani, Calcutta-71 including its branch at Guru Govind Path Patna City. (Bihar), have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of June, 1977.

[No. S. 35017/17/78-PF.II]

कार पाइवेट) लिमिटेड, 139/बी/1, मानव्य पालित रोड, एनटैली, केसकला-14, जिसके मन्त्रोंन 112/112/1, स्वरूप नगर, कानपुर-2, स्थित उसकी माला मी है, नाम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों को बहुसंबर। इस नार पर सहमत हो गई है कि कर्मचारों भविष्य निधि भीर प्रकीण उपबंध अधिनियम, 1952(1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिएं;

श्रतः, भन, उनत श्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह अधिनुषता 1 जनवरी, 1979 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी। [सं० एस० 35017/48/79-पी० एफ० II(i)]

S.O. 3908.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Ravi Chemicals (Private) Limited, 139/B/1, Ananda Palit Road, Entally, Calcutta-14 including its branch at 112/212/1, Swaroop Nagar, Kanpur-2, have agreed the the provisions of the Employees Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said stablishment.

to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1979.

[No. S. 35017/48/79-PF.II(i)]

का० आ० 3909 — केन्द्रीय सरकार, कर्म वारी भविष्य निधि भीर प्रकीर्ण उपबंध मितियम, 1952 (1952 का 19) की घारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रथक गक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में भावायक जांच करने के पश्वात् 1 जनवरी, 1979 से मैसर्स रिव केमिकस्स (प्राइवेट) एमिटेड, 139/बी/1, मानन्व पासित रोड, एनटैसी, कसकता-14, जिसके भन्तर्गत 112/212/1, स्वक्प नगर, कानपुर-2, स्थित उसकी बाखा भी है, नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजमों के लिए विनिविष्ट करशीं है।

[फा॰ सं॰ एस॰-35017/48/79-पी॰ एफ॰-II(ii)]

S.O. 3909.—In exercise of the powers conferred by the flist proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of January, 1979 the establishment known as Messrs. Ravi Chemicala (Private) Limited 139/B/1, Ananda Palf Road, Entally, Calcutta-14 including its branch at 112/212/1. Swaroop Napar, Kanpar-2, for the purposes of the said proviso.

IND S. 35017/48/79-PF II(ii)]

कारुकार 3910.— केन्द्रीय सरकार का यह प्रतित होता है कि सैसर्स कालीकता बस्ती पाति संगम्य, 27, दिजी जातिब स्ट्रीट, कलकत्ती-16, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मचारियों की बतुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि भीर प्रकोण उपसंध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपसंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने साहिए;

धतः, अध्य, उक्त धिक्षितियम की धारा 1 की अपधारा (4) हारा प्रदरत शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त धिक्षितयम के उपबंध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1979 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एम॰ 35017/50/79-पी॰एस॰ 2]

8.0. 3910.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Kalikata Bustee Pragati Sangstha. 27. Mirzə Calb Street, Calcutta-16. have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1979.

[No. S. 35017/50/79-PF II]

का॰ आ॰ 3911. — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससे डिपार्ट-मेंटल कैन्टिन, लेखा नियंत्रक का कार्यालय, भारत मरकार, 15, घार० एन० मुखर्जी रोड, कलकत्ता-1, साम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मेचारियों की बहुनेख्या इस बात पर सहमत गई है कि कर्मेचारी भविष्य निधि भीर प्रकीर्ण उपबंध घ्रिशिन्थम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

मतः, मन, उक्त मिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदरत प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त मधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लाग करती है।

यह मधिसूचना 31 भगन्त, 1978 को प्रज्ञुल हुई समझी आएगी।

[स॰ एस॰ 35017/52/79-पी॰एफ॰ 2]

S.O. 3911.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Mesers Departmental Canteen, Office of the Controller of Accounts, Government of India, 15, R. N. Mukherjee Road, Calcutta-1, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of August, 1978.

[No. S-35017/52/79-PF.III

का ब्या 3912. — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स धर्माक एजेमी, पा-18 भी, नई सीं ब्राई टीं रोड, कलकत्ता-14, नाम-स्थापन से सम्बद्ध निगालक स्रोर कर्मवास्थि। की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मवारी भविष्य निधि स्रोर प्रकीर्ण उपबंध स्विनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागु किए जाने बाहिए।

श्रतः प्रबः, उतन श्रविनियम भी धारा । कः उपधारा(४) द्वारा प्रदःन श्रविनियम के उपबंध उतन भ्रविनियम के उपबंध उतन भ्रविनियम के उपबंध

नह प्रधिमूचना 31 दिनम्बर, 1977 को प्रमुक्त हुई समझी जाएगी। [सं० एस० 35017/53/78-मी० एफ० 2]

S.O. 3912.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the major ty of the employees in relation to the establishment known as Messis. Ashoke Agency, P-18 B, New C. I. T. Road, Calcutta-14, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of December, 1977.

[No. S. 35017/53/79-PF. II]

कार्श्यार 3913 — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसम शोति-लाल एण्ड त्रदर्श, 114-त्री गवर्नेमेंट इण्डस्ट्रियल इस्टेट जोडिवली (पिष्यम) मुस्बई-67, नाम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहु-संख्या इस बात पर सहमत हो गई हैं कि कमचारी सविष्य निधि भीर प्रतीर्ण उपबंध प्रधिनियम, 1952(1952 का 19) के उपबंध उक्त स्यापन को लागू किए जाने चाहिए;

भारा, श्रम, सम्भा श्रीधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवस्त समितयों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उनत श्रीधिनियम के उपबंध उनत स्थापन को लागू करती हैं।

यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1979 को प्रभृत्त हुई समझी जाएगी ।

[सं एस 35018/81/79-पी एफ 2]

8.0. 3913—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Shantilal and Brothers, 114-B, Government Industrial Estate, Kandivli (West) Bombay-67, have agreed that the provisions of the Employees, Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1979.

[No. S. 35018/8/81/79-PF. II]

का० आ० 3914 - - केन्द्रीय मरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्ग निरलोन सिन्येटिक फाइबर्स एण्ड केसिकस्स लिमिटेड, कनवेयर बेस्टिंग श्विविजन रोहा, एम० प्राई० बी० मी० इस्टेट धानव, रोहा, जिला कोलावा, जिसके मन्तर्गत (1) 1, धोरिएण्ट रो, पार्क, सर्वम, कलकता-17 घौर (2) 115/1-बी, माजवेरोड, महास-18, स्थिन उसकी घाकाएं भी हैं, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक घौर कर्मवारियों की यहुमंख्या इस बान पर सहसन हो गई है कि कर्मवारी अविषय निधि और प्रकीण उपबन्ध छिलियम 1952(1952 का 19) के उपबंध उकत स्थापन को साम किए जाने चाहिए ;

श्वतः, भ्रव, उक्त अधिनियम की धारा 1 की जपधारा (4) द्वाराप्रयस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागू करती है।

यह ग्रधिसूचना 1 मई, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी । [सं० एम० 35018/(82)/79-पो० एफ०-2(i)]

S.O. 3914.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Nirlon Synthetic Fibres and Chemicals Limited, Conveyor Belting Division Roha, MIDC Estate, Dhatav, Roha, District Kolaba, including its branches at (1) 1, Orient Row, Park Circus, Calcutta-17 and (2) 115/1-B, Mowbray Road, Madras- 18, have agreed that the provisions of the Employees, Provident Funds and Miscellaneous Provisions of Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government here by applies the provisions of the said Act to the said establishment;

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of May, 1978.

[No. S. 35018/82/79-PF. II(i)]

का॰ ग्रा॰ 3915. --- केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी भविष्य निधि धौर प्रकीण उपबंध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रवस्त गिष्तायों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में भावश्यक जांच करने के पश्चात् 1 मई, 1978 से मैसर्स निरलोन सिनथेटिक फाइवर्स एण्ड केमिकस्म निमिटेंड, कत्तवेयर बेस्टिंग डिविजन रोहा, एम॰ ग्राई॰ डी॰ सी॰ इस्टेंट, घातव, रोहा, जिला कोलाबा, जिसके ग्रन्तगैत (1) 1, भौरि-एफ्ट रो, पार्क सर्कस, कलकता, भौर (2) 115/1-बी, माउन्ने रोड, मद्रास-18 स्थित उसकी शाखाएं भी हैं, नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्देश्य करती है।

फिर्न अ 35018/82/79-पी॰ एफ॰-2(ii)

S.O. 3915.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1962), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of May, 1978 the establishment known as Messrs. Nirion Synthetic Fibres and Chemicals Limited, Conveyor Belting Division Roha, MIDC Estate, Dhatav, Roha, District Kolaba including its branches at (1), 1, Orient Row, Park Circus, Calcutta, and (2) 115/1-B, Mowbray Road, Madras-18, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35018/82/79-PF. II(ii)]

का० ग्रां० 3916. → केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स फेडरल इंजीनियर्स, प्लाट नं० ए-81, रोड नं० 16-ग्रार, बाग्ले इण्डस्ट्रियल इस्टेट ठाणे-4, जिसके ग्रन्तर्रोत 53 बी इलियट रोड, कलकसा-16, स्थित उसकी गाखा भी है, नामक स्थापन से सस्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मचारियों को बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि ग्रीर प्रकीण उपबंध ग्रीधिनयम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए ;

्र अतः, जन्त श्रिक्षियम की घारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागू करती हैं।

्यह मधिसूचना 1 मर्ड, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी । [सं० एस० 35018/83/79-पी० एफ० 2(i)]

S.O. 3916.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Federal Engineers, Plot No. A-81, Road No. 16-R, Wagle Industrial Estate, Thane-4 including its branch at 53B, Elloit Road, Calcutta-16,

have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of May, 1978.

[No. S. 35018/83/79-PF, II(i)]

कां ब्या 3917.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी भविष्य निश्चि सौर प्रकीर्ण उपबंध सिंधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदेश का किन्त्रयों का प्रयोग करने हुए, संबद्ध विषय में आवश्यक जांच करने के पश्चात् 1 मंद्र, 1978 से मैमर्स फेडरल इंजीनियर्स, प्लाट नं ए-81, रोड नं 16 आ, बाग्ने इण्डम्ट्रियल इस्टेट ठाणे-4, जिसके अन्तर्गत 53 बी, इलियट राड, कलकत्ता-16, स्थित उसकी शाखा भी है, नामक स्थापन को उक्त परन्तु के प्रयोजनों के लिए विनिविष्ट करती है।

[फा॰ सं॰ 35018/83/79-पी॰ एफ॰-2(ii)]

S.O. 3917.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of May, 1978 the establishment hown as Messrs, Federal Engineers, 1978 No. A-81, Road 1991 16-R, Wagle Industrial Estate, Thane-4 including its branch at 53B, Elliot Road, Calcutta-16, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35018/83/79-PF. H(ii)]

कां का 3918.— केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स मूल्लर इलेक्ट्रिकल एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी, शंकरभाई कम्पाण्ड (इंड्रस्ट्रो केम कम्पाउंड), प्राई० बी० पटेल रोड, गोरेगांव (पूर्व), सुम्बई-63, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियाजक भीर कर्मेचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मेचारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपबंध श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपगंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

मतः भव, उनत भिधिनियम की द्वारा 1 की उपभारा (4) द्वारा प्रदरत शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उनत भिधिनियम के उपबंध उनत स्थापन को लागू करती है।

यह भग्निस्चना 31 विसम्बर, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस॰ 35018/85/79-पी॰ एफ॰ 2]

S.O. 3918.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Muller Electrical and Engineering Company, Shankarbhai Compound (Industro Chem. Compound), I. B. Patel Road, Gore-gaon (East) Bombay-63, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of December, 1978.

[No. S. 35018/85/79-PF. II]

कां बार 3919.—केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीत होता है कि मैसस मुपर-इंजीनियस, धमीन इण्डस्ट्रियल इस्टेट, सोनावाला आम रोड, गोरेणांव (पूर्व), मुम्बई-63, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मवारियों की बहुसंब्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मवारी भविष्य निधि भीर प्रकीर्ण उपवैध मिथिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपवंध उक्त स्थापन को सागू किए जाने चाहिए; भ्रतः, भ्रवः, उन्तः भ्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) बारा भ्रश्त शक्तियां का प्रशोग करने श्रुए केन्द्रश्य सरकार उन्त भ्रधिनियम के उपबंध उन्त स्थापन को लागू करनी हैं।

यह ब्रिधिसूचना 1 जनवरी. 1979 को प्रवृत्त हुई भनकी जाएगी। [सं० एस० 35018/87/79-पी०एफ०2]

S.O. 3919.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Supermech Engineers, Amin Industrial Estate, Sonawala Cross Road, Goragaon (East), Bombay-63, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1979.

[No. S. 35018/87/79-PF. II]

का॰ आ॰ 3920.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमें प्राइ-डियल रखड़ वक्से, मोती उद्योग नगर, प्लांट नं॰ 9ए रामचन्द्र लेन, मैलाद (पिक्चम), मुम्बई, 64, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक ग्रीर कर्मेवारियों को बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मेवारी भविष्य निधि ग्रीर प्रकीण उपबंध ग्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन की लागू किए जाने चाहिए ;

भतः, भव, उक्त स्रिशियम की धारा । की उपधारा (4) द्वारा प्रदश्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त प्रिवियम के उपबंध उक्त स्यापन की लागू करती हैं।

यह प्रधित्त्वना 31 मई, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएंगी। [सं० एस० 35018/91/79-पी० एफ० 2

S.O. 3920.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Ideal Rubber Works, Moti Udyog Nagar, Plot No. 9/A, Ramchandra Lane, Malad (West), Bombay-64 have agreed that the provisions of Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of May, 1978.

[No. S. 35018/91/79-PF. II]

का० आ० 3921.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससं प्रकीण इंजीनियरिंग एण्ड प्लास्टिक वनसं, सेक्सरिया इण्डस्ट्रियल इस्टेट, मुख्य भवन, ग्रेड नं० 5, कीनकोल, एस० बी० रोड, मलाड, मुम्बई-64, मामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक भीर कर्मचारियों को बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी मजिज्य निधि भीर प्रकीण उपबंध भिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

भतः, श्रव, उनत श्रिधिनियमं की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उन्त श्रिधिनियम के उपबंध उन्त स्थापन को लागू करती है।

> यह मधिसूचनां, 1 जनवरी, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी। [सं० एस० 35018/92/79-पी० एफ० 2]

B.O. 3921.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Pravin Engineering and Plastic Works, Seksarie Industrial Estate, Main Building, Shed No. 5, Chinchodi, S. V. Road, Malad Bombay-64 have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act, to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of January, 1978.

[No. S. 35018(92)/79-PF. II]

कार आरं 3922 — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमें नोयल फर्मास्युटिकस्म, 102 बी-1, पूनम चैम्बर्स, डा० एन्ती बेंसट रोड, वर्सी, मुम्बर्स-18, नाम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और वामंचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीणं उपबंध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

चतः, श्रव, उक्त श्रीधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त श्रीक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रीधिनियम के उपबंध उक्त स्थापम की लागू करती है।

यह मधिसूचना 1 घगस्त, 1978 को प्रवृत्त हुई समझी जाएंगी । [सं० एस० 35018/93/79-पी० एस० 2(i)]

S.O. 3922.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs. Noel Pharmaceuticals, 102/B-1, Poonam Chambers, Dr. Annie Besant Road, Worli, Bombay-18, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of August, 1978.

[No. S. 35018/(93)/79-PF. II(i)]

का० ग्रा० 3923. — केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी भविष्य निश्चि और प्रकीण उपबंध ग्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रदेश्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में ग्रावश्यक जांच करने के पश्चात् ग्रगस्त, 1978 से मैसर्स नोयल फर्मा-स्युटिकस्स, 102/बी-1 पूनम चैम्बर्स, हा० एन्नी बेंगट रोड, वर्ली, मुस्बई-18, नामक स्थापन की उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिधिष्ट करती है।

[फा॰ सं॰ एस-35018/93/79-पो॰ एफ॰-2(ii)]

S.O. 3923.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of August, 1978 the establishment known as Messrs. Noel Pharmaceuticals, 102/B-1, Poonam Chambers, Dr. Annie Besant Road, Worli, Bombay-18, for the purpose of the said proviso.

[No. S. 35018(93)/79-PF. II(ii)]

कां थां 3924. — केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससे बालिबहार हायर सेकेण्डरी स्कूल, पनरूट्टी (विक्रिण मार्कोट जिला) नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई. है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबंध मधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन की लागू किए जाने चाहिए;

े मतः, भन्न उक्तं ग्रम्भिनियमं की धारा 1 की उपधारा (4) हारा प्रवस्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रम्भिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागु करती है।

यह म्रधिमूचना 1 मितायर, 1977 की प्रवृत्त हुई समझी जाएगी। [स० एस० 35019/125/79-प एक० 2

S.O. 3924.—Whereas is appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Bulvihar Higher Secondary School, Panrutti (South Arcot District), have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deeped to have come into force on the first day of September, 1977.

INO. S. 35019/125/79-PF. III

का० बा० 3925.—केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीत होता है कि मैसमें दि निर्माल कोप्रापरेटिव सेविंग एण्ड केडिट सोमाइटी निर्माटेंक, बार० सी० धर्च, क्लॉक मं० 24, नई बेली, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहु मंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी सविष्य निधि और प्रकीण उपबंध प्रतिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

म्रतः, श्रवः, उक्त भिधिनियमं की घारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवस्त ग्राक्तियों का प्रयोग करसे हुए केन्द्रीय सरकार उक्त मधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को सागू करती है।

यह प्रधिमूचना 1 प्रप्रैल, 1976 को प्रवृत्त हुई नमझी जाएगी। [सं० एस० 35019/127/79-पी० एफ० 2(i)]

S.O. 3925.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs The Nimala Co-operative Saving and Credit Society Limited, R. C. Church, Block No. 24, Nayveli, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of April, 1976.

[No. S. 35019/127/79-PF. II(i)]

कार्जार 3926.—केन्द्रीय सरकार, कर्मजारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध प्रधिनियम, 1952 (1952का 19) की धारा 6 के प्रथम परस्तुक द्वारा प्रदस्त विक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में भावस्थक जांच करने के पण्चात् 1 प्रशैल, 1976 से मैसर्स वि निर्मेशा कोआपरेटिय सेविंग एंड केडिट सीमाइटी लिमिटेड, ग्रार० सीर० चर्च, बलाक नंर 24, नई वेली, नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिविंग्ट करती है।

[फा॰ सं॰ एस-35019/127/79-पी॰ एफ-2 (ii)]

S.O. 3926.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of April, 1976 the establishment known as Messri. The Nirmala Co-operative Saving and Credit Society Limited, R. C. Church, Block No. 24, Neyvell, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019/127/79-PF. II(ii)]

कार कार 39.27.—केन्द्रीय गरफार को यह प्रतीत होता है कि मैरान खेताबन कोक मैर्युफैक्बरिंग कम्पनी, ट्रंडी रोड. डाक वर गोजिन्दपुर, जिला धनबाद, बिहार,

नामक स्मान से सम्बद्ध नियोजक और हर्नकारियों को बहुलंका इस बान पर सहमत ही गई है कि कर्मनारी पविष्य निश्चि और प्रकीर्ण उपजंब प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपजंब उत्तर स्थापन को नाम किए जाने चाहिए;

श्रत मन उका भिधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) हारा प्रदन्त यानितयों का प्रयोग करते हुए केन्द्राय सरकार उन्त धारिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की नाम करती है।

> यह भौधतुचना । जुलाई, 1979 की प्रस्त शुर्व समझी जाएगी। [संब एस० 35019/187/79-र्यावएस० 2(1)]

S.O. 3927.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messis Khetawat Coke Manufacturing Company, Tundi Road, Post Office Gobindpur, District Dharbad (Bihar), have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellancous Provisions Act, 1952 (19 of 1952) should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of July, 1979.

{No. S. 35019/187/79-PF, II(i)]

का॰ आ॰ ३९ २८.—केन्द्रीय स्पंकार, कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीणं उपबंध प्रधिनियम, (1952 1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रवल्न सक्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में शावभयक जांच करने के पण्चात् 1 जुनाई, 1979 से मैतर्स खेतायन कोक मैन्यु- एकैक्चरिंग कम्पनी, टुंडीरोड, डाक घर गोबिन्दपुर, जिला धनवाद, बिहार,

नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिर्दिष्ट करती है।

[फा॰ मं॰ एस॰-35019/187/79-पी॰ एफ-2(ii)]

S.O. 3928.—In exercise of the powers conferred by the first provise to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act. 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of July, 1979 the establishment known as Messrs. Khetawat Coke Manufacturing Company, Tundi Road, Post Office Gobindpur, District Dhanbad (Bihar), for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019/187/79-PF. II(ii)]

कार जार 3929 — केन्द्रीय सरकार की यह प्रतीन होता है कि मैसर्स औरएण्टल कोक इण्डस्ट्रीज, डाक घर गोबिन्वपुर जिला धनबाद (बिहार), नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबंध मिश्रिवियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन की मागृ किए जाने चाहिए;

मनः, प्रवः, उत्तम अधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त प्रक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त अधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागू करती है।

यह अधिसूचना 1 जून, 1979 की प्रवृत्त हुई समर्का जाएगी।

सिं एसः 35019/191/79-पीः एफः 2(i)]

S.O. 3929.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messis Oriental Coke Industries, Post Office Gobindpur District Dhanbad (Bihar), have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of June, 1979.

[No. S. 35019/191/79-PF. II(i)]

का० गा० 3930.—केन्द्रीय संकार को यह प्रतीत होता है कि मैसमें पी० जी० विजया एसीसिएटेड, क्वार्टर नं० 146, रोड नं०, क 6, डाक घर एन० क्षेत्र, कदमा, जमशेदपुर, नाम स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मजारियों की बहु संख्या इस बान पर सहमत हो गई है कि कर्म-चारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबध ध्रीधनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उकत स्थापन लागु किए जाने चाहिए;

श्रत:, श्रव, उक्त श्रवितियम की धारा 1 को उपधारा (4) द्वारा प्रवरत शक्तियों का प्रयोग करते हुए कंट्यांग सरकार उक्त श्रवितियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागु करती है।

यह ग्रधिसूचना 1 जुन, 1979 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

[मं॰ एस॰ 35019/196/79-पी॰ एफ॰ 2(i)]

S.O. 3930.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs P. G. Vijaya Associated, Quarter No. 146, Road No. 6, Post Office H. Area, Kadma, Jamshedpur, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Fund, and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the first day of June, 1979.

[No. S. 35019/196/79-PF. H(i)]

कार कार 3931.—केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीण उपबंध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 6 के प्रथम परन्तुक द्वारा प्रवस्त मिन्तियों का प्रयोग करते हुए, संबद्ध विषय में धावण्यक जांच करने के पश्चात् 1 जून, 1979 में मैंसर्स पी० जी० विजया एमीसिएटेड, क्वार्टर नं०, 146, रोड नं० 6, डाक घर एवा० क्षेत्र कवमा, जमगेदपुर, नामक स्थापन को उक्त परन्तुक के प्रयोजनों के लिए विनिद्धिट करती है।

[फा॰ मं॰ एम॰-35019/196/79-पी॰ एफ॰-2(ii)]

S.O. 3931.—In exercise of the powers conferred by the first proviso to section 6 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government, after making necessary enquiry into the matter, hereby specifies with effect from the first day of June, 1979 the establishment known as Messrs. P. G. Vijaya Associated Quarter No. 146, Road No. 6, Post Office H. Area, Kadma. Jamshedpur, for the purposes of the said proviso.

[No. S. 35019/196/79-PF. Ц(ii)]

कार्े आर 3932.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैं मर्स जुबिली प्लेह्ग काई कम्पती, 53, एमर एसर आईर एरिया, पांचवा बलाक, राजाजी नगर, बंगलौर-10, तामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और वर्मचारियों की बहु संख्या इस बात पर महमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध अधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रवः, उक्त श्राधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) हारा प्रदर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्राधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन की लागू करती है।

यह ग्रिधिसूचना 31 मार्च, 1979 की प्रयुत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस॰ 35019/197/79-पी॰एफ॰ 2]

S.O. 3932.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Jubilee Playing Card Company, 53, S. S. 1. Area, 5th Block, Rajajinagar, Bangalore-10, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty first day of March, 1979.

[No. S. 35019/197/79-PF.II]

का० ग्रा० 3933—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि श्री बी० के० सदानन्दन, कन्द्रैक्टर, वि कश्नन देवल हिस्स क्लब कैंटिन, उक्त घर मन्नर, हाई रैंज, केरल, देवी कोलम तालुक, मन्नर ग्राम, इटुक्कल जिला, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों की बहु संख्या इस बात पर सहमत हो गई है कि कर्मचारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

ग्रतः, अब, उक्त भ्रधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रदत्त गाक्तियों का प्रयोग करते हुए केल्बीय सरकार उक्त भ्रधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागृ करती है।

यह प्रधिमूचना 31 जुलाई, 1979 को प्रयुत्त हुई समझी जाएगी।

[सं॰ एस॰ 35019/199-79-पी॰ एफ॰ 2]

S.O. 3933.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messrs Shri V. K. Sadanandan, Contractor. The Kannor Devan Hills Club Canteen Post Office Mannar, High Range, Kerala, Devicolam Taluk, Manner Village, Idukki District, have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions of Act 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of July, 1979.

[No. S. 35019/199/79-PF. II]

का० श्रा० 3934—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैसर्स माउवर्न क्लाक इण्डस्ट्रीज, के० के० रीड, कोट्टायम, नामक स्थापन से सम्बद्ध नियोजक और कर्मजारियों की बहुसंख्या इस बात पर सहुमत हो गई है कि कर्मवारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध श्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन की लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, श्रवः, उक्त ग्रधिनियम की घारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्त मक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार उक्त ग्रधिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागु करती है।

यह प्रधिसूचना 31 जुलाई, 1979 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

S.O. 3934.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messis Southern Clock Industries, K. K. Road, Kottayam have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of section 1 of the said Act, the Central Government hereby applie, the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall be deemed to have come into force on the thirty-first day of July, 1979.

[No. S-35019/204/79-PF. 11]

कार ग्रार 3935.—केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि मैससं मर सावाजीराव डायमंड जुबली एण्ड मेमोरियल ट्रस्ट, फतेहगंज डाक घर के निकट, बड़ौदा, नामक स्थापन में सम्बद्ध नियोजक और कर्मचारियों को बहुसंख्या इस बात पर सहमन हो गई है कि कर्मचारी मिष्टप्य निधि और प्रकीण उपबंध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) के उपबंध उक्त स्थापन को लागू किए जाने चाहिए;

श्रतः, ग्रवः, उक्तः श्राधिनियम की धारा 1 की उपधारा (4) द्वारा प्रवत्तः शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार उक्त श्रिष्ठिनियम के उपबंध उक्त स्थापन को लागू करती हैं।

यह ग्रधिसूचना उम तारीख को प्रवृत्त होगी जिस तारीख को इसे राजपक्ष में प्रकाशित किया जाता है।

[सं एम 35019/205/79-पी एफ 2]

S.O. 3935.—Whereas it appears to the Central Government that the employer and the majority of the employees in relation to the establishment known as Messas Sir Savajirao Diamond Jubilee and Memorial Trust, Near Fatchganj Post Office, Baroda have agreed that the provisions of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), should be made applicable to the said establishment;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by subsection (4) of Section 1 of the said Act, the Central Government hereby applies the provisions of the said Act to the said establishment.

This notification shall come into force on the date on which it is published in the Official Gazette.

[No. S-35019/205/79-PF. III

# नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1979

कार ग्रा० 3936. — गुजरात राज्य सरकार ने कर्मेचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की घारा 4 के खंड (घ) के ग्रनुसरण में श्री ग्रार० पार्थसारथी के स्थान पर श्री पी० पी० राथोड़, मचिव, गुजराम मरकार म्बास्थ्य और परिवार कल्याण विभाग, को कर्मे-चारी राज्य बीमा निगम में उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिविष्ट किया है; भतः, अब केन्द्रीय सरकार, कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 4 के अनुमरण में, भारत सरकार के अम मंत्रालय की अधिसूचना संख्या काठ आठ 1517 विनोक 14 अप्रैल, 1976 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अथित —

उक्त प्रधिसूचमा में, "(राज्य सरकारों द्वारा धारा 4 के खांड (घ) के प्रधीन नामनिर्दिष्ट)" शीर्षक के नीचे मद् 11 के मामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जायेगी, प्रथात् —

"श्री पी० पी० राषोड़, सचिव, गुजरात सरकार, स्वास्थ्य और परिवार कस्याण विभाग, गोधीनगर।"

[सं॰ पु॰-16012/7/76-एम॰ प्राई०]

New Delhi, the 17th November, 1979

S.O. 3936.—Whereas the State Government of Gujarat has, in pursuance of Clause (d) of Section 4 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Shri P. P. Rathod, Secretary to the Government of Gujarat, Health and Family Welfare Department to represent that State on the Employees' State Insurance Corporation, in place of Shri R. Parthsarthy;

Now, therefore, in pursuance of section 4 of the Employees State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S.O. 1517, dated the 14th April, 1976 namely:—

In the said notification, under the heading "(Nominated by the State Government under clause (d) of section 4)" for the entry against item 11, the following entry shall be substituted, namely:—

"Shri P. P. Rathod, Secretary to the Government of Gujarat, Health and Family Welfare Department Gandhi Nagar."

[No. U-16012/7/76-HI]

कार भार 3937.—केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (भंध के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 के नियम 10 के उपनियम (4) के प्रनुसरण में कर्मचारी राज्य बीमा नियम जो श्रम मुझालय के प्रधीन एक स्वायत सम्था है, के क्षेत्रीय कार्यालय गुजरात, श्रहमवाधाय का नाम उक्त उप-मियम के प्रयोजनों के लिए श्रिक्षिस्चित करती है।

[संख्या ६-11012/1/78-एच० ग्राई०]

S.O. 3937.—In pursuance of sub-rule 4 of rule 10 of the Official Languages (Use for Official purposes of the Union) Rules, 1976, the Central Government hereby notifies the name of the Regional Office, Gujarat, Almedabad of the Employees' State Insurance Corporation, an autonomous body under the Ministry of Labour, for the purposes of the said sub-rule.

[No. E-11012/1/78-HI]

नई विल्ली, 20 नयम्बर, 1979

का॰ आ॰ 3938.— समिल नाढु राज्य सरकार ने कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 10 की उपधारा (1) के खंड (ध) के अनुसरण में डा॰ पी॰ ई॰ बैन्आमिन के स्थान पर डा॰ अर्नेस्ट जे॰ डेविड, निदेशक, चिकित्सा सेवायें तथा परिवार कल्याण, तमिल-नाडु सरकार को चिकित्सा प्रसुविधा परिषद् में उस राज्य से प्रतिनिधित्व करने के लिए नामनिर्धिष्ट किया है;

ग्रतः, श्रष्ठ केन्द्रीय सरकार कर्मचारी राज्य बीमा प्रधिनियम. 1948 (1948 का 34) की धारा 10 की उपधारा (1) के ग्रनुसरण में, भारत सरकार के श्रम मंत्रालय की प्रधिसूचना संख्या का॰ प्रा॰ 2980, दिनांक 26 जुलाई, 1976 में निम्नलिखित संगोधन करती है, प्रथात्:——

उक्त प्रधिमुचना में "(संबंधित राज्य सरकारो द्वारा धारा 10 की उपभारा (1) के खंड (प) के प्रधीन नामनिर्विष्ट)", शीर्षक के नीचे मद 20 के सामने की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, प्रथात्:—

"डा० भ्रानेंस्ट जे० डेविड, निवेशक, चिकित्सा सेवाएं तथा परिवार कल्याण, तमिलनाइ, मद्राम ।"

[मं॰ मृ-16012/17/76-ए**च**० ग्राई०]

New Delhi, the 20th November, 1979

S.O. 3938.—Whereas the State Government of Tamil Nadu has, in pursuance of clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) nominated Dr. Ernest J. David, Director of Medical Services and Family Welfare, Government of Tamil Nadu to represent that State on the Medical Benefit council in place of Dr. P. E. Banjamin;

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 10 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Labour No. S. O. 2980, dated the 26th July, 1976, namely:—

In the said notification, under the heading "(nominated by the State Governments concered under clause (d) of subsection (1) of section 10)", for the entry against item 20, the following entry shall be substituted, namely:—

"Dr. Ernest J. David,
Director of Medical Services and
Family Welfare,
Government of Tamil Nadu.
MADRAS."

[No. U-16012/17/76-HI]

कां आरं 3939.— कर्मचारी राज्य बीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की धारा 1 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त प्राक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतव्हारा 2 दिसम्बर, 1979 की उस नारीख के रूप में नियन करती हैं, जिसकी उक्त अधिनियम के प्रध्याय 4 (धारा 44 और 45) के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी हैं) और अध्याय 5 और 6 (धारा 76 की उपधारा (1) और धारा 77, 78, 79 और 81 के सिवाय जो पहले ही प्रवृत्त की जा चुकी हैं) के उपबंध केरल राज्य के निस्नलिखित क्षेत्र में प्रवृत्त होंगे, अर्थात्:—

"जिला कोट्टायाम के मीनाचल ताल्लुक में राजस्वग्राम कनाक्करी के घन्तर्गत ग्राने वाले क्षेत्र।"

[संख्या एस-38013/15/79-एच प्राई]

हमराज छाबड़ा, उप मचिव

S.O. 3939.—In exercise of the powers conferred by subsection (3) of section 1 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948), the Central Government hereby appoints the 2nd December, 1979 as the date on which the provisions of Chapter IV (except sections 44 and 45 which have already been brought into force) and Chapters V and VI (except sub-section (1) of section 76 and sections 77, 78, 79 and 81 which have already been brought into force) of the

said Act shall come into force in the following areas in the State of Kerala, namely:—

"The areas within the revenue village of Kanakkari in the Meenachal and Taluk of Kottayam District."

[No. S-38013/15/79-HI] HANS RAJ CHHABRA, Dy. Secy.

New Delhi, the 16th November, 1979

S.O. 3940.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Messrs Oil India Limited and their workmen, which was received by the Central Government on the 3rd November. 1979.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL : CALCUTTA

#### Reference No. 34 of 1978

PARTIES:

Employers in relation to the management of Messrs Oil India Co., Ltd., Duliajan Assam.

#### AND

#### Their Workmen

APPEARANCES:

On behalf of Employers—Shri J. P. Bhattacharyya, Sr. Advocate, with Sri P. C. Deka, Advocate.

On behalf of Workmen-Sri J. Datta Gupta, Advocate.

STATE : Assam Industry : Oil

#### AWARD

By Order No. L-30012(6)|76-D.IV(B)|D.III.B dated 3|4th April, 1978, the Government of India, Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation to the Management of Mis Oil India Co. Ltd., Duliajan, Assam and their workmen, to this Tribunal, for adjudication, The Schedule to the order of reference reads:—

"Whether the action of the Management of M/s. Oil India Limited, Duliajan, Assam in dismissing Shri Muhidhar Phukan, Regd. No. 9/1432; Light Vehicle Driver w.e.f. 21-5-73 is justified and if not, to what relief is the workman entitled?"

- 2. On April 20, 1973 at 9.45 a.m. Sri Muhidhar Phukan the concerned workman, a driver, was charged by a charge-sheet under Section XIV (2)(ix) of the management's Standing Orders with having at about 6.20 a.m. on 20th April, 1973 committed an offence by showing disorderly behaviour during working hours in that he abused and assaulted Sri A. K. Agarwal, E.I.C. Transport Depot, in the office of the Head clerk. It was stated in the chargesheet that an enquiry into the matter was to be held in the office of the Transport department at 8 a.m. on April 21, 1973. It was further rerecorded that the concerned workman had cited Sri Madhusudan Tewari as witness at the enquiry and he had requested his co-employee Sri B. R. Gohain to represent him. It was recorded that the chargesheet was read out to the accused, its contents explained, and handed over to him at 9.45 a.m. on 20th April, 1973. The chargesheet has been made Ext. W-1.
- 3. It transpires that subsequently at the request of the concerned workman the Enquiry Officer permitted Sri Rajan Baruah, the President of the Union, to represent him in place of Sri Madhusudan Tewari.
- 4. By a letter dated 20th April 1973 the Chief Engineer of Oil India Limited appointed Sri M. Gaznavi as the Enquiry Officer to enquire into the charge, Ext. M-6. The enquiry was held on 21st April, 1973. Thereafter hearing was

adjourned to 23rd April, 1973. Thereafter the enquiry continued upto 25th April, 1973. The entire proceedings of the enquiry have been tendered and marked Ext. M-3. On behalf of the management, the complainant Sri A. K. Agarwal, G.S. Gogoi and Sri Phulelswar Barua deposed before the Enquiry Officer. On behalf of the concerned workman, Sri Muhidhar Phukan himself, M. Tewari and Ranjan Roy gave evidence. It appears from the records that two neutral observers were present throughout the proceedings and so were the concerned workman and his representative Sri Rajan Barua. The management's witnesses, particularly Sri Agarwal, were cross-examined more than once by the concerned workman himself as well as by his representative Sri Baruah There is evidence that Sri Baruah, the President of Union had some education.

- 5. On May 3, 1973 the Enquiry Officer made his report and gave his findings and forwarded the same to the Chief Engineer, (Fields). In the concluding paragraph of his Report he stated that he was satisfied that the charge had been fully establised. Thereafter by an order dated May 16, 1973 Sri V. A. Patel, Transport Superintendent dismissed the concerned workman from service with effect from 21st May, 1973 under the relevant provision of the company's standing orders.
- 6. The concerned workman preferred an appeal to the Labour Superintendent Ext. W-3. By an order dated June 19, 1973 the appeal was dismissed. A further appeal was preferred by the concerned workman to the Resident Chief Executive. That appeal was also dismissed by an order dated 27th September, 1973, Ext. M-13.
- 7. The management duly made an application under Sec. 33(2)(b) of the Industrial Disputes Act, 1947 for approval of the order of dismissal in Case No. 24 of 1973 before the Industrial Tribunal of Assam at Dibrugarh. By an order dated September 26, 1975 the Tribunal accorded its approval to the action taken by the management, Ext. M-9.
- 8. The present reference is directed against the order of dismissal of the concerne workman. The preliminary question which has to be decided is whether the enquiry was fairly and properly held and whether the findings of the Enquiry Officer are supported by evidence. Learned advocates appearing on behalf of the parties made a request to the Tribunal of hear arguments on the question of the propriety of the punishment in the event it was found that the enquiry was fair and the findings were justified. The management also made an application for taking fresh evidence in case it transpires that the enquiry invalid and the findings of the Enquiry Officer are set aside. I gave leave to the learned advocates to argue on the propriety of the punishment imposed by the management, should it be found by the Tribunal that the enquiry was properly conducted and the findings of the Enquiry Officer were justified.
- 9. The validity of the enquiry proceedings and the findings of the Enquiry Officer have been assailed on many grounds. A submission was made that the enquiry was held hastily, thereby denying the concerned workman a proper opportunity to organise his defence. The chargesheet was served on 20th April, 1973 early in the morning. By that time the concerned workman had cited his witness and intimated to the management who was to represent him at the enquiry. He never complained before the Enquiry Officer that he did not have enough time to take steps for his defence. He was ably assisted by the Preident of the Union himelf. The charge was one of abuse and assault. It did not involve any examination of documents. It was merely a case of adducing oral evidence by those who had any knowledge of the facts. On April 21, 1973, the first date of hearing, questions were put to the complainant and his witnesses and to the concerned workman by the Enquiry Officer. There was no cross-examination. The hearing was then adjourned to 23rd April, 1973. The concerned workman therefore had time to prepare his defence, if any further preparation was necessary. Mocover, it appears from the records that the Enquiry Officer gave repeated opportunities to cross-examine the witnesses. In fact, cross-examination of almost every witness produced on behalf of the management was held morthan once by the concerned workman himself as well as by his representative on different dates. The Enquiry Officer appears to have been very liberal in acceeding to requests for

repeated cross-examination. In these circumstances I am of opinion that there is no substance in the objection that the concerned workman did not enough time to prepare his defence.

- 10. It was then submitted that the concerned workman did not have a chance to submit an explanation prior to the issue of the chargeshect. It was argued that under clause XIV(2):(i) of the company's standing orders such a course was mandatory. The relevant clause reads as follows:
  - 'No punishment may be awarded unless the workman concerned has been informed in writing of the alleged misconduct and has been given an opportunity to explain the circumstances alleged against him. At the departmental enquiry the workman concerned may call a co-worker of his choice to represent him."

It is crystal clear that the clause does not require the management to ask for an explanation from a delinquent workman prior to issue of a chargesheet or the departmental en-quiry. In the case of 'the Superintendent, Kallayar Estate and O. Kuriakko, 1971 (1) L.D., p. 83, the High Court of Kerala held that there is no substance in the objection that no opportunity was given to the worker to submit an explanation as to why action should not be taken against, him, be-fore the enquiry was started. There is no statutory provision that a delinquent worker should be given an opportunity prior to the enquiry to explain why an enquiry in respect of the charge should not be conducted against him. All he is entitled to have is that he should be given sufficient notice of the charges against him and of the allegations on which the charges are based and a fair and reasonable opportunity to meet the charges. The same view was taken by the Karnataka High Court in Motor Industries Co. Ltd., vs. R. Adinarayanappa, 1978 (I) LII, p. 443. Learned advocate appearing on behalf of the concerned workman relied on a chargesheet served on a workman on 6-12-78 where an opportunity was given to submit a written explanation within 24 hours as to why appropriate disciplinary action should not be taken against him and he submitted an explanation Exts, W-6 and W-7. On that occasion, before issuing the charge-sheet the management asked for explanation. That however does not mean that this must be done in every case. So long as the workman has adequate opportunities to defend himself, and submit his explanation oral or in writing at the enquiry, it is a matter of no consequence whether a prior opportunity is given to him to explain his conduct. In the absence of any such provision in the standing orders. I am of opinion that the proposition that prior to the enquiry it is necessary to give the chargeshected workman an opportunity to submit an explanation is not tenable.

11. I may go into the evidence adduced in this case. On 20th April, 1973 a complaint in writing appears to have been made by Sri A.K. Agarwal to the Transport Superintendent.. The complaint was as follows:

"T.S. 20-4-73

This is to inform you that Shri Muhidhar Phukan, Regd. No. 9|1432 came to my Office this morning at about 6.15 a.m. and enquired why he failed in the Fitter's Test, I explained to him that he did not do well. Then he accused me of bribery and unfairness. I told Shri Phukan that if he had anything further regarding the test, he should complain to T. S. or L.S. Then as I entered our Head Clerk's Office, Shri Phukan followed me, abused and assaulted me by giving a blow on my left jaw. Shri Phuleswar Baruah, Regd. No. 9|2903 who was nearby caught hold of Shri Pukhan and took him out. Our Head Clerk Shri G.S. Gogai was also present. This is for your information and necessary action.

Sd|- A. K. AGARWAL

This document appears to have been in the file of the Enquiry Officer but was not made an exhibit nor was it referred to in his Report except that it was mentioned as a document which was returned to the Chief Engineer along with the Enquiry Report. It was only at the hearing of his reference that this document has been made an exhibit and marked Ext. M-2.

- 12. In his evidence before the Enquiry Officer Sri Agarwal repeated what he had stated in the complaint, with a little elaboration. He said that Sri Phukan accused him of untairness and taking bribes, He told Sri Phukan that if he had any complaint regarding the method of testing he should make his complaint to T.S. and L.S. Then he went to the Head clerk's office and Sri Phukan followed him. In the Head clerk's office he abused him and assaulted him by giving a blow on his left jaw. During this time the Head Clork. G. S. Gogoi and others were present. Then Sri Phuleswar Barua subdued Sri Phukan and took him out. He reported the incident to the Transport Superintendent.
- 13. Sri G. S. Gogoi stated that Sri Agarwal entered his office and gave him a letter. At that time Sri Phukan also entered the office. Then Sti Agarwal told him that if Shri Phukan had any complaint he should be asked to go to T.S. Then Sri Phukan said to Agarwal "what sort of Office you are I." He repeated those words raising his hands and he said "why did you touch my body with your hand"? He chased Sri Agarwal and hit him with a blow on his left jaw. Then Phuleswar Barua caught hold of Sri Phukan and took him out of the office, It may be stated that in his cross-examination, Gogoi said that Sri Agarwal protested and said "I have not touched you. Why you are telling a lie?" Sri Gogoi also stated in his evidence that Sri Agarwal entered his office first and Shri Phukan came after him. He also said that he had not seen Sri Agarwal touching Sri Phukan's body and it was Sri Phukan who touched Sri Agarwal's vody. In cross-examination he said it was not true that Sri Phukan went to Sri Agarwal's office and Agarwal slapped him on his neck and pushed him out of his office. This charge made by Sri Phukan was denied by Sri Gogoi. It has however to be borne in mind in this context that Sri Gogoi was not present in Agarwal's office when Agarwal is alleged to have slapped Shri Phukan and pushed him out of his office. Therefore he was not in a position to verify or deny the occurrence of that incident. It was Sri Gogol's evidence that Sri Agarwal entered his office not only to give him a letter but also to tell Sri Phukan that if he had any complaint he should see the T.S.
- 14. The only other witness who deposed on behalf of the management was Sri Phuleswar Barua, a Driver. He said he was talking to G. S. Gogol, the Head Clerk. At that time he saw Sri Agarwal and Sri Phukan entering the room. They were arguing. When he saw them both engaged in an altercation and the tempowas rising he took Sri Phukan out of the room. His evidence was that he did not see anybody laying hand on the other.
- 15. Sri Muhidhar Phukan the concerned workman stated in his evidence that he argued with Sri Agarwal but he did not assault him. He asked him if he could know the reasons why he failed in the test. He told Sri Agarwal that a senior man like him should have been considered as qualified. He also told him that one new man Sri Baldeo Singh had passed the test. Then Sri Agarwal angrily stated, "I have worked in many places and I know all the laws". Agarwal abused him and then pushed him out and slapped him and asked him to go to T.S. Then he went to Gogoi's room and told Sri Gogoi that he had seen such officers and when he was about to tell him that Sri Agarwal pushed him out and slapped him. Sri Agarwal entered the room and he and Agarwal had arguments. Then Sri Phuleswar Baruah took him out of the room of Sri Gogoi.
- 16. At the hearing of the reference a document, dated 20th April, 1973 signed by the concerned workman was tendered and made a formal exhibit, Ext.W-8. It is a complaint by the concerned workman addressed to the Labour Superintendent. On behalf of the management it was denied that any such complaint was received. There the concerned workman says, "This morning I met Mr. Agarwal, CIE, Transport Department, to enquire about the result of test interview in which I appeared a few days back. But it is unfortunate that right in the morning he received me with most ill treatment. Moreover, I was assaulted by him in his office premises. Sri Madhusudan Tewari was present at the time of incident."
- 17. Sri Madhusudan Tewari who was produced by the concerned workman deposed at the enquiry. He said that while going from the office of Sri Mishra through the Office corridor, he found that the door of Sri Agarwal's office was closed and inside the room Sri Agarwal and Sri Phukan were

- talking. They were talking in a high tone. Opening the door both of them came out. He did not see anything more. In answer to a question put to him by Sri R. Barua he sald he had not seen Sri Agarwal pushing out Sri Phukan out of his room.
- 18. Sti Ranjan Roy who deposed on behalf of the concerned workman stated that on the relevant date at about 6.15 a.m. he was going from the washing ramp towards the office. He was standing near the hanger in front of Sri Agarwal's office. From there he could see a side of Sri Phukan who was standing inside Sri Agatwal's office about 2 ft. inside away from the door. He saw Sri Agarwal pushing away Sri Phukan and opening the door and then both of them left the room. The reason he gave for coming to the office was that he did so to enquire about a bicycle loan. He was standing at a distance of 12 to 13 tt. from Agarwal's room. He stated that prior to Sri Agarwal and Shri Phukan coming out of the room, the door was closed.
- 19. Two questions arise in this case. The main question is whether the concerned workman abused and assaulted Sri Agarwal. The subsidiary question is whether Agarwal slapped him and pushed him out of his office. The Enquiry Officer appears to have accepted the evidence of Sri Agarwal and Sri Gogoi. Gogoi's evidence is that Sri Agarwal came to see him with a paper and also to tell Phukan that if he had any grievance he should address him to T.S. or L.S. After he entered Gogoi's office Phukan followed him. Phukan did not have any business to see Gogot. He appears to have entered Gogoi's office in a state of excitement and with the intention of settling the score with Sri Agarwal. Phukan's case was that he entered first and Sri Agarwal came after him. I do not see any particular reason why Sri Phukan should have entered Sri Gogoi's office except for the reason I have suggested. On a careful consideration of the entire case, I am of opinion that the Fintiry Officer was right in his conclusion. Sti Phuleswar Barta stated that he did not see anybody laying hand on the other. It seems to me that Sri Bartiah was anxious not to displease his colleague Sri Phukan. As regards Shri Phukan who denied that he had assaulted Shri Agarwal in Gogoi's office, I do act believe him because in the general context of the evidence he does not appear to have given his evidence truthfully. Tewari, the only witness he cited in the chargesheet and in his complaint, has denied the allegation made by him against Agarwal.
- 20. On the question as to whether Sri Agarwal slapped Phukan and pushed him out of his office, I have no hesitation in answering the question in the negative. Tewari in his evidence toundly depied that he had seen Agarwal slapping Phukan or pushing him out of the office. I disbelieve Ranjan Roy's evidence that he saw Agarwal pushing Phukan out of his room. If the door was closed at the material time, as he says it was, I do not understand how he could have seen any part of Phukan's body from outside. In dismissing the case of Sri Phukan that he was slapped and pushed out by Sri Agarwal, I have taken into consideration the important fact that neither Sri Phukan nor the Union President Sri Baruah who cross-examined Agarwal suggested in course of cross-examination of Sri Agarwal that Sri Agarwal had done any such thing.
- 21. On the basis of the evidence on record, I am therefore of opinion that the charge against the concerned workman has been established and the allegation that Sri Agarwal slapped him or pushed him out has not been substantiated.
- 22. A submission was made that the enquiry proceedings have been vittated by reason of the Enquiry Officer refusing to accord permission to the concerned workman and his representative to examine one Sri Das of Electrical Department on the ground that his evidence could not have any relevance. Sri Ranjan Roy in answer to a question put to him by Sri R. Baruah stated that he had heard that one Das visited Agarwal on some occasion. Then there was a certain altercation between them. Sri Agarwal pointed his rifle at Das who ran away. He said he had only heard of this incident, Phukan wanted to establish this fact by summoning Das to give evidence. Sri R. Baruah the representative of the concerned workman stated that he wanted to produce Das to establish by evidence the nature and behaviour of Sri Agarwal towards workman. This he proposed to do to establish that Phukan did not hit Agarwal but Agarwal hit Phukan. It is quite clear that Das had no knowledge of the facts of the case and any evidence that he might have given

could have no relevance. He could have of course given what is often described as character evidence. One swallow does not make a summer nor does loss of temper on one occasion prove loss of temper on all occasions. Even then, for argument's sake even if it is assumed that Sri Agarwal was a man of violent temper, by itself it can hardly lead to the conclusion that the charge brought by him against the concerned workman was false. A man of violent temper may well become a victim of an assault. The only question on which violent temper of Agarwal could have been relevant is whether he slapped Phukan and pushed him out of his office. On that question the evidence of Tewari seems to me to be conclusive or nearly conclusive. For these reasons, I do not think that the concerned workman has suffered any prejudice by not having been able to adduce any character evidence through Sri Das and therefore I rule out the objection.

- 23. It was submitted on behalf of the concerned workman that the Enquiry Officer took into consideration the complaint of Sri Agarwal made to the T.S. in writing, Ext. M-2, although it was not shown to the concerned workman nor was any question asked in course of evidence on that document. The Enquiry Officer in his evidence has denied that he took this complaint into consideration in writing his Report. He merely returned it as it came to him along with the chargesheet as will appear from the Enquiry Report itself. I do not see any reason why I should not accept the evidence of the Enquiry Officer on this point. Moreover, there is nothing in Ext. M-2 which Sri Agarwal did not state in his oral evidence. The concerned workman could not therefore have been prejudice by non-production of Ext. M-2 at the enquiry.
- 24. Objection was raised to the procedure adopted by the Enquiry Officer in taking the evidence in-chief of the witnesses one after another and then taking their evidence in cross-examination. A submission was also made that witnesses were not examined in proper order. No objection was raised on behalf of the concerned workmen at the hearing, to this procedure. The Enquiry Officer gave more than one opportunity to the concerned workman and his representative to cross-examine the witnesses. Learned advocate appearing on behalf of the concerned workman could not explain how his client has been prejudiced by the procedure adopted by the Enquiry Officer.
- 25. It was then argued that the evidence was not explained to the concerned workman. It is true that in the records of the evidence it is not stated that the depositions were explained. The Enquiry Officer, has, however, stated in his evidence before the Tribunal that the depositions were properly explained in Assamese and the concerned workman was present throughout the proceedings. The concerned workman has also in his ecidence before the Tribunal stated that he does not remember whether the evidence was explained to him in some language other than English.
- 26. It was submitted on behalf of the concerned workman that the Enquiry Officer in his Report has not discussed the evidence given on behalf of the concerned workman nor has he given reasons for his findings and therefore he does not appear to have applied his mind properly. The Report is brief and cryptic. I have however gone into the evidence myself and on my assessment of the evidence, I agree with the conclusions of the Enquiry Officer and his findings.
- 27. A point was argued on the competence of the Transport Superintendent to pass the order of dismissal. There is no substance in this contention. Under Clause XIV(2)(2) it is for the departmental officer to award punishment. From the evidence given before the Tribunal by Sri Anand Bez Baruah, Sri Bhuban Barua and also the Enquiry Officer it transpires that the Transport Superintendent is the Head of the Transport department. It is therefore quite clear that the punishment has been awarded by the person competent to do so under the Standing Orders.
- 28. It was then contended that the Transport Superintendent having issued the cargesheet should not have awarded the punishment. Learned advocate appearing on behalf of the concerned morkman could not satisfy me that this could not be done under the relevant Standing Orders. Moreover, on general principles I do not see why this could not be done. This objection does not seem to me to be tenable.

- 29. Lastly, an objection was raised on the ground that the Transport Superintendent in awarding punishment did not take into consideration the previous record, if any, of the concerned workman and any extenuating or aggravating circumstances. In fact, in the order of punishment, Ext. M-5, it was stated that in view of the gravity of the misconduct and in the absence of any extenuating circumstances, the concerned workman was dismissed from service with effect from cerned workman was dismissed from service with effect from behalf of the concerned workman submitted that the mere fact that the workman had been in service for a long period of time is by itself an extenuating circumstance, to which I do not agree and the absence of any blemish in his record is by itself, evidence of good conduct to which I agree. The question however is whether the Transport Superintendent did take into consideration all these factors in awarding punishment as prescribed by the Standing Orders. In the order of punishment, he recorded that he did so. I am therefore, unable to uphold this objection.
- 30. On the question of punishment, I am unable to interfere with the order of punishment having regard to the nature of the misconduct committed by the concerned workman. The offence is grave and subversive of all discipline, I cannot therefore hold that the extreme punishment of dismissal awarded in this case is not justified.
- 31. In the view I have taken, I hold that the action of the management of Messrs Oil India Limited, Duliajan, Assam in dismissing Sri Muhidhar Phukan, Regd. No. 9/1432, Light Vehicle Driver with effect from 21st May, 1973 is justified. The concerned workman is not therefore entitled to any relief.

Sd/-

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer.
[No. L-30012|6|76-D.IV.B|D.III.B]
A. K. ROY, Under Secy.

Dated, Calcutta, The 26th October, 1979.

# New Delhi, the 17th November, 1979

S.O. 3941.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal Calcutta in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Allahabad Bank Calcutta and their workmen over treating Shri Hari Nath Kapoor, General Secretary of Allahabad Bank Cash Staff Association as on casual leave on 18th, 19th May, 28th June. 1976 and thereafter also while attending conciliation/adjudication before the authorities.

# CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL : CALCUTTA

## Reference No. 10 of 1978

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Aliahabad Bank, Calcutta,

#### AND

# Their Workmen.

#### APPEARANCES:

- On behalf of Employers.—Shri M. R. Sarbachikary, Law Officer.
- Un behalf of Workmen.—Shri A. D. Singh, President, Allahabad Bank Cash Staff Association.

STATE: West Bengal INDUSTRY: Banking

## $\Lambda$ W $\Lambda$ RD

By Order No. L-12011/23/77-D. II. A, dated 9th September, 1977, the Government of India. Ministry of Labour, referred an industrial dispute existing between the employers in relation

------

to the Allahabad Bank, Calcutta and their workmen, to this tribunal, for adjudication. The Schedule to the order of reference reads as:

- "Whether the management is relation to Allahabad Bank, Regional Office, Calcutta are justified in treating Shri Hari Nath Kapoor, General Secretary of Allahabad Bank Cash Staff Association as on casual leave on 18th, 19th May, 28th June, 1976 and thereafter also while attending concillation/adjudication before the authorities? If not, to what relief the workman concerned is entitled?"
- 2. On 18th, 19th May and on 28th June, 1976 the concerned workman Sri Hari Nath Kapoor, General Secretary of Allahaband Bank Cash Staff Association, attended certain conciliation/adjudication proceedings before the authorities. He was absent from office on these occasions. The management of the bank declined to treat him as on duty. In fact, by a letter dated 21st June, 1976, Ext. M-1, the management intimated to him that under instructions from the Regional Office the management had decided to treat his absence on 18th and 19th May, 1976 for attending the office of the Central Government Industrial Tribunal at Calcutta as two days' casual/privilege leave against his entitlement. The concerned workman has filed certain letters before the Tribunal dated 23rd November, 1971, Ext. W-16, 21st March, 1975, Ext. W-17, 29th April, 1975, Ext. W-18, 19th August, 1975, Ext. W-19 and a letter dated 25th August, 1975 Ext. W-20 requesting the management to release him. No reply was received to those requests
- 3. The case as pleaded by the concerned workman in its written statement is that the Allahabad Bank Cash Staff Association of which he is the General Secretary came into existence in the month of August, 1971. The management of Allahabad Bank treated him as on duty leave while and whenever required to attend conciliation proceedings before the Conciliation Officer. He was also treated as on duty leave when he attended the adjudication proceedings before the Central Government Industrial Tribunal at Calcutta. The management suddenly ceased to treat him as on duty leave with effect from 18th May, 1976. The curtailment of the said facility is violative of the provisions of the Industrial Disputes Act.
- 4. It is also contended that the management extended the said facilities to the office-bearers of other unions, and he, as the General Secretary of the Allahabad Bank Cash Staff Association, was being discriminated against.
- 5. The management in their written statement denied the allegation that the absence of the General Secretary of the Association from duty to attend conciliation proceedings or adjudication before the Industrial Tribunal has been treated as duty leave. The Bank categorically denied the allegation that the concerned workman was sanctioned any duty leave on certain specific days or at all. The Bank, however, admitted that the concerned workman as the General Secretary of the Association was allowed to take "off" while on duty on his request depending on the exceencies of work as is allowed to other workmen of the Bank. The various leave facilities provided in the Bank are being regulated and governed by terms and conditions as per Leave Rules incorporated in the Bipartite Settlement dated 19-10-66 and the said terms and conditions are binding on the concerned workman as General Secretary of the Association. There is no provision for allowing special leave to workmen, staff/union representative to attend conciliation proceedings or Industrial Tribunal wherein the proceedings/cases are initiated at their instance. The Bank took two preliminary objections at the hearing, one of which was pleaded and the other was not. It was pleaded that the terms of reference do not fall within the ambit of industrial dispute as defined in Section 2(k) of the Industrial Disputes Act, 1947 and as such the Tribunal is not competent to adjudicate upon the terms of reference. This objection was not pressed at the hearing. As it raises a question of jurisdiction I may point out that the ambit of Section 2(k) is wide enough to cover the present reference. The other objection the ground that it was not sufficiently representative in character. As this objection was not pleaded or taken by way of a preliminary objection in the proper stage. I did not permit the management to press it. I ought to add that the representative of the management was lukewarm in raising this
- 6. Sri Hari Nath Kapoor, the concerned workman, deposed before the Tribunal. He relied on the records of the Assistant Labour Commissioner's file No. ALC-II/ID(146)/75. It Labour Commissioner's file No. ALC-II/ID(146)/75. It appears that he attended conciliation proceedings at the A.L.C's office in connection with one case on 25-3-75 at 11 A.M., 5th April, 1975 at 11 a.m., 14th April, 1975 at 2 p.m., 21st July, 1975 at 11 a.m., 29th July, 1975 and 30th July, 1975. The file was marked Ext. W-13 by consent. He said he was engaged before the Conciliation Officer sometimes for half an hour completes for one hours of the concentrations. Labour Commissioner's file No. said he was engaged before the Concination Officer sometimes for half an hour, sometimes for one hour and sometimes for two hours. He said that he has been in the employment of Allahabad Bank for 21 years. He was one of the Vice-Presidents of Allahabad Bank Indian Staff Association. He said that when a representative of the union attended concilia-tion proceedings he was granted leave. No pay was deducted for such leave nor was it adpusted against other-leave. The union of which was a member at the material time came into existence in November, 1971. His case is that prior to 18th May, 1976 he was granted leave for attending conciliation proceedings. Every time he applied in writing for permission to attend conciliation proceedings, permission was granted. He did not apply for any leave nor was any leave granted to him. The time he was absent from office in connection with the conciliation proceedings was treated by the Bank as a period of duty. The representative of other unions are released to attend conciliation proceedings without loss of leave. In cross-examination he admitted that the management never gave him permission in writing to attend conciliation proceedings. For attending conciliation proceedings on 18th, 19th May, 1976 he was granted casual/privilege leave against his entitlement. That will appear from Ext. M-1. On 16th June, 1976 one Manick Ranjan Chakravorty and one Sourin Sinha were granted special leave to enable them to attend conciliation proceedings on that day. He admitted that he had never been granted any special leave by the management in the past. He did not agree that it is not the practice of the bank to grant special leave to employees for attending conciliation proceedings, Labour Courts and Tribunals. It appears from a note-sheet of the Conciliation Officer which has been made Ext. W-14 that one Manick Ranjan Chakravorty and Sourin Sinha, General Secretary and President respectively, of a Trade Union of Allahabad Bank attended conciliation proceedings on 16th June, 1976, 21st December, 1976 and 5th January, 1977. In the Attendance register of the Bank for the relevant periods they were recorded to have been present, Ext. W-1, W-2 and W Similarly, the concerned workmap who 1. W-5. Similarly, the concerned workman who, as appears from the notesheet of the Conciliation Officer, Ext. W-13, attended conciliation proceedings on 28th May, 1975, 5th April, 1975, 14th April, 1975, 30th April, 1975 and 20th May, 1975 was shown as present in the relevant attendance register of the Bank. Exts. W-10 and W-11. It may be stated that in the attendance register the words 'RLC' appear against the name of the concerned workman with regard to 25th March, 5th April and 14th April, 1975. It also appears from the attendance register that on 26th May, 1972 he was treated as present although there is a note in the register that he attended the High Court and the Regional Labour Commissioner's office. A Memorandum of Settlement by certain disputes were adjusted between the management and the Union on 17th December, 1974 has been made Ext. W-15. From that document it appears that the concerned workman was present before the Conciliation Officer on 17th December. 1974. It may be pointed out that in the Attendance Register he is shown as present on duty, Ext. W-9.
- 7. It is quite clear from the records that as between the rival contentions, truth lies somewhere in the middle. On many occasions the management ignored absence from office duty on the part of Union Secretaries or Presidents when they were required to attend conciliation proceedings. It does not necessarily follow that the management did so on all occasions. The absence from duty might have been for a short-time or even for the whole day. At least in some cases, as I have said, the Bank did not take notice of it. It is not possible to ascertain from the records what was the duration of the absence on the part of Union officers. It is quite clear that the Bank did not grant any permission in writing to any Union officer to attend conciliation proceedings or Industrial Tribunal nor did the Bank grant any special leave to anyone on this score. The question is however one of entitlement or, in other words, whether the concerned workman was entitled as a matter of right to be treated as on duty on 18th and 19th May and 28th June, 1976 when he was absent on the ground that he had to attend conciliation or adjudication proceedings.

- 8. Shri M. R. Sarbadhikari, appearing on behalf of the management, pointed out that in the Bipartite Settlement of 1966 as modified from time to time which is admittedly binding on the parties to this reference, specific provisions have been made for grant of special leave in Chapter X, paragraph 13,39. These provisions relate to grant of special leave to certain employees for attending meetings and conferences of trade unions of Bank employees. They do not provide for any special leave to enable office-bearers of trade unions to attend conciliation proceedings or Tribunals. They provide for special leave upto a prescribed ceiling for office-bearers and committee members of certain trade unions. It has also been provided in paragraph 13.40 that an employee on special leave shall be entitled to pay and allowances as if he was on duty.
- 9. Shri Sarbadhikari relied on a decision of the Supreme Court in Indian Ovygen Ltd. and Their Workmen, 1969 I LLJ, 235. In that case there was a demand that union representatives should be allowed special leave to attend Law courts for matters connected with the workers and the management, to attend annual functions of their Federations, to attend Executive Committee meetings of the Unions, Federations and Comventions of Central Organisations i.e. Indian National Trade Union Congress. It appears from the report of the judgment that in that case the appellant company had been allowing those of its workmen who were Union representatives to attend without loss of pay proceedings before Conciliation Officers and Industrial Tribunals. The Court observed that it was fair the workers' representatives are not there to discuss the dispute and put forward their views and wherever possible to arrive at a settlement or compromise. Over and above that facility the workmen get various types of paid leave. The Court observed:
  - "It is impossible to say that the leave granted by the company will full pay is not fair or even liberal. In conceding the demand of the union the tribunal does not appear to have considered the adverse offect on the company's production if further absenteeism were to be allowed especially when the crying need of the country's economy is more and more production and employers are exhorted to streamline their management to achieve this objective and to bring down their cost in line with international cost. In awarding this demand the tribunal also did not specify on how many occasions the executive committee meetings of the union and other meetings would be held when the company would be obliged to give special leave with pay to the union's representatives. Similarly, there is no knowing how many delegates the union would send to attend the conventions of the federation and the Indian National Trade Union Congress. The tribunal could not, in the very nature of things, specify or limit not, in the very nature of things, specify or limit not, in the very nature of things, specify or limit the number of such meetings, for such an attempt would amount to interference in the administration of the union and its autonomy. Its order must, of necessity, therefore, have to be indefinite with the result that the appellant-company would not know beforehand on how many occasions and to how many of its workmen it would be called upon to grant special leave. Further, in case there are more than one union in the company's establishment, the representatives of all such unions would also have to be given such leave to attend the aforesaid meetings."
- 10. In paragraph 471 of the Sastry award which has been incorporated in terms in the Bipartite Settlement, with its subsequent modification, it is stated as follows:
  - "471. Before we proceed to frame a set of leave rules for the banking industry under reference before us we shall dispose of those demands which appear to us to be high-pitched. A new species of leave called "special leave" has been demanded for office bearers of unions and associations to carry out their trade union functions, duties and activities. Some of them have to attend proceedings of labour courts and tribunals and take part in the conference of trade unions. The banks have tried to repel the demand on the ground that these activities cannot be carried on at the expense of their duties. We are of opinion that no case has been made out for "special"

- leave". Legitimate trade union activity should be conducted out of office hours and without detriment to the interests of the bank. As regards leave for attending labour courts or tribunals, it is unnecessary to give any direction as ordinarily the court or tribunal would be in a position to give appropriate direction in respect of this demand as and when necessary."
- 11. Sri A. D. Singh, appearing on behalf of the Union pointed out that an Industrial Tribunal can create new rights and relied on decisions reported in AIR 1957 S.C. p. 276 and AIR 1959 SC 1035. The proposition need not be disputed. That however does not mean that the tribunal has an unfettered power to create new rights and impose new obligations: In Grindlays Bank Ltd. v. Central Government Industrial Tribunal, 1978, II LLI, p. 462, a decision of the Calcutta High Court, Sabyasachi Mukherji, J., said:
  - "In A.I.R. 1961 S.C. 867, where at page 870 the Supreme Court, after reviewing the various points observed that there was no doubt, therefore, that it was open to an Industrial Court in an appropriate case to impose new obligations on the parties before it or modify contracts in the interest of industrial peace or give awards which might have the effect of extending existing agreement or making a new one. But the Supreme Court cautioned, that, however, did not mean that an Industrial Court could do anything and everything when dealing with an industrial dispute. This power was conditioned by the subject-mater with which it was dealing and also by the existing industrial law and it would not be open to it while dealing with a particular matter before it to overlook the industrial law relating to that matter and laid down by the Legislature or by the Court."

The Bipartite Settlement which is binding on almost all the Banking companies and their workmen, the ambit of which is very wide, if not exhaustive, does not provide for the contingency of granting special leave to enable union officers to attend conciliation proceedings or industrial adjudication before Courts and Tribunals. The Sastry award or the Desai award have also refrained from making any such provision. In any event, in my opinion, even if it is felt that provisions for special leave is called for to enable trade union officers to attend conciliation proceedings and industrial adjudication, the matter should be dealt with at the national level and suitable limits to the period of special leave and occasions for such leave will have to be prescribed. At present the managements of Banks, at their discretion, treat absence from duty on the ground of attending conciliation and adjudication proceedings as period spent on 'duty' by ignoring such absence or by granting permission express or implied to do so. Until the matter is dealt with at the national level, and a decision is taken to make provisions in that regard if found necessary, I do not think it would be advisable to interfere with the present practice especially when there is nothing in the Blpartite Settlement, the Awards or any judicial decision to sanction such a course. In the present reference the concerned workman, or for that matter, the Union is in effect asking for special leave, that is to say, leave which is to be treated as duty leave with full pay, such leave not to be adjusted against leave to which the concerned workman is entitled under the relevant leave rules. No such right or entitlement has been established.

12. I, therefore, answer the question raised in the Schedule to the Order of reference in the affirmative. The management in relation to the Allahabad Bank, Regional Office, Calcutta are justified in treating Shri Hari Nath Kapoor, General Secretary of Allahabad Bank Cash Staff Association as on casual leave on 18th, 19th May., 28th June 1976 and thereafter also while attending conciliation/adjudication before the authorites. The workman concerned is not entitled to any relief.

Sd/-

S. K. MUKHERJEA, Presiding Officer.
[No. L-12011|23|77-HI(A)]
G. S. SUBRAMANIAN, Under Secv.

Dated, Calcutta, The 10th October, 1979.

# New Delhi, the 21st November, 1979

S.O. 3942.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Madras in the industrial dispute between the employers in relation to the management of United Commercial Bank, Madras and their workmen over not allowing to Shri P. Haridass, Machine Operator to resume duty with effect from 21-6-76 which was received by the Central Government on the 12-11-79.

# BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL, MADRAS (Constituted by the Government of India)

# Industrial Dispute No. 4 of 1979

[In the matter of the dispute for adjudication under section 10 (1) (d) of the Industrial Dispute Act 1947 between the workmen and the Management of United Commercial Bank, Madras].

#### BETWEEN

Thiru P. Haradass C/o State Labour Union, Room No. 8, 220/221, Walltax Road, Madras-600003.

#### AND

The Manager, United Commercial Bank, Assistant General Manager's Office, 13/16, Thambu Chetty Street, Madras-600001.

#### REFERENCE:

Order No. L-12012/78/78-D.II A dated 23-1-1979 Ministry of Labour, Government of India.

This dispute coming on this day for hearing upon perusing the reference, claim and counter statements and all other material papers on record and upon hearing of Thiru S. Periyaswamy, Advocate for the workman and of Thiruvalargal V. Sridevan, G. Masilamani and G. Narasimhulu Advocates for the Management and the parties having filed memorandums of settlement and recording the same, this Tribunal made the following.

## AWARD

The Central Government in their Order No. L. 12012/78/78-DII A dated 23-1-1979 referred a dispute between the employers in relation to the United Commercial Bank, Madras and their workman Thiru P. Haridass.

The point of reference is as follows:

"Whether the action of the management of United Commercial Bank, Madras in not allowing Shri P. Haridass, Machine Operator to resume his duties with effect from 21-6-76, stating that the workman had voluntarily vacated his employment from 16-6-76 is justified? If not, to what relief is the workman concerned entitled?"

The parties were served with fummons.

The workman filed a claim statement on 7-3-79 praying for reinstatement with back wages, continuity of service and other benefits due to him.

In repudiation thereof, the Management filed counter statement on 18-4-1979.

After several adjournments, when the dispute was taken up to-day, both sides filed a joint memorandum of settlement.

I went through the settlement and I find that the settlement is fair and equitable and hence it is recorded.

An award is passed in terms of the settlement, which will form part of the award.

No costs.

Dated at Madras, this 26th day of October, 1979.

Sd/-, T. SUDARSANAM DANIEL, Presiding Officer. [No. L-12012/78/78-D.II(A)]

# MEMORANDUM OF SETTLEMENT BETWEEN THE MANAGEMENT OF UNITED COMMERCIAL BANK, MADRAS AND SHRI P. HARIDASS

#### Short Recital

By an order dated 17-6-76 made by the Bank, Shri P. Haridass was treated by the Bank as having voluntarily vacated his post with effect from 16-6-1976 and the consequent Industrial Dispute was referred for adjudication to the Industrial Tribunal, Madras, and the same has been registered as Industrial Dispute No. 4 of 1979 and is pending before the said Industrial Tribunal. The parties have arrived at a settlement on the terms stated below:—

#### Terms of Settlement

- 1. The parties agree that on the terms of settlement herein contained being filed before the Industrial Tribunal, Madras, Shri P. Haridass (hereinafter referred to as "the workman") will be taken back in the employment of the Bank on the basic salary and the special allowance namely Rs. 270 p.m. and Rs. 43 p.m. respectively last drawn by him as at the date of his ceasing to be in the Bank's employment i.e. 16-6-1976. Dearness and other allowances will be payable to him as per the rules now in force in the Bank and applicable to the Clerical Cadre.
- 2. If the workman fails to report for duty within a week from the date of disposal of the said reference in terms of the Settlement herein contained, the Bank shall be under no obligation thereafter to re-employ the workman in the Bank and all his claims shall stand forfeited.
- 3. The workman's service in the Bank prior to 16-6-1976 shall be taken into account for the purpose of seniority. Provident Fund and Gratuity only and for no other purpose whatsoever. The broken period from 16-6-1976 to the date on which the workman reports for duties in the Bank pursuant to this compromise settlement will be treated as extraordinary leave and without pay and will not be taken into account for any purpose whatsoever.
- 4. The workman undertakes not to absent himself from duties without prior intimation to and sanction of leave from the Bank and assures the management of his full co-operation, loyal and sincere services and undertakes to abide by all the rules, regulations and discipline of the Bank. If the workman persists in such absenteeism, it will stand aggravated by his previous conduct.

The workman further undertakes to clear all his indebtedness in the market within a period of one year from the date thereof and shall not indulge in such borrowings in future.

- 5. If the workman commits any breach of the undertaking herein given, the Bank shall be at liberty to terminate his services or take such other action against him as it may deem fit.
- 6. The workman shall not be entitled to nor shall he claim or caused to be claimed any salary, wages, allowances, bonus or any other benefits whatsoever including increments and promotion for the period from 16-6-1976 to the date which he reports for duty in the Bank pursuant to this compromise settlement.
- 7. The workman agrees that the settlement herein contained is full and final and resolves all disputes relating to the order dated 17-6-1976 passed by the Bank treating the workman as having voluntarily vacated his post in the Bank with effect from 16-6-1976 and/or in any way arising out of it in connection therewith and he confirms that he has and shall have no further or other claim or claims against the Bank in respect thereof.

Dated at Madras this twenty sixth day of October, 1979

Sd/-, Management for United

Sd/- Workman

Commercial Bank

Assistant General Manager

Management.

Sd. Counsel for Management.

Sd. Counsel for workman

T. SUDARSANAM DANIEL, Industrial Tribunal

S.O. 3943.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the following award of the Central Government Industrial Tribunal, Ahmedabad in the industrial dispute between the employers in relation to the management of United Commercial Bank, Ahmedabad and their workmen over termination of services of Shri S. M. Acharya, Astt. Cashier with effect from 14-2-78, which was received by the Central Government on the 8-11-79.

BEFORE SHRI R. C. ISRANI, PRESIDING OFFICER.
INDUSTRIAL TRIBUNAL, AHMEDABAD
Reference (ITE) No. 1 of 1979

Adjudication

#### BETWEEN

United Commercial Bank, Ahmedabad

#### AND

The Workmen employed under it

In the matter of terminating the services of Shri S. M. Acharya.

#### **AWARD**

This is a reference made by the Government of India to this Tribunal under clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, vide the Government of India, Ministry of Labour's Order No. L-12012/94/78-D.H.A. dated the 16th February, 1979, in respect of an industrial dispute, which has arisen between the parties, viz., United Commercial Bank, Ahmedabad, and the Workmen employed under it.

- 2. The industrial dispute, as it appears from the schedule attached to the original order, under which this reference has been made, relates to the demand, which is as under:—
  - "Whether the management of United Commercial Bank Bhadra, Ahmedabad is justified in terminating the services of Shri S. M. Acharya, Asstt. Cashier w.e.f. 14th February, 1978? If not, to what relief is the said workman entitled to?"
- 3. After this reference was received in the office of this Tribunal, notices were issued to the union, viz., the United Commercial Bank Employees' Association, Divetia Blocks, Ahmedabad, and in spite of the service of those notices neither the union representatives, nor any workman, remained present before this Tribunal in connection with this reference. Ultimately, it was decided that since the workman Shri S. M. Acharya, is concerned in this reference, a notice be directly issued to him for appearing before this Tribunal in connection with this reference. Consequently, the notice, dated 13-9-1979, was issued to him and he was directed to appear before this Tribunal on 11-10-1979.
- 4. When the reference was taken up for consideration on 11-10-1979, it was found that Shri S. M. Acharya was present. He presented the purshis (Ex. 6), through which it was stated that since he had already been reinstated in his original position, the industrial dispute now no more survived and that he was not prepared to proceed with this reference and wanted to withdraw the demand covered by this reference. It is thus clear from the purshis (Ex. 6), that the industrial dispute which was referred for adjudication to this Tribunal, is now no more in existence and, therefore the reference itself has become infructuous.

5. The present reference having become infuctuous is hereby directed to be rejected, with no order as to costs.

R. C. ISRANI, Presiding Officer [No. L-12012/94/78-D.II(A)]

Ahmedabad, Dated 15th October, 1979

G. S. SUBRAMANIAN, Under Secy.

New Delhi, the 19th November, 1979

S.O. 3944.—In pursuance of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government Industrial Tribunal No. 2, Dhanbad, in the industrial dispute between the employers in relation to the management of Muraidih Colliery of Messrs Bharat Coking Coal Lumred, Post Office Nawagarh, District Dhanbad and their workmen, which was received by the Central Government on the 15th November, 1979.

BEFORE THE CENTRAL GOVERNMENT INDUSTRIAL TRIBUNAL (NO. 2) DHANBAD.

#### Reference No. 12 of 1979.

In the matter of an industrial dispute under \$.10 (1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947.

#### PARTIES:

Employers in relation to the management of Muraidih colliery of Messrs; Bharat Coking Coal Limited, Post office Nawagarh, District Dranbad.

#### AND

Their workmen.

APPEARANCES:

On behalf of the employers:

None,

On behalf of the workmen: STATE: Bihar

None, INDUSTRY : Coal

Dhanbad, the 30th October, 1979

# AWARD

This is a reference under S. 10 (1) (d) of the Industrial Disputes Act, 1947. The Government of India, Ministry of Labour, New Delhi vide order No. L-20012/140/77-D.IIIA) dated 19th March, 1979 referred the dispute to this Tribunal for adjudication as per schedule below:

## SCHEDULE

"Whether the action of the management of Muraidih colliery of Messrs Bharat Coking Coal Limited, Post Office Nawagarh, District Dhanbad in stopping from work Shri Dukhi Jaiswar, Over Burden Removes with effect from 15th September, 1976, is justified? If not, to what relief is the said workman entitled?"

After the receipt of the reference written statement was filed by the employers, and no step has yet been taken by the workmen. When the case was fixed for hearing on 7-8-79, the employers filed a letter dated 12-12-78 stating that the concerned workman had expired in the morning of 12-12-78. Thereafter, on the subsequent date of hearing none appeared on behalt of the workman before the court nor took any step in this case. Ultimately, when the case was fixed for hearing on 30-10-79 none of the parties appeared. From this it would thus appear that the parties are not interested in the reference pending before this Tribunal for adjudication. I therefore, submit a 'No dispute' award in this reference.

J. P. SINGH, Presiding Officer[No. 1.-20012/140/77-D.I[H(A)]S. H. S. IYER, Desk Officer.